Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

Từ Nhà kho Quán Ven Đường (chủ quán Huỳnh Chiếu Đẳng)

NĂM THỨ 2 – SỐ 263 8 TRANG 12Đ, THỨ NĂM 19, THỨ SÁU 20-2-1970

Cờ Đỏ

TỔ QUỐC – DÂN CHỦ – TIẾN BỘ

Chủ Nhiệm VÕ-BÌNH-SƠN | Giám Đốc Chánh Trị G.S. NGUYỄN-V-BÔNG | Tổng Thư Ký Tòa Soạn PHI VÂN | Tòa soạn và Trị sự 242ter Phan đình Phùng Sg Hộp thơ : 2142 - ĐT : 25.775

1 HỌC SINH vừa trốn thoát

1 khối 1 trại huấn luyện CS gần Saigon đó khai những gì ?

SAIGON 18-2 (AFP). — Một học sinh ở Saigon quá quyết rằng cậu vừa trốn thoát cách nay vài ngày khỏi một trường trên gần Saigon nơi mà cậu đã bị cưỡng bách đưa tới và biệt giam gần 6 năm điều tiết khác.

Người tin chánh thức đó hiện như trên và nói thêm là người thiếu niên Trần-Minh-Châu, 14 tuổi, đang theo học một trường tiểu học tại quận 5.

Cậu khai với cảnh sát đã bị một thiếu úy và 1 người đàn ông bắt cóc khỏi đường giống như vậy, đoạn đưa đến bằng xe Taxi, 2 mắt bị bịt kín rồi bỏ vào 1 khối Saigon 16-10 này sẽ Tin này liên hệ đến tin VC đã bắt em dưới 15 tuổi đem đi huấn luyện để thi hành những công tác phá hoại trong đô thành.

Trái với tin đồn «ông đã đi xa» Dân biểu Trần-Ngọc-Châu vẫn có mặt tại Saigon...

★ CHÁNH GIỚI SAIGON XÔN XAO VỀ BẢN TUYÊN BỐ CỦA DB BIỂU TRẦN NGỌC CHÂU ĐĂNG TRÊN CẤP TIẾN !

SAIGON-18.2 (C.T.). — Sau khi đăng quyển tuyên bố của DB Trần ngọc Châu nói Các Tiểu nhóm tay, những tôi nhận được và là thư viết tay của DB Trần ngọc Châu gởi đến Tòa soạn yêu cầu bỏ tức một vài điều thiếu chính xác trong bản tuyên bố của ông.

Thư tay của ông Châu đề ngày 18-2-70 yêu cầu cho một lời làm sáng đính đính như sau «Người Cộng Gióc đang ở ưu thế chánh quyền PHÁI tích cực... Chó không phải KHÔI phái...»

Người ra, DB Châu cũng [illegible] bỏ tức : Đại sứ Colby [illegible] chỉ huy CIA tại VN và giới chức CIA cao cấp trung ương.

Mặt khác, dân biểu Châu cũng bổ túc lời kể của Thủy Thống Nguyễn Văn Thiều trước Đại sứ Bunker trong [illegible] chiến tranh và Hòa bình tại Việt Nam.

Trong phần [illegible] nhanh chóng về một vụ [illegible] bản tuyên bố của ông [illegible] tôi của đăng tải, chúng tôi [illegible] chắc là Dân biểu Trần ngọc Châu hiện có mặt tại Saigon chứ không lẩn trốn ra ngoài quốc như một vài nguồn tin đã loan báo.

Theo sự do hỏi của chúng tôi thì tuy ông Châu vẫn có mặt tại Saigon, nhưng không hề liên lạc với gia đình, có lẽ vì sợ tiết lộ sơn ẩn thân của ông ta. Do đó, những người trong gia đình ông Châu vẫn đính ninh là ông đã «đi xa» có thể rời khỏi Việt Nam rồi.

Mặt khác sau khi Cấp Tiến đăng tải toàn bộ bản tuyên bố của Dân biểu Trần Ngọc Châu, dư luận chính giới Việt Nam đều chấn động vì bản Tuyên bố đặc biệt này.

Các giới đều bàn luận sôi nổi về những lời trần trình của DB Trần ngọc Châu. Chúng tôi sẽ tường thuật phản ứng chính giới về bản tuyên bố của DB Trần ngọc Châu trong những số báo sau.

Mỹ rút ra, chị em ta làm gì ?

THIÊN PHÓNG SỰ TÂM TÌNH TÁO BẠO

NHỚ MỸ

vừa ra số đầu đã gây xôn xao trong giới «chị em ta» và nhiều giới khác. Nhiều người đã gọi kêu điện thoại đến nhà báo khuyến khích có, đề nghị có, than phiền có...

Xin bạn đọc bình tính theo dõi, bạn HUY-TRƯỜNG nhất định sẽ lần lượt công hiến nhiều pha «cụp lạc» lắm !

(NHỚ THEO DÕI MỖI NGÀY TRONG TRANG 2)

CÙNG TRANG 2 SỐ NÀY :

- CÁC NHÂN VẬT CHÁNH TRỊ TẠI SAIGON TIẾP TỤC PHẢN ỨNG QUYẾT LIỆT BIỆN PHÁP KIỂM SOÁT CHÁNH ĐẢNG.
- NGHỊ SĨ GIẢI XIN TỪ CHỨC NẾU DÂN MIỀN TRUNG MÒI RĂNG GẠO ĐỀ MUA !
- NHỮNG PHÚT NGHẸT THỞ TRONG NGÀY BIẾN ĐỘNG Ở VĨNH BÌNH

★ ĐÓN XEM SỐ ĐẶC BIỆT ĐẦU TUẦN (PHÁT HÀNH TỐI THỨ SÁU 20-2) :

CẤP TIẾN 12 trang vẫn bán 12đ có những phụ trang đặc biệt về «TÂM TÌNH CHIẾN SĨ», «VĂN : OC — NGHỆ THUẬT», «KỊCH TRƯỜNG» Từ vì trọn tuần và 1 thiên phóng sự lý thú : «Một Tuần Chọy Quanh Các Ngài Dân Cử.»

TÌNH HÌNH GAY CẤN TẠI BIÊN KHU VIỆT MIÊN LÀO

CAM-BỐT ĐÊM 1 TRUNG ĐOÀN CAO XÁ TỚI GIÀN SÁT RANH GIỚI LỘC-NINH...

SÁNG THỨ NĂM, TẠI SAIGON MỚI BIẾT ĐƯỢC

NỘI DUNG BÀI DIỄN-VĂN quan trọng nhứt của T.T. NIXON

XÁC ĐỊNH LẬP CHÁNH SÁCH NGOẠI GIAO CỦA MỸ TRONG SỐ CÓ VẤN ĐỀ VIỆT NAM

HOA THỊNH ĐỐN 17-2 (AFP).— Văn thư tư 18-2 tại Hoa thịnh Đốn, tức là sáng sớm thứ năm 19-2 tại Saigon, TT Nixon sẽ đọc một bài diễn văn quan trọng nhất kể từ khi ông lên nắm quyền TT, đúng 1 năm nay, xác định lại chính sách ngoại giao của Mỹ.

Diễn văn của TT Nixon sẽ được đọc trước khóa họp lưỡng viện quốc hội Mỹ, dầu năm 1970 dài 119 trang giấy đánh máy, được xét kỹ các vấn đề thời gian và đề nghị những cần bản cho các giải pháp.

Thể trước đây nay TT Nixon, cũng như ngoại trưởng Rogers chỉ đề cập đến chính sách ngoại giao Mỹ một cách miễn cưỡng, tổng phát. Bài diễn văn quan trọng nay sẽ đề cập toàn diện và tổng quát đến chính sách ngoại giao của Mỹ.

Trong bài diễn văn lịch sử này, TT Nixon sẽ minh định lập trường của Mỹ đối với các vấn đề lớn của thế giới : Trung Đông, VN, Mỹ Châu La Tinh v.v. TT Nixon cũng sẽ nói rõ vai trò và khả năng Hoa Kỳ trong thời đại này.

Bài diễn văn sẽ không được trực tiếp truyền thanh và truyền hình. TT Nixon đọc trước Quốc Hội vào sáng thứ tư, nhưng mãi lúc trưa thứ tư, tức là lúc 10 g quốc tế, Bài diễn văn mới được phổ biến trên các làn sóng điện. TT Nixon tính bày đại cương nêm trong bài diễn văn này sáng thứ ba, nhưng được giữ kín cho đến ngày thứ tư.

Bài diễn văn này sẽ nhắc lại «Học thuyết Nixon» được trình bày ở đảo Guam, theo đó Mỹ rút bớt vai trò lãm cảnh sát Á Châu, chỉ rõng tự chiến tranh này sang chiến tranh khác

XEM TIẾP C TRANG 4

quyết ăn thua đủ với không lực Mỹ !

● Mỹ vẫn giữ bí mật các phi vụ không lộ ở đường mòn Hồ Chí Minh!

SAIGON 17-2 (UPI). — Người tin quân sự thông thạo đã đồng minh hôm thứ Ba cho biết quân lực Cam Bốt đã khởi sự cho di chuyển một trung đoàn phòng không lên vùng biên giới miền Bắc sát với Ai Lao, hiển nhiên là để bảo vệ các phi cơ Hoa Kỳ bay gần vùng biên giới này.

Người tin trên cho biết các xây phòng không của Trung đoàn nay đang được đặt dọc một vùng không xa Lộc-Ninh, nơi quốc lộ 13 của Cam Bốt chạy thẳng sang VN. Vùng này cách Saigon không 155 cây số về phía Bắc.

Cả trung đoàng số trang và phòng phòng phái lực của Hoa Kỳ thường thực hiện các nhi vụ trong phần đất phía lãnh thổ VNCH ở vùng này. Đó số các phi vụ được thực hiện về đêm vì người ta được biết đội phòng không Cam Bốt không có sẵn đủ mà chỉ có bộ máy nhằm bắng một thường.

Người tin trên cho biết lực lượng phòng không của Cam Bốt đã có tới 37 ly, vũng có một tân bắn chính xác không hơn 2 ngày thường, cao hơn độ cao của một trực hàng.

Giới hiểu trách Cam Bốt đã nhiều lần khiếu nại về trường hợp phi cơ Hoa Kỳ xâm phạm không phận Hoa Kỳ vì xử dụng phi cơ và phần binh đã tấn công các 3 xóng trong nội địa Cam Bốt nên bị các ô xóng này bắn trở bên kia biên giới.

Hôm thứ Tư tuần trước phi cơ HK đã tấn công các ô xóng của Bắc Việt đặt trong lãnh thổ Cam Bốt sau khi các ô xóng này bắn hụ một trực thăng Hoa Kỳ tại vùng cách Saigon 90 cây số về phía Tây.

Các phi vụ oanh tạc không lộ ở bên Ai Lao

Cuộc tấn công của quân Bắc Việt và Pathet Lào vào cánh đồng Chum và sự cố thuyền quan trọng số : quân Bắc Việt tiến đường mòn Hồ chí Minh đã khiếu quân Hoa kỳ có

XEM TIẾP K TRANG 4

ĐỐI DUYỆT XÉT LẠI SỰ TRỢ GIÚP CỦA HOA KỲ

ỦY BAN NGOẠI GIAO TV MỸ lại tố chiến dịch Phượng Hoàng

● Phó Đại sứ Colby minh xác : Phượng Hoàng không phải chiến dịch «khủng bố chống khủng bố»

HOA THỊNH ĐỐN AP. 17-2. AP. Ủy ban ngoại giao Thượng Viện Hoa Kỳ, vẫn tiếp tục tố cáo chương trình Phượng Hoàng, chiến dịch chống tình báo cộng sản, Cuộc điều tra và quyết xét chung vào chiến vấn đề lớn lao bao gồm cả vai trò cố vấn và viện trợ Mỹ tại Nam VN.

TNS Fulbright nói rằng vào tháng 8, ủy ban ngoại giao Thượng Viện bắt đầu lại các cuộc chất vấn chống chiến dịch Phượng Hoàng lan rộng sang vai trò của cố vấn Mỹ tại VN, cũng như các hoạt động thông tin của Mỹ ở đây.

Chủ đề cho vấn đề duyệt xét, chất vấn này vẫn là chương trình bình định. Trong chương trình bình định, chiến dịch Phượng Hoàng được coi là một phần quan trọng của duyệt xét lại. TNS Fulbright nói rằng các viên chức Mỹ không muốn để cập nhiều đến chiến dịch Phượng Hoàng, vì sợ chiến dịch này sẽ bị chiếu chốt Phượng Hoàng, phần lớn là nhân viên CIA cao cấp bị gửi ra đối chất trước ủy ban ngoại giao Thượng viện vào hàng ba tới, trong

XEM TIẾP H TRANG 4

Mỹ và TC tìm cách giải quyết chiến tranh VN :

BANG GIAO THƯƠNG MÃI TRƯỚC Giải quyết chánh trị sau !

VARSOVIE 17-2 UPI — Nhà ngoại giao giữa mỹ và trung Cộng tại Varsovie kinh đô Ba-Lan sắp tới có thể nhóm họp tại lâu đài do bộ ngoại giao Balan chọn lựa. Theo các giới quan sát ngoại giao thì HK sẽ đòi những vấn đề giao thương làm một thứ mồi để nhử Trung Cộng vào cuộc thảo luận đầu đó, Mỹ và Trung Cộng sẽ tuần tự thảo luận đến vấn đề thương đề rồi thông mại là cái lý do đề rút thêm hàng binh với Trung Cộng quan trọng nhất. Những nhà thương mại Mỹ ở Á Châu đồng ý với chủ trương này, vì họ cho biết rằng Trung Cộng rất thú ý đến những đề nghị tài lập liên hệ thương mại kinh tế với Trung Cộng hơn là những vấn đề chính trị rắc rối.

Các cố vấn cho TT Nixon vẫn đề Trung Cộng cũng cảnh cáo TT rằng đừng nên bỏ vụ Trung Cộng sẽ chấp thuận ngay những đề nghị của Mỹ, trái phải sẵn sàng nghe những lời bác bỏ của Trung Cộng. Nhưng sau đó Trung Cộng có thể bằng lòng ngăm ngăm.

Trước đây mặc dầu có những biện pháp hòa giao giao thương giữa Mỹ và Trung Cộng. Mỹ đã đề nghị cung cấp bạt gạo tốt (nhất là các loại lúa giống mới) cho Trung Cộng, và những công thức canh tác riêng bù, nhưng đã bị từ chối. Tuy nhiên Trung Cộng rất cần những loại giống mới và tốt, và bắn là Mỹ sẽ gặp lại đề nghị cung cấp các loại hạt giống trong những cuộc họp tại Varsovie sắp tới. Người ta

XEM TIẾP T TRANG 4

TRUNG TƯỚNG LAM: CÔNG QUÂN «MƯU CHIẾM ĐÀ NẴNG» LÀ TRẦN GIẠC MỘM !

Không có phong trào vận động

BỘ TRƯỞNG Q.P. MỸ PHÚC TRÌNH LẠC QUAN VỀ TÌNH HÌNH V.N.

HOA THỊNH ĐỐN — [illegible] trình bạc quan về Tổng Thống Nixon về chuyến đi bình nhựt đầy đủ ông ở Việt Nam. Ông nói chương trình ngăn trách-nhiệm đầu kế tiếp chiến tranh cho Việt Nam Cộng Hòa tiếp diễn đúng thời biểu mặt của chánh phủ.

Sau cuộc hội kiến với bộ chỉ mộ tiếng đồng hồ, TT Nixon nói phác trình mà ông vừa nghe rất khích lệ TT nói thêm là phần quan trọng của chương trình giao trách nhiệm lại cho VNCH khai diễn đúng dự liệu.

XEM TIẾP V TRANG 4

● GẠO MIỀN TRUNG ĐỦ ĂN ĐẾN THÁNG BA CHỈ CÓ VIỆT CỘNG LÀ CHẾT ĐÓI !

QUẢNG NAM,— 18-2 Trong một cuộc tiếp xúc với các phái viên báo chí sáng nay tại bộ chỉ huy cuộc hành quân Dương Son 3/70 ở phía Nam tỉnh Quảng Nam, Trung Tướng Hoàng Xuân Lãm Tư Lệnh Quân đoàn I và Vùng I Chiến thuật đã cho biết những tin tức cho hay là Cộng quân tập trung gần Đà Nẵng và gây áp lực với mưu toan đánh chiếm Đà Nẵng hoàn toàn không đúng. Trung tướng Lâm nói thêm là chiến thuật cổ truyền của CS là bao giờ những lẽ hoạch thật lớn lao, nhưng lẽ thì hành thì đúng cố gì đúng nói vì họ không đủ thực lực để thao đúng lời nói của họ». Viên theo lời Trưởng Lâm thì những hoạt động của Cộng quân hiện tại ở Vùng I Chiến thuật vẫn không thoát khỏi cái công thức cũ là phá kích và phá hoại lẻ tẻ.

Cộng quân đã chết đói...

Trung Tướng Hoàng Xuân Lãm xác nhận là tình hình của các cán bình Cộng sản tại Vùng I Chiến thuật đã xuống mức thật nghèo nàn, nhiều nơi họ đang lâm vào nạn đói kém trầm trọng. Ông cho biết hiện Ông đã có đầy đủ bằng chứng tỏ rằng một số khá lớn của binh Cộng sản đã chết vì đói, trong đó có tiểu đoàn 90 chánh quân Bắc Việt hiện lần khuất trong vùng tiếp giáp Quảng Nam đã chết mất 30 nhóm và tiểu đoàn đặc công T 89 chết vào lối 25 người.

Sự kiện này đã xảy ra vào tình trạng không [illegible] trong hoàng cảm binh và các [illegible] đã khai phát thành tuần nhau và vẫn đề khám phá các cơ vào nhà ở lối khác của các tổ binh Bắc việt.

Miền Trung còn đủ gạo ăn đến tháng 3-70

Đáp 1 câu hỏi về tình hình tiếp tế gạo cho vùng I Chiến thuật, Trung Tướng Hoàng xuân Lãm cho hay hiện tại Vùng I Chiến thuật còn 20 ngàn tấn gạo và trong vài ngày nữa sẽ nhận thêm 5.000 tấn nữa. Như vậy vùng I Chiến thuật đủ gạo ăn cho đến tháng 3-70 và điều này có thể yên lòng dân chúng địa phương.

Thay nhiệm Trung Tướng Lâm xác nhận là Cộng Mỹ vẫn hợp tác trước vì có tình trạng bồn đi bán lẻ, vì dân chúng quen với những lời

XEM TIẾP D TRANG 4

ĐẠI TÁ HUỲNH-THANH-MỪNG VÀ HUỲNH-MINH-TRÍ

2 LÃNH TỤ TRUNG ƯƠNG MTGPMN BỊ B.52 DỘI BOM CHẾT

SAIGON 17-2 (AFP)— Một Đại tá Cao Đài, ký viên trong ủy ban Trung Ương MTGPMN, và Thượng tướng Huynh thanh Mừng đã từ trận trong tuần qua, tại Tây Ninh. Theo đài phát thanh giải phóng của VC, thì đêm tăng của ông Mừng được cử hành hôm thứ ba.

Đại tá Huynh Thanh Mừng tùng lãnh đạo Hội Đồng cách đây vài năm trong thời TT Ngô Đình Diệm thuộc giáo phái Cao Đài tại Tây Ninh, đã từ trận, mà không được nêu ý do hay bịnh trạng.

Theo đài phát thanh VC, thì đám tang của ông Mừng được cử hành trong vùng giải phóng thuộc quyền kiểm soát của VC ở Tây Ninh, có sự tham dự của đông đảo các nhân vật quan trọng trong cái Chính phủ lưu Trung Ương MTGPMN.

Theo các nhà nghiên cứu Mỹ thì vẫn đề thương mại là cái lý do để rút thêm hàng binh với Trung Cộng quan trọng nhất. Những nhà thương mại Mỹ ở Á Châu cũng đồng ý với chủ trương này, vì họ cho biết rằng Trung Cộng rất thú ý đến những đề nghị tài lập liên hệ thương mại kinh tế với Trung Cộng hơn là những vấn đề chính trị rắc rối.

Các cố vấn cho TT Nixon vẫn đề Trung Cộng cũng cảnh cáo TT rằng đừng nên bỏ vụ Trung Cộng sẽ chấp thuận ngay những đề nghị của Mỹ, trái phải sẵn sàng nghe những lời bác bỏ của Trung Cộng. Nhưng sau đó Trung Cộng có thể bằng lòng ngăm ngăm.

Trước đây mặc dầu có những biện pháp hòa giao giao thương giữa Mỹ và Trung Cộng. Mỹ đã đề nghị cung cấp bạt gạo tốt (nhất là các loại lúa giống mới) cho Trung Cộng, và những công thức canh tác riêng bù, nhưng đã bị từ chối. Tuy nhiên Trung Cộng rất cần những loại giống mới và tốt, và bắn là Mỹ sẽ gặp lại đề nghị cung cấp các loại hạt giống trong những cuộc họp tại Varsovie sắp tới. Người ta

XEM TIẾP T TRANG 4

Thiên cơ bất khả lậu

★ của BAY BỚP

THIẾU MÀ THỪA – THỪA MÀ THIẾU

Nhiều chánh khách và kẻ giả ngoại quốc chả biết chuyện nước Ân Nam trên mép ra mồm rằng, tự nhân nhà nhân thấy hết thiên địa độn, nói những điều trái cựa, động đầu xuống đất trở cẳng lên trời nghe bực mình như cuối tháng bị bà xã cằn nhằn vì... chuyện tiền.

Họ đâm quả quyết mặt cách và trách nhiệm rằng nước Ân Nam tui đang khóng hoảng, đang thiếu, lạnh tụ.

Có đáng đánh đòn chưa chớ ?

Trời ơi ! Nói An Nam tui thiếu đó ! Thiếu vàng, thiếu gạo, thiếu đạo đức, thiếu thanh liêm, thiếu bát gì, thiếu cả xà-bách bà và gái điếm đi nữa, BB tui đang rang nu cha, hồng cự nự tiếng nào hết.

Nhưng đảm bảo rằng An Nam tui thiếu lãnh tụ thì lí gì cũng có 56 ngàn người lên tiếng phản đối ầm ầm liền tay. Ngoại Hoàng cho mình coi.

Theo tin tức báo kể 72 phần đầu tư nước tui đã kê khai gần 150 Đảng chính trị. Tối thiểu mỗi ngày đã lại Đảng thì bực bét cũng phải có 750 ông hay bà lãnh tụ. Đó là chưa nói tới trường hợp phụ Đảng, cự mỗi một đảng nên là mỗi [illegible] lãnh tụ.

Kể đó, còn bay tam [illegible] nữa nữa tuyên cáo phản nào TV, ba chục ghế, mà đã có 5 hay 600 người ra tranh rồi. Tranh TV là cả xứ bỏ nhiều. Đâm tranh đảng như vậy tức là người nào cũng đang sẵn sàng lưng mình có cả triệu la phiếu... bằng cách nầy hay cách khác. Com được cả triệu phiếu, hàng nhân lãnh tụ thì cần nhân nghề gì mà ăn nữa chớ.

Mấy ngày trước đây, tiếp xúc với một ông NS đã bắt nhân là thám... Đi, một đảng nghiệp của C.I đã giới thiệu rằng ông NS đó là lãnh tụ của một cái Đảng... sắp thành lập.

Đó thấy chưa ? Chưa có đảng mà có ít được xem là lãnh tụ thì 150 đảng có rồi thì cách chi mà thiếu lãnh tụ được.

Lạm phát tiền giấy chưa chắc bằng lạm phát... lãnh tụ nghe các cha. Hơi lạt chút là, đã lạm phát thì lãnh tụ có chỗ hơi giống tiền giấy vậy mà.

LẬP TRƯỜNG

Chánh sách Nga đối với V.N.

II Hùng Nguyên NGUYỄN NGỌC HUY

Đối với Việt Nam, Nga không có được một thế tốt bằng Trung Cộng. Nga quá xa cách Việt Nam. Đã vậy, dân Nga lại là dân da trắng, khó hội nhập vào xã hội Việt Nam, thành ra Nga khó gởi nhiều cán bộ sang chen vào hàng ngũ cộng sản Việt Nam để chi phối. Vì những lý do trên đây, Nga khó nắm chặt được cộng sản Việt Nam.

Với tư cách là cường quốc lãnh đạo khối Cộng sản, quốc tế, Nga muốn cho Cộng sản bành trướng thế lực ở Việt Nam. Nhưng vì không chắc nắm chặt được Cộng sản Việt Nam; có khi Nga lại ngăn ngại trong việc giúp cho Cộng sản Việt Nam bành trướng thế lực.

Trước đây, Nga đã thúc đẩy Cộng sản Việt Nam đi theo Cộng sản Pháp vì hai lý do. Trong quá khứ, đảng Cộng sản Pháp đã tỏ ra tuyệt đối trung thành với các nhà lãnh đạo Nga. Lúc Nga xem Quốc xã Đức là từ thù thì Cộng sản Pháp hô hào đân Pháp xem Quốc xã Đức là từ thù. Đến khi Nga ký hiệp ước bất khả xâm phạm với Quốc xã Đức thì Cộng sản Pháp lên tiếng tán thành hiệp ước ấy, và chấm dứt cuộc tuyên truyền chống Quốc xã Đức, thậm chí hô hào bình sĩ Pháp đào ngũ khi Quốc xã Đức khai chiến với Pháp. Về sau Quốc xã Đức trở một tân công Nga, Cộng sản Pháp lại tranh đấu một mất một còn với Quốc xã Đức.

Do đó, các nhà lãnh đạo Nga rất tin cậy Cộng sản Pháp và nghĩ rằng dưới sự điều khiển của Cộng sản Pháp, Cộng sản Việt Nam sẽ nhịp sự chi phối chặt chẽ của mình. Đó là lý do thứ nhứt làm cho họ quyết định đặt Cộng sản Việt Nam trong vòng thế lực của Cộng sản Pháp.

Lẽ do thứ nhì là ngày sau khi trận thế chiến thế nhì chấm dứt, Cộng sản Pháp trở thành đảng mạnh nhứt trong Quốc hội Pháp và được tham dự chánh quyền. Với sự ủng hộ của Cộng sản Pháp, Cộng sản Việt Nam có thể càng cố được Địa vị ở V.N và hai bên có thể cộng tác nhau chặt chẽ để xích hoá Liên Hiệp Pháp.

(Xem tiếp trang 4)

Phóng sự xã hội đặc biệt CHUIRÚC của Tập đoàn phóng viên CẤP TIẾN

VIII. — Chui rúc lưu động ở các xó hẻ...

— Dưới chân điếu cầu con hẻm 322 đường Thành Thái.

Người ta thường bắt gặp bình ảnh của 3 người dân bụi, đang mượn con hẻm cụt nầy làm nơi nương tựa mà trong thời vàng son cũng có mấy ai buồn ngó đến thân phận của họ nữa. Họ sống ra sao trong cuộc đời chui rúc đó ?

Tài sản của họ chỉ có manh chiếu cách vài mét chiếc ve ly con. Thường thì vào những buổi chiều nhạt nắng, người ta thấy 3 người dân bụi nầy xúm xích quanh đống cơm nóng và thổi ăn rất chi sẽ chén nước mắm đầu ớt mà thôi.

Quần áo của họ thì bị chấm vá tứ tung, và dường như sự tắm gội đã không được họ chú ý lắm. Nên người ta có thể nhìn thấy sự bẩn thỉu đó qua hình bài 3 của người dân bụi nầy.

Không tôi lên phi vào đây lúc lâm cự của họ.

«... Không 5 năm trước đây, gia đình tôi đang sống yên lành ở Thất Nét (Long Xuyên) thì bên kia và bên nầy bỗng nhiên lại đánh nhau đó quá ! Mà gia đình tôi vì sống nơi hẻo lánh, nên thường gặp bên kia hơn. Nay họ đến xin ăn đúng bữa qui nuôi quan... mai họ đến để tuyên truyền quyền rủ con cái tại theo họ cứu nước, cho bên nầy lấy lão hành quân vào, bom rơi đau rớt.

Lúc đó, chúng tôi không biết phải làm sao để sống. Bạn ngày bạn một thì ngày sau, 6 buổi. Bạn đến thì sự các ông tôi hồi thăm hoặc cho đi đâu đường phá hoại...

Gia đình chúng tôi sống cơ cực trong sự gian xế đó được chừng hai năm. Một hôm hai bên đánh nhau dữ dội, nhà tan cửa nát, vườn ruộng tiêu điều, gia đình chúng tôi phân dịp nầy bỏng bế chạm ra chợ Long Xuyên ở.

Vốn hai bàn tay trắng, mẹ con chúng tôi phải làm thuê làm mướn, buôn bán tảo tần để sống đắp đổi

XEM TIẾP O TRANG 4

Những kẻ không nhà sống khi Tết đến cũng có tố điểm vài bông hoa trên «nóc» 1 cái ổ chuột khốn khổ nầy gọi là đó... mừng Xuân !

LAI RAI... KHÈU MÓC

★ THẦY RÙA phụ trách

★ *Thầy Rùa tui mắc bịnh ky Cải lương, từ 30 năm rồi không coi một tuồng nào. Nhưng cũng còn nhớ là có gì nhỉ nào đó tong quáng cáo một tuồng tên là... ĐỜI LÀ MỘT CHỮ T...*

★ *Đời là một chữ TÌNH ? Đời là một chữ TIỀN ? Thầy Rùa đâu có đi coi hát mà biết.*

Nhưng cũng có thể như vậy ;

Đời (kiếm ăn) là một chữ TEO... ehim.

Nếu đúng như vậy thì quả là tuồng giựt gân, hấp dẫn, mà ly gùng gọn, càng coi càng... teo cần bằng trái ớt hiểm rừng luôn.

★ *Nhưng tuồng gì cũng hằng bốn tuồng hết lung tung beng ở Nhà Hát Tây, Sàigòn, do một số ĐB thổ vai chánh.*

Đó là tuồng...ĐỜI LÀ MỘT CHỮ C...

★ *Đời là một chữ GHẾT ? Đời là một chữ CHỐ ? Đời là một chữ COC ?*

Hay là : Đời là một chữ C...? (thứ bom tay)

Mấy cha đạo trật lất, trớt ác ma hết trọi.

Tên thật của bốn tuồng là :

ĐỜI LÀ MỘT CHỮ... CIA.

Nội dung bốn tuồng xoay quanh chuyện ông Trần Hưng Đạo và... cái ghế. Càng hết tới, cốt truyện càng ly kỳ xác thực, khó biểu nhưng chung quy lại, thì đó của bốn tuồng vẫn chỉ là... Người là một chữ C... mà thôi.

(Xem tiếp trang 4)

VỀ LỜI TUYÊN BỐ CỦA TƯỚNG LÂM

NS Giải xin từ chức nếu dân nói gạo dễ mua!

● Phiên họp khoáng đại lưỡng viện cứu xét phúc nghị của Tổng Thống về dự luật bầu cử HĐĐT, Tỉnh và Thị Xã sẽ dời?

SAIGON 18.2 (LVP). — Chiều qua, Liên Ủy Ban Nội vụ lưỡng viện Quốc Hội đã nhóm họp để cứu xét phúc nghị của TT liên quan đến dự luật quy định việc bầu cử Hội đồng Đô thành, Tỉnh và Thị xã.

Trong phiên họp trên, một số Dân biểu đã đặt vấn đề nghi ngờ về lý do quan trọng của phúc nghị nên sẽ dời phiên họp để dự trù vào ngày 20.2 này để cứu xét kỹ hơn.

Bởi thế, sáng nay hai vị Chủ tịch Ủy ban Nội vụ lưỡng viện với vị Chủ tịch Thượng viện Hội viên đã gửi một văn thư xuất trong bản dự luật và đề nghị dời lại ngày giờ họp phiên họp khoáng đại lưỡng viện cứu xét phúc nghị của Tổng Thống về dự luật bầu cử HĐĐT, Tỉnh và Thị xã vào mai 19-2. Và trong phiên họp của liên ủy ban này, việc dời hay không dời phiên nhóm khoáng đại lưưng viện sẽ được quyết định.

Chung quanh vụ gạo

Vấn đề «gạo» cho dân ngày hôm nay vẫn còn là đề tài thời sự. Giá đắt mà người bán vẫn, Được biết mỗi năm VNCH sản xuất lối 4 triệu tấn lúa, riêng năm 1969 vừa qua nhờ lúa Thần Nông mà số sản xuất lên đến trên 5 triệu tấn. Nếu mỗi ngày một người ăn hết nửa ký gạo thì với số gạo nội địa đó, nó bị thiếu hụt không là bao nhiêu.

Trong khi đó, người sẽ gạo nội địa, ta cho nhập càng một số gạo đáng kể mỗi năm, vậy mà tại sao gạo vẫn bị khan hiếm ? Để là một thắc mắc lớn mà nhiều người đang muốn tìm hiểu.

Ngoài tin tức ấy ban Kinh tế Thượng viện hôm nay cho biết ấy ban đương chiếu cứu để mở một cuộc điều tra sâu rộng về vụ gạo. Trong 1 ngày gần đây sẽ có một phái đoàn của ấy ban Kinh Tế lưỡng viện ra miền Trung để tìm hiểu sự thật.

Ra điều trần trước liên Ủy ban Nội vụ, Tư pháp định chế Thượng Viện ông Thứ trưởng Bộ Nội vụ đã minh xác rằng Bộ Nội vụ không hề có ý định làm khó để hay hạn chế các đảng phái. Theo ông thì có nhiều đảng bọọt đông, chứng ta cần có thêm nhiều đảng nữa cho đúng sơn đi đến chiến thắng Cộng sản.

Tuy nhiên, vấn đề này sẽ được thảo luận kỹ trong những phiên họp Liên Bộ tới đây để ban hành một nghị định hợp lý.

Các nhân vật chính trị tại Saigon

TIẾP TỤC PHẢN ỨNG QUYẾT LIỆT biện pháp kiểm soát Chánh Đảng của Bộ Nội - Vụ

do Ô. Lê-công-Chất điều trần trước Thượng Viện

● LÊ-VIỆT-PHƯƠNG ●

SAIGON 18-2.— Sau cuộc điều trần của ông Chất, Thứ Trưởng Nội Vụ trước Liên Ủy Ban Nội Vụ và Tư Pháp Định Chế Thượng Viện, các Nghị sĩ và Chánh đảng tại Saigon vẫn tiếp tục phản ứng quyết liệt và cho rằng các biện pháp của Bộ Nội Vụ kiểm soát chánh đảng cốt để bóp chết sinh hoạt Chính trị của Đảng phái Miền Nam, nhất là các Đảng đối lập với chính quyền.

Xin áp dụng đúng tinh thần luật định

Trong cuộc gặp gỡ này, một số Nghị sĩ của hai ủy ban trên đã phát biểu rằng chính quyền không có liên quan đến việc lập đảng do hai bàn không của Bộ Nội vụ.

Các Nghị sĩ cho việc đổi khi những chương trình ấy là quá khắt khe, quá nặng nề gây nhiều phiền toái cho các đảng. Và các Nghị sĩ đã yêu cầu Bộ Nội Vụ hãy duyệt xét lại tất cả các thủ tục khai báo ngũ hàu sửa bớt bành một nghị định trong đó, không thể nào khai báo được giản dị đúng với tinh thần luật định.

Nỗ Yêm : ai trốn lính đã có Bộ QP truy tố

Nghị sĩ Nguyễn Phương Yêm cho rằng việc ngăn chặn kẻ đích lên lên vào đảng ngũ là là nhiệm vụ của cơ quan cảnh sát. Do đó, theo ông, đương thêm những điều quá khắt khe, những biện pháp vượt quá tầm thẩm quyền.

Ông nhắn mạnh «xin cứ chiếu luật mà thi hành». Để cấp đến việc phải cấp chứng chỉ hợp lệ quốc định mà Bộ giải thích là để kiểm xét coi có quốc nhân gia nhập đảng phái không. Nghị sĩ Yêm cho rằng người nào trốn quân địch thì đã có Bộ Quốc Phòng truy tố.

Hành chánh nước ta là con rùa quê

Trong diịp này Nghị sĩ Trương tiến Đạt lên tiếng lưu ý là chính quyền không coi quyền cơ chế các đảng viên, mà chỉ được coi kẻ lợi cần của tôn đối với địa phương của Tổng Cố Phụ viện đối với cấp trung ương.

Ông cũng lấy làm ngạc nhiên khi thấy Bộ Nội vụ đã đề ra những điều kiện khắt khe, đặt thêm gánh nặng cho các đảng phái. Ông nói nếu quả là phải tự thân phát triển thì lẽ phải tự thân Trung Ương Tư.

Nghị sĩ Đạt nói rằng nếu luật chánh đảng quá khắt khe thì sẽ mất đúng tiêm thái các biện pháp; còn đảng có tính cách bạn đường sẽ không thể tiến thêm một thứ giấy tờ sao khác. Đề cập đến nền hành chánh, NS Đạt cho rằng nền hành chánh của nước ta là con rùa quê.

Phụ Viện

Nghị sĩ Trần văn Quả đã đối sẽ biện lên Tối Cao phụ viện nên Bộ Nội vụ không chịu xét lại hai thông tư mới ban hành liên quan đến qui chế chánh đảng, bởi vì theo ông Bộ Nội vụ không có quyền xét đổi luật bằng thông tư.

Ông Thứ trưởng đã phủ nhận tất cả ý kiến của các Nghị sĩ, và quan niệm của ông là Hành pháp có bổn phận kiểm soát sự thành lập cho đảng phái, nên mới có việc đòi hỏi các chứng từ. Tuy nhiên vẫn để sẽ được cứu xét lại.

Đã có mấy đảng được cấp phái lại ?

Nhân dịp nầy ông Đinh lý Bộ NV cũng cho biết đã có 14 đảng có xin điều chỉnh tính trạng, nhưng chưa đảng nào đầy đủ giấy tờ : Đã có 3 đảng mới được cấp phái lại. 9 đảng đã xin bổ sung hồ sơ 7 đảng đã bị bác đơn. Vẫn theo lời ông Đặng lý, cho tới nay chưa đảng nào được hợp hóc hóa.

Ông Giám Đốc Báo Chí nhận định :

Báo chí VN còn trải qua 3 hoặc 4 lần xáo trộn

SAIGON 18.2 — Đại bộ Báo chí sẽ được dự trù triệu tập vào thượng tuần tháng 3 tới đây để thành lập Hội đồng Báo chí theo đề được ấn định trong Qui chế Báo chí.

Thiếu Tá Lưu văn Lớ, Giám Đốc Nha Báo chí Bộ Thông Tin cho biết như trên.

Ông Giám Đốc Báo chí cho hay tiếp, sau khi gửi văn thư từ ngày 23.1.70 đến các báo để yêu cầu cử mỗi báo 1 ký giả đại diện tham dự Đại Hội (ngoài thành phần Chủ nhiệm đương nhiên tham dự).

Vẫn theo lời ông Giám Đốc Báo chí, đại hội sẽ được triệu tập, tại bội trường Maparis, và có thể sẽ kéo dài trong nhiều ngày cho tới khi Đại hội bầu xong ! Hội đồng Báo chí.

Như được ấn định trong Qui chế Báo chí, Hội đồng Báo chí sẽ do 1 Đại hội bầu lên, có tư cách pháp nhân và có nhiệm vụ ấn định đại diện chánh thức cho Báo giới, chấp hành qui ước của Báo giới do Đại hội bầu ra, qui định cùng như liên lạc và tham dự với chính quyền và các đoàn thể báo chí về những vấn đề liên quan đến báo giới vv...

Còn phải trải qua 3, 4 lần xáo trộn...

Nhân dịp nầy, Ông Giám Đốc Báo chí công đưa ra nhận định là Báo chí Việt Nam trước khi đi vào con đường ổn định sẽ còn phải trải qua khoảng 3 hay 4 lần xáo trộn kể từ ngày cho tới hết năm 1971. Theo lời ông Giám Đốc, những lần xáo trộn đó xảy ra vào những tháng Tư và Tháng Ba, Tháng 9 và sau đó là cuộc bầu cử Tổng thống vào năm 1971.

Thành lập «Ngày Báo Chí»

Thiếu tá Lưu Văn Lớ cho cho hay, tại Đại hội Báo Chí ngày sẽ lên tiếng kêu gọi việc chọn lựa một ngày dành cho báo giới gọi là «Ngày Báo chí», và theo lời ông, có thể ông sẽ đề nghị Đại hội chọn ngày mồng 1 tháng Tư là ngày đầu tiên nước Việt Nam có 1 như báo Việt Ngữ ra đời. Đề là từ Giu Đình báo của Ông tổ làng báo Trương Vĩnh Ký, được phát xuất bản vào ngày 1-4-1865.

Theo lời ông Điểu Điểu, nếu được Đại hội chấp thuận, một buổi lễ trọng điệu sẽ được tổ chức vào tối trước ngày 1.4, và qua đăng báo sẽ có 1 buổi lễ đặc biệt chuyện và thuyết trình về Báo chí cùng lễ gặng huy chương cho các ký giả tân tụy phục vụ nghề nghiệp.

LÁNG NGHE ÁC GIỚI

NGHE RÁNG : Trong cuộc gặp gỡ hàng tuần với đại diện báo chí, ông «Đô» đã tỏ ra rất thấy rõ và rất hiểu biết tâm phẩm của những đồng bào bất hạnh sống trong cảnh «mãn trời chiếu đất» giữa Sài Thành hoa lệ này. Vì quá hiểu biết nên ông «Đô» đã phân tích hạng người «Chui Rúc» này ra hai hạng, hạng nạn nhân chiến tranh và hạng đồng bào công chính.

Đối với đồng bào chiến nạn, ông «Đô» sẽ cho họ vào Chung cư. Còn đối với hạng đồng bào bất hạnh thứ hai, ông «Đô» cũng đề cho cất 1.000 căn nhà ở Phú thọ Hòa và Chánh Hưng dành cho họ trả tiền mua trả góp.

Như thế, đồng bào «chui rúc» sẽ không còn «chui rúc» nữa vì đã thành Saigon sẽ không hề thay mang danh Hòn Ngọc Viễn Đông vậy !

Có điều, nếu cất nhà xin đề nghị cất cho lẹ lẹ, vì biết mấy năng, lại đến mùa mưa, cái cảnh «chui rúc» sẽ bi đát hơn nhiều.

NGHE RÁNG : Không biết ma nào đã đưa cái tin quán nhậu công chức được mua xe Daihatsu trả góp, bao hai 2 giới nữa là chạy giấy tờ, nào là đơn xin mua xe trả góp, nào là chứng chỉ cấp bậc và chỉ số lương v.v... đề nạp cho đại lý hãng xe. Rồi hộ ăn ăn nhau bảo rằng sẽ đến hàng xe sắp hàng cho mọi người. Một số khác gửi đơn mua xe bằng thư bảo đảm.

NGHE RÁNG : Con ma nào đó đã đưa cái tin trên không phải là khó tin đâu vì vẫn đề mua xe nầy nằm trong chương trình hàn sản quân nhân công chức công như chương trình hàn sản hoàn giới tài xế xe Lam.

Nhưng dùng một cái đại lý hãng xe Daihatsu ra thông cáo cho biết nhà nước chưa chấp thuận chương trình hàn sản hoàn giới ấy, mà người thì nằm ngương trải giấy, «ôm yên gối trống», lăn mình trong lửa đạn, xông pha nơi trận mạc, không kể gì đến thân, đến gia đình, một giới nữa thì hàng ngày cạo giấy vẽ : đồng lương cả tháng, không đủ sống trong tháng bởi điểm nhóc nhác.

NGHE RÁNG : Sau khi tin vụ mua xe trả góp bị cất cánh, người ta được biết sơ sơ đã có trên mười hai ngàn người thuộc hai giới đã cầm đơn xin mua xe đến nạp tại đại lý hãng xe. Đó là chưa kể một số đơn gửi bằng thư bảo đảm chưa đến đại lý.

Tin vịt nầy báo hại quân nhân công chức mừng hụt, teo ruột, teo gan, tốn công, tốn giấy mực, mất thì giờ chạy lưu nhiều lần. Bưu điện lại thêm lợi là thu thêm cước phí một số thư bảo đảm của quân nhân công chức gửi cho đại lý hãng xe nói trên.

Quân nhân công chức thì thảm mi nhau rằng tin trên không phải là tin vịt đâu, có khởi thì có lửa, cho nên anh chị em ở xó nhà mãy, thân cho số phận hàm hiu...

NGHE RÁNG : Trước đây nhà nước thì hành chánh sách hàn sản hóa đến lao động, tổ chức bán xe hơi trả góp cho tài xế Taxi và bán xe Lam ba bánh trả góp cho tài xế xe Lam. Chánh sách đó hay thế bao là hay, nhưng bị phân tác dụng bởi vì tình nhà nước đã giúp phương tiện... cho một số tài xế Taxi và xe Lam ba bánh bắc lột đồng bào, trong số có cả quân nhân công chức.

NGƯỜI NGHE

Những giờ phút nghẹt thở tại Trà-Vinh

Người chết đầu tiên trong biến động Vĩnh - Bình là ai ?

★ Các trận «đánh» nhau phía ngoài Tỉnh lỵ cũng vô cùng ác liệt trong nội thành.

IV ● Điều tra của CHI LĂNH ●

Đi mua «lon» bị ăn trầu

Giữa lúc đoàn Xe Sắt chạy lên, một Đại uý tên là Hạnh mới thăng cấp Đại Uý sáng hôm ấy đi ra phố mua lon mới để đeo, nhè hắt thành tích bị 1 bàn đá nón «lo» mới vào trúng lỗ tai bằng phải khiếng vô Bệnh viện.

Sau nầy 2 Đại uý nầy cho biết là đã bị quí vị sư sãi nếm đã vì thấy bọ lá quốc nhân.

Nhưng khi phái viên CipTiếu bắt thì các sư sãi bảo bọ không có nóm. Vậy mà bắc không biết ai đã nếm và ai gắp lại trong thực đã cung đường dư lượng.

Người chết đầu tiên là ai?

Trong lúc các vị sư sãi chạy tán vào đường đi và Ty Thuế Vụ, VB, có một Cảnh sát Dã chiến-sát nhà đến đường đăng sau chiếc xe jeep và tại đó có người Mỹ chủ chiếc xe đang đứng nói chuyện với Mỹ.

Thấy qui vị Sư sãi chạy nông nả, người Mỹ nầy trường quí vị sư sãi nhào tới đa công mình bên bắt hoàng nhẩy lên xe Jeep vồn vã máy đề lui gấp. Vì đề gấp quá, ông Cảnh sát Dã Chiến đăng sau không kịp nẻ, cho nên đã bị gục bể bụng chết liền lập tức giữa khi trận chiến đấu ác liệt giữa quí vị Sư Sãi và nhân viên công lực đang tiếp diễn lan lan trong tiếng súng, tiếng lựu đạn, vô tăng hà teo vang trời dậy đất của cả đô thị.

Sau gần hai giờ đụng độ, trận đánh nhau tàn tiếu, và chấm dứt vào lúc 11g30 tại khu phố trước chợ.

Có bao nhiêu bị thương tại một ngày ?

Theo Đại Úy Thach Rạt Chả tới UB Trann đồn, thì tại khu chợ, kiểm điểm lực lượng sau khi đánh nhau, có 37 vị Sư Sãi bị thương, 7 vị được Dân Biểu Kiểu Sát chở liền đi nhà thương Nguyễn Đình Chiểu (Vlah Binh) vì bàng bộ sung, qui vị đã được đem trở về điều trị tại chùa Bodhisatlaraj, tức chùa ông Mợt.

Đồng thời cũng tại khu phố chợ, 7 vị được Dân Biểu Kiểu Sát chở liền đi nhà thương Nguyễn Đình Chiểu (Vlah Binh) vì bàng bộ sung, qui vị đã được đem trở về điều trị tại chùa Bodhisatlaraj, tức chùa ông Mợt.

Đoàn Sư Sãi bị VC bắn ?

Cảnh Sư sãi thuộc Quốc Tự Chùa đã thấy lúc 2 mặt Đông và Tây Chùa kéo vào Tỉnh lỵ. Ở mặt phía Đông, đoàn sư sãi lên tới Ở Cảnh sát Sông Lớp Quận Châu Thành sát

XEM TIẾP 1 TRANG 3

ÔNG THỨ TRƯỞNG CÔNG KỸ NGHỆ XÁC NHẬN :

Gạo Miền Trung phần lớn nằm trong tay V.C.?

★ TẬP TRUNG VIỆC QUÂN TRỊ CÁC XÍ NGHIỆP CÔNG CỦ NHIỀU BẤT LỢI !

BIÊN HÒA 17-2 (LHT) — Một cuộc thăm viếng các xưởng sản xuất giấy tại Việt Nam được tổ chức dưới sự bảưởng dẫn của ông Thứ Trưởng Công Kỹ Nghệ Phạm Minh Đường.

Phái đoàn viếng thăm các xưởng ở ấy Cogido, Cogivina, Cogiscom và Nagico. Nhân dịp nầy, ông TT đã đáp nhiều câu hỏi của phái viên Cấp Tiếu liên quan đến vụ gạo miềnTrung, dự án sản xuấtphân bón, tập trung các xí nghiệp công.

Trong dịp thăm viếng xưởng giấy đầu tiên Navico và tại lớn của Bộ Bộ Kinh Tế và các Tỉnh Trưởng, ông TT cho biết: «Vấn đề sắp phát tạp» nhưng hiện nay số gạo cung cấp cho miền Trung đã lên đến 100.000 tấn so với năm trước là 80.000 tấn, Con số trên vẫn thấp là vì phần lớn số gạo «hiện năm trong tay Việt Cộng (?) Người TT cho biết thêm : Chánh quyền đã tích cực nâng độ gạo MiềnTrung. So với giá gạo ở đây thì giá gạo miền Trung vẫn thấp nhiều.

Cũng trong dịp nầy TT Phạm M Đường đã cho biết : Trong nền Kinh tế hiện tại, không nên tự do thương mại vì chỉ có yếu tố tiêu thụ mà thông cũ yếu tố sản xuất sẽ làm lệch cán cân xuất cảng và nhập cảng; do đó phải «thắt lưng buộc bụng trong một hai năm» để tự túc tự cường. Và trong hiện tại,các được trên 200.000 đôla phải có sự đồng ý của cấp trên.

Được hỏi về giá các loại giấy bảo hiểm tại, ông TT cho biết : «giấy bảo đã được hưởng rất nhiều ưu huệ như không phụ một loại thuế nào từ hiện nước phải xuất quán hình, chập cảng. Nên hiện tại giá giấy bảo rất rẻ so với giấy bảo xuất cảng trong nước và giá giấy bảo sẽ tăng hay không tùy chính sách.

Qua việc thăm viếng 2 xưởng giấy Navico và Cogiscom các Tổng Giám đốc 2 xưởng nầy đều cho biết nhà khai thác trong việc tìm chế tạo phân bột giấy, bột cả à hóa phẩm bột giấy đều mua từ ngoại quốc vào.

Tập trung vô nghiệp công có nhiều điều bất lợi

Riêng trong lớn thăm các cơ xưởng chế tạo giấy Cogido, ông TT đã trả lời cho biết các chương trình của Tổng Việt tập trung nầy tất nhiều bất lợi về mặt quản điều khiển

XEM TIẾP 3 TRANG 3

TỐI CAO PHÁP VIỆN PHÁN QUYẾT :

Các quyết định hành chánh không cho ÔNG TRẦN-HỮU-PHƯƠNG CỰU THÔNG ĐỐC NHỘC được tiếp tục lãnh lương của N.H.Q.G. cho đến hết hạn kỳ 3 năm là bất hợp pháp!

SAIGON 18.12.— Đại Hội Đồng Tối Cao Pháp Viện sáng 17-2 đã tuyên bố bất hợp pháp các quyết định hành chánh của Ủy Ban Hành Pháp Trung Ương và Bộ Tài Chánh trong việc cho ông Trần hữu Phương.

Các quyết định nầy Tối CaoPháp Viện tuyên bố bất hợp pháp vì các lẽ sau :

1) Số 2084/HP/QT ngày23-2-66 của Ông Phụ tá tại Phủ Chủ Tịch Ủy Ban Hành Pháp Trung Ương không chấp thuận cho ông Trần Hữu Phương người Thống Đốc Ngân Hàng Quốc Gia được tiếp tục lãnh lương của Ngân Hàng cho đến hết hạn kỳ 3 năm.

2) Số 4708 BTC/TN ngày 18-10-65 của ông Ủy viên Tài Chánh không cho Ngân hàng Quốc Gia trả lương cho ông Phương kể từ 1-10-65.

3) Quyết định của Ngân hàngQuốc Gia mà nhiên tư chấp không trả lương cho ông Phương kể từ 1-10-65 hàng năm trong Ngân sách của ông ấy đã ngày 27-9-65 và được tiếp tục trả lương đến hết hạn kỳ 3 năm là phù hợp với tinh thần của Sắc lệnh số 147-C-65.

Người ra vụ ông Nguyễn Đắc Khương người Biện Lý Tối Cao Pháp Viện Trung Ương Phó Chủ Tịch Ủy ban Hành pháp Trung Ương đã được TCPV phán quyết định lại 5 tuần đã bị tác hồ sơ.

Đại Hội Đồng Tối Cao Pháp Viện sáng qua đã do ông Chủ Tịch Trần Minh Tiết chủ tọa.

GIÁM SÁT

Phạm đình Hưng mời NS Phạm Nam Sách tranh luận công khai

SAIGON.— Tiếp theo lời tuyên bố của NS Phạm Nam Sách đang tiếu một nhật bao ngày 13.2-70, Giám sát Đô Thành Hưng gửi thư mời NS Sách đến văn phòng ngày 27, Nguyễn Trung Trực, Saigon ngày 20-2-1970 hồ 10 giờ để cùng thảo luận và thảo hiệp về đề đương thời gian và thể thức tranh luận công khai giữa hai ông hầu làm sáng tỏ mọi vấn đề được quốc dân đồng bào.

Ông Giám Đốc Báo Chí nhận định :

Báo chí VN còn trải qua 3 hoặc 4 lần xáo trộn

SAIGON 18.2 — Đại bộ Báo chí sẽ được dự trù triệu tập vào thượng tuần tháng 3 tới đây để thành lập Hội đồng Báo chí đã được ấn định trong Qui chế Báo chí.

Thiếu Tá Lưu văn Lớ, Giám Đốc Nha Báo chí Bộ Thông Tin cho biết như trên.

Ông Giám Đốc Báo chí cho hay tiếp, sau khi gửi văn thư từ ngày 23.1.70 đến các báo để yêu cầu cử mỗi báo 1 ký giả đại diện tham dự Đại Hội (ngoài thành phần Chủ nhiệm đương nhiên tham dự).

Vẫn theo lời ông Giám Đốc Báo chí, đại hội sẽ được triệu tập, tại bội trường Maparis, và có thể sẽ kéo dài trong nhiều ngày cho tới khi Đại hội bầu xong ! Hội đồng Báo chí.

Như được ấn định trong Qui chế Báo chí, Hội đồng Báo chí sẽ do 1 Đại hội bầu lên, có tư cách pháp nhân và có nhiệm vụ ấn định đại diện chánh thức cho Báo giới, chấp hành qui ước của Báo giới do Đại hội bầu ra, qui định cùng như liên lạc và tham dự với chính quyền và các đoàn thể báo chí về những vấn đề liên quan đến báo giới vv...

Còn phải trải qua 3, 4 lần xáo trộn...

Nhân dịp nầy, Ông Giám Đốc Báo chí công đưa ra nhận định là Báo chí Việt Nam trước khi đi vào con đường ổn định sẽ còn phải trải qua khoảng 3 hay 4 lần xáo trộn kể từ ngày cho tới hết năm 1971. Theo lời ông Giám Đốc, những lần xáo trộn đó xảy ra vào những tháng Tư và Tháng Ba, Tháng 9 và sau đó là cuộc bầu cử Tổng thống vào năm 1971.

Thành lập «Ngày Báo Chí»

Thiếu tá Lưu Văn Lớ cho cho hay, tại Đại hội Báo Chí ngày sẽ lên tiếng kêu gọi việc chọn lựa một ngày dành cho báo giới gọi là «Ngày Báo chí», và theo lời ông, có thể ông sẽ đề nghị Đại hội chọn ngày mồng 1 tháng Tư là ngày đầu tiên nước Việt Nam có 1 như báo Việt Ngữ ra đời. Đề là từ Giu Đình báo của Ông tổ làng báo Trương Vĩnh Ký, được phát xuất bản vào ngày 1-4-1865.

Theo lời ông Điểu Điểu, nếu được Đại hội chấp thuận, một buổi lễ trọng điệu sẽ được tổ chức vào tối trước ngày 1.4, và qua đăng báo sẽ có 1 buổi lễ đặc biệt chuyện và thuyết trình về Báo chí cùng lễ gặng huy chương cho các ký giả tân tụy phục vụ nghề nghiệp.

MỸ RÚT RA, CHỊ EM TA LÀM GÌ ?

NHỜ MỸ

Phóng sự tâm tình thời đại

của Huy - Trường

BÀI 2

1) Anh là... thằng Mỹ thứ mấy ?

Hồng nhìn Phong với tia mắt như van lơn cầu khẩn, như đó xét thái độ người bạn tình sau 12 năm xa cách. Anh còn yêu sáng không, đã mở rộng tâm hồn trong lồng không cho ai đến, cho người yêu. Dầu cho tâm hồn nàng, tình yêu nàng còn thêm thiết, còn đậm đà với Phong—nghĩa là suốt 12 năm làm me Mỹ, đời sống vô vinh thật khá thừa thãi, tang trong do ngoại kiều bạn bè cho nàng đã không làm mất đi tình yêu sâu cay của cô gái Việt, đã không làm mất đi chân tình của người yêu Phong. —

vội bỏ đi khỏi cái xã hội xây sau khi. Mỹ rút ra...

— Gặp lại em, anh muốn tôm em vào lòng mái mái để bù đi những ngày thương nhớ, để vơi đi nỗi mỏi mòn bao lâng ở xa thông nhớ kiếu trong mười mấy năm nay. Nhưng bận lòng của anh lại sốt lên cơn anh muốn hỏi em.

— Anh muốn hỏi em điều gì ?

— Tại sao em lấy Mỹ ?

Hồng cười gằn :

—Trường anh hỏi em câu gì chứ câu ấy với trên người người đàn bà như em thì không sao bực rồng, chỉ cần biết người Mỹ bỏ đi là tàn tình với Mỹ, đủ để vết tiêu Mỹ đều có thể trả lời để đăng và bạn bơn là một nhà «chánh tri thôn cơ» lập ông trước sổ đăng quốc chăng, chắt vẫn bọ tại sao đàn ta nghèo. Nếu em hỏi anh lại sao Mỹ có mặt tại đây, đi nhiều câu trả lời của anh sẽ hayrõ cùng và với nhiều nghĩa. Em thắc cược cuối tự hỏi tại sao anh lại chạy đi cầm cố mấy thằng Mỹ, thằng Phi, thằng Úc

Phong ngực nhiều đối với cô Đại quê mùa ngày xưa, hôm nay lại có lẫn bà vô tình, nên Phong nên lấn lộn trong cuồn giang hồ...

— Anh xin lỗi em, vì quá thương em trong mười mấy năm nay nên đã nhớ tới ngày em bỗ lang đi lấy Mỹ là anh muốn nói khóng.

Hồng đu giọng lại :

— Nếu ta cho thương yêu nhau sau thời gian dầy vòng gió đã qua thì ta bắt đầu lại cuộc đời.

— Em có còn thương anh như ngày xưa hay bây giờ em cũng quên đường cũ? em không thể quên được những thăng Mỹ đen đúa lần không đen đúa ?

— Anh đừng nói thế, em đã quyết không lấy thằng nếu không phải lại anh.Em không biếu tại sao anh lại trách em lấy Mỹ mà không trách anh?

Phong ngạc nhiên :

— Anh có gì đáng trách?

— Anh tự đến lòng mình. Anh mang mình bán tình nói đi thế giới mà có gắt lấy Mỹ. Sao anh không tự trách mình không ngăn cản được cô em gái anh để nó đi lấy Mỹ cho rồi tự hơn ra ?

Phong sửng mặt : Anh «Hồng nói đó gì?

Nào đã làm gì tôi ?

Anh chỉ biết cô lấy thằng thôi à ? Vậy mà anh cũng tế ra bằng nhiều biện cũng. Con Thảy, em gái anh đó, nó lấm điều gió với Mỹ.Nó đã bỏ ngoài chiến trên. Anh có thấy không, gái điếm cho cô can đảm chết nơi chiến trường.

Phong ngạc nhiên đến tột độ :

— Nó lấm điểm sao lại chết ở chiến trường? Nó đi đâu nơi đó?

— Hừ, đâu phải lấy Mỹ là nhìn giường nơm đâu. Gái điếm ở ngoài kia chỉ cần 1 cái «bàng» ăn là có thể ăn no với Mỹ ở vựa xăng đã có vài ba đứa hay chiếc radô nhỏ, đăng bỏ đen tay mà linh Mỹ tước của đồng đội hay của VC khi tiêm chiến. Nó đau có khác gì chuyện của anh và em ngày xưa ở buổi tre đầu lăng ?

Phong lấm bấm lý vai Hồng bài giọng ngỡ ngàng :

— Thật thế sao em ?

(CÒN TIẾP)

CHIẾN SỰ KHẮP NƯỚC

Dọn độ tại Kiến Tường...

SAIGON.— Quân Lực Việt Nam Cộng Hòa đã hạ 34 Cộng quân trong các cuộc đụng độ với địch tại tỉnh Tây Ninh, Chau Đốc, Quảng Tín vào ngày 16-2.

Tại Kiến Tường lúc 16g15 hôm 16/2 ; trinh phân của một đại đội Biệt Kích Quân đã khám phá một hầm vũ khí của địch tọa vùng Đồng Nam quận Tỉ Tuyến Binh. Lực Lượng bạn đã tịch thu tại đây 49 súng cá nhân.

Vào hồi 11g40 ngày 16-2, thành phố Bộ binh thuộc Sư đoàn 25 cùng hàm phi được một hầm đạn được của địch tại vùng 8 của Bắc quận ly Thủ Thừa trong tỉnh Long An. Các binh sĩ Bộ binh đã tịch thu 30 đạn súng cối 60 ly và 10 thùng đạn đại liên 50.

...tại Tây Ninh

Tại Tây Ninh lúc 21g10 đêm hôm 16/2, một đại đội Địa Phương Quân đã chạm địch không tổ lực lượng trong khi sẵn phục kích tại vùng 3ca Tây Nam Tây Ninh.

Lực lượng bạn đã hạ tám Cộng quân cùng tịch thu trọn súng cá nhân, 36 lựu đạn, 18 đạn súng cối 82 ly, 6 đạn B 40, một máy chống chiến xa 25 ly và một máy truyền tin. Phía bạn vô sự.

...tại Châu Đốc.

Tại Châu Đốc, hồi 1g40 sáng ngày 16-2, một Tiểu đoàn Biệt Động Quân đã chạm địch không tổ lực lượng tại vùng Sơn Nam quận lỵ Tịnh Biên.

Lực lượng bạn đã hạ 11 Cộng quân, lưu giữ bảnhsinh nghi cùng tịch thu trọn súng cá nhân. Tổn thất về phía bạn có một tử thương và hai bị thương.

và tại Quảng Tín

Tại Quảng Tín, trong ngày 16-2, lực lượng tham dự cuộc Hành quân Dương Sơn 370 đã chạm địch lế tế với địch quân tại vùng 7 ca Bắc quận ly Thăng Bình.

Lực lượng bạn đã hạ 15 Cộng quân và tịch thu một súng cối 82 ly, một súng cối 60 ly và một súng cá nhân. Bên ta vô sự, cuộc hành quân còn đang tiếp diễn.

Lực lượng Đại Hàn hành quân tại Bình Định và Quảng Nam

SAIGON.— Lực lượng hành quân Đại Hàn đã hạ 20 Cộng quân, tịch thu 15 vũ khí trong các tỉnh Bình Định, Quảng Nam và Qui Nhơn vừng ngày 16-2.

Về phía Đại Hàn có một chết và bốn bị thương.

Các buổi đụng đầu kể được ghi nhận tại Sơn Đông Minh Hà trong ngày đã đụng độ với một lực lượng địch tại vùng 20 cây số Bắc Bình Khê. Lực lượng Đại Hàn hạ sáu cộng quân, tịch thu một tiểu liên, một súng cối 60 ly và hai súng cá nhân. Về phía Đại Hàn vô sự.

Tới 17 giờ hôm 16/2, một đơn vị Kỵ Binh Đại Hàn trong cuộc hành quân «Walker» đã hạ sát Cộng quân, tịch thu hai vũ khí. Về phía Đại Hàn vô sự.

Ngoài ra binh sĩ thuộc sư đoàn Bạch Mã Đại Hàn loan báo đã hạ một Cộng quân tại vùng 24 cây số Tây Phan Rang.

Mặt khác vào lúc 14 giờ hôm 16-2 Cộng quân đã đặt mìn tại vùng hoạt động của trung Đoàn 1, Sư Đoàn Mãnh Hổ Đại Hàn.Mìn nổ làm cho một binh sĩ Đại Hàn chết bốn binh sĩ bị thương.

THể THAO

● bbdpv HUYỀN VŨ

BÓNG TRÒN

Hải Quân huề với Tây Ninh

Dịp cuối tuần, đoàn cầu Hải quân được mời lên Tây Ninh đấu giao hữu với đoàn cầu thăng 15-2-70. Trận đấu đã diễn ra hòa nhà. Tây Ninh đã có rất nhiều cố gắng, nhưng Hải quân đã tạo áp lực đối bên và buề nhau 0-0.

Chương trình giải Tân Niên chiều nay

Xin nhắc lại, chiều nay, thứ năm 19-2-70, Ban Tổ chức Hội đồng trình trên sân Cộng Hòa theo chương trình sau đây :

15g30 — Thương cảng/N.S. Gia Định dv/ Hải quân

15g10 — Công Binh I dv/ Cảnh sát Đô thành

16g30 — Quang Trung dv/ Quân Cụ.

Giải Tân niên tiếp tục tranh vào chiều thứ bảy 21 và Chủ nhật 22.2.70.

Quân Cụ và Hội Tuyển Gia Định đi Phan Thiết

Đội Tân Canh Tuổi vì bị chấn trận nên hầu hết các hội hạng đanh dự được mời đến không làm sao ra Phan Thiết theo chương trình đã sắp sẵn trước đây. Do đó các trận đấu tân niên đã không thể thực hiện được. Vừa rồi sau Tăng Khanh đại diện khu vực thể thao Ủy ban Phan Thiết sáo Saigon và mời được hội ra Phan Thiết để thi đấu vào cuối tháng 2 đầu tháng 3 dương lịch. Chương trình sẽ như sau :

28-2-70 — Hội tuyển Saigon dv C.S.Q.G. Phan Thiết

1-3-70 - Quân Cụ dv/ Hội tuyển Phan Thiết

7-3-70 — Hội tuyển Gia Định dv/ CSQG Phan Thiết

8-3-70 — Hội tuyển Gia Định dv/ Hội tuyển Phan Thiết

Cũng được biết Ban Tổ chức đã được trong Hội tuyển Saigon đề thăm Hội tuyển sẽ tham dự với đích thiết ở miền Tây châu tại Mai Nì vào tháng tư 70.

Q UÂN VỢT

Nam Dương gặp VN trong vòng loại giải Davis tại Saigon.

TIẾP THEO 2 TRANG 2

TIN LAO ĐỘNG

CÔNG NHƠN KHU TÔN TRỪ THỦ ĐỨC SẼ ĐÌNH CÔNG ?

Yêu sách của công nhơn gặt đan được nhà thầu chấp thuận

● của bbdpv LƯƠNG KHÊ

SAIGON 19-2 (LK).— Tối nhơn vừa xong thì phong trào tranh chấp tự phía công nhân lại đón đập sẵn lại Nghiệp đoàn xem xét thế thế đạt thắng lợi thì Nghiệp đoàn khác lại đọ sẽ đình công... vì sao nơi chu đang trong vòng tranh chấp hoặc chưa hề hay ngủ để đòi hỏi những quyền lợi thự đắc mà một công nhân cần phải hưởng. Vì vậy, không ngày nào là không có những tin tức liên hệ đến sinh hoạt của các công nhơn đang tranh đấu và những ghi nhớ mới nhất của chúng tôi.

Công nhân Gặt Dan đã thu đạt thắng lợi

Sự tranhchấp đại diện của Nghiệp đoà

LỘC ĐỈNH KÝ

NGUYỄN-TÁC KIM-DUNG — DỊCH-GIẢ HÀN-GIANG-NHẠN

(TIẾP THEO)

Chương II

Hài Lão Công liệt lực mạng vong

LTS — Bài này tiếp vào bài «Nga Mi Thích Lão Loáng Ánh Trăng Soi» đăng lệ đăng trước, nhưng vì máy bay bị trục trặc thành ra đến sau. Vậy xin đăng lại cho đầy đủ và thành thực cáo lỗi cùng quý vị độc giả.

Vi Tiểu Bảo liệng chết Hài lão công

Thái hậu đột chân trái xuống rồi lập tức nhảy lùi lại phía sau hơn trượng. Bà cảm thấy trong ngực khí huyết nhộn nhạo cơ hồ ngất xỉu. Bà sợ Hài lão công thừa cơ vọt lại tấn công, liền từ từ lui thêm mấy bước, dựng tựa vào tường.

Hài Lão Công buông tiếng cười rộ, la lên :

— Vận mệnh Thái hậu cho bên lắm ! Vận mệnh thái hậu cho bênlắm!

Đoạn lão phóng lướn ra ha chưởng vọ vẹo. Lão vừa phóng chưởng vừa sống vẻ phía trước.

Thái hậu nhảy tại sang mé bên rồi chân nhẩu ra phải ngồi phệt xuống đất.

Bỗng nghe đánh «ầm» một tiếng. Bức tường đã bị chưởng lực của Hài lão công đánh sập xuống một nửa.

Thái hậu vực lực kiệt quệ, không nhác nhích được nữa. Bà la thầm:

— Mạng ta nguy mất !

Lại thấy Hài lão công nắm phục trên bức tường đó, không cử động. Nguyên bụng dưới lão bị ngựa ngã mà thích đâm vào, bao đầu cho hàng mũi chưa chết ngay. Nhưng lão thu hết tiêu lực đánh ra ba phát chưởng. Lão chỉ mong bạ sát được Thái Hậu trước khi mình chết.

Nhưng hai phát chưởng đánh vào quãng không, cho phát thứ ba đánh trúng vào tường. Bức tường đổ rồi, nhưng tay độ nhất cao thủ trong nội cung có bao nhiêu dư lực theo ba phát chưởng mà trút ra hết. Thế là xong đời lão.

Thái Hậu chẳng tay xuống toangtang gượng đứng lên, nhưng từ chi mềm nhũn hông, toàn thân cũng nhũn ra. Bà toan la gọi bọn cung nữ ra nâng đỡ, bỗng nghe vang vang có tiếng người từ đàng xa vọng lại thì bụng bảo dạ:

— Ta chiến đấu cùng tên ác thái giám, thấy chung không phát ra tiếng động mạnh, nhưng lúc lão lâm tử đã la năm lên, lại đánh đổ bức tường, đi nhiên làm kinh động bọn thái giám cung thị vệ. Chỉ trong khoảnh khắc, bọn chúng tới, thấy ta nằm đây mà bên cạnh lại có hai tên thái giám một già, một trẻ chết lần ra đó thì cho thế thống gì nữa ?

Bà liền gắng sức vận chân khí nuốt đường đẩy vào phổi, nhưng thấy chung không sao để tụ được chân lực.

Bỗng nghe có người chạy tới, cất tiếng hỏi :

— Thái hậu ! Lão nhân gia có bình yên chăng ? Nô tài xin đỡ Thái hậu đứng lên.

Thái Hậu ngẩng lên nhìn thì chính là tên tiểu thái giám Tiểu QuếTử (tức Vi Tiểu Bảo). Bà vừa kinh hãi vừa mừng thầm, hỏi :

— Ngươi... ngươi bị tên ác nhân đã trúng ngựa. Vậy mà ngươi không chết ư ?

Vi Tiểu Bảo đáp :

— Nô tài bị lão đã nhưng không chết.

Vừa nói gà bà Hài lão công đã bắt vào buồi bao, thở rất nhiều máu tươi. Cả định thần lại đứng lên ngó thấy Hài lão công nằm phục trên bờ tường không nhúc nhích. Cả vội lo vào sau gốc cây. Cả lượm một khối đá nhằm liệng vào lão thái giám đánh «chán» một tiếng trúng vào đầu Hài lão công. Hài lão công vẫn không nhúc nhích.

Vi tiểu Bảo cả mừng, lẩm bẩm :

— Lão con rùa chết rồi.

Nhưng trong lòng vẫn cho kinh hãi không dám đến gần quan sát. Trong lúc nhất thời gã không quyết định được nên chạy trốn ra ngoài, hay là lại nâng đỡ Thái hậu.

Bỗng nghe tiếng người huyên náo. Đoán người như ong đo gì kéo tới. Cả vội Vi tiểu Bảo chạy ra đến đường phải bọn này.

Cả liền đến bên Thái Hậu nâng đỡ bà dậy.

Thái Hậu bảo:

— Hãy bắt tên ! Người mau đỡ ta vào phòng để ta yên nghỉ.

Vi Tiểu Bảo đã một tiếng rồi đỡ Thái hậu cất bước lượng chượng đi vào trong phòng.

Cả đỡ Thái hậu xuống giường rồi, hai chân gã cũng nhũn ra ngã lăn xuống sàn thềm rồi đây thở lên hổng hộc.

Thái hậu nói :

— Ngươi hãy nằm xuống đó một lúc. Hễ thấy người đến thì đừng có lên tiếng.

Vi tiểu Bảo đáp :

— Dạ ! Nô tài xin tuân lệnh.

Lại sau gã nghe tiếng bước chân dồn dập, biết rằng bên người đã có nhiều người chạy tới.

Đôi đuốc sáng rực lọt qua khe cửa chiếu vào.

Lại nghe tiếng người la :

— Trời ơi ! Có một vị lão thái giám chết nằm đây.

Người khác nói :

— Lão là Thượng thiệu giám Hài lão công.

Lại một người cất cao giọng hỏi :

— Khâm sai Thái Hậu ! Trong vườn xảy ra chuyện chết người. Thành Thái Hậu bình yên

Ý nói câu này là có ý hỏi Thái Hậu có việc gì không ?

Thái Hậu cất tiếng hỏi :

— Chuyện gì vậy ?

Bà vừa lên tiếng, bọn tài vệ và thái giám ở bên người mới thở phào một cái như trút được nỗi lo âu, vì chẳng chỉ mong Thái Hậu bình yên, còn trong cung vẫn xảy ra việc gì cũng không nặng tội lắm.

Tên thủ lãnh bọn thị vệ nói :

— Dường như là bọn thái giám đánh nhau chứ không có việc gì to tát xin Thái hậu cứ yên nghỉ. Bọn nô tài sáng mai sẽ mở cuộc điều tra để rõ lại.

Thái hậu đáp :

— Được rồi !

Lại nghe tiếng thủ lãnh bọn thị vệ hạ thấp giọng xuống dặn bảo bọn thủ hạ không thì thế Hài lão công ra người.

Bỗng có người khẽ nói :

— Chỉ sợ cho có thì thế một tiếng cung nữ. Uả ! Tên tiểu cung nữ sắp chưa chết, chỉ mở đi mà thôi.

Thái Hậu hỏi :

— Cả tên tiểu cung nữ ư ? Đem thị vệ đến phòng ta.

Bà chỉ nghĩ Nhị Sư thủ lại sẽ lộ chuyện với người ngoài.

(Còn nữa)

THUỐC TRỊ PHONG THẤP
SALICYVITA
Chữa: BỊNH PHONG THẤP CẤP-THỜI và KINH-NIÊN
Đau nhức khớp xương. Nhức mỏi gân cốt.
BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

Người chết đầu tiên...

TIẾP THEO 1 TRANG 2

nhậpvới Đoàn Sơ ái vừa kéo đến xá Nguyệt Hóa vẫn vẫn tiến ở gì đi vào juôn tình lý.

Nhưng đến Ô Châu, thì cách xây xa dựng đi lưu-với Cảnh ết tới bị thương và tên trên đầu»bắn cả phía Chính quyền lần phía tranh đấu đẩy mô tả lại mỗi bên theo lập trường «phải»của mình sin ghi lại vô tư như sau :

Bên chính quyền thì nói với Phái Việt Cộng Tiến :

«Cảnh Sơ ái kéo tới Sung Lộc (Ô Châu) thì cả hai ahá sư bị Việt Cộng bắn trọng thương.»

(Còn tiếp)

THỂ - THAO

XEM TIẾP 2 TRANG 3

Nguồn tin từ Tổng cuộc quần vợt cho hay Nam Dương đã được chấp thuận cho tham dự giải Davis khu Á Châu và sẽ gặp ViệtNamvào 13,14 và 15-3-70. Tổng cuộc Nam Dương điện sang mời ViệtNam sang Djakarta, Nhưng Việtnam được ưu tiên trong việc chọn giờ nên đành vẫn chắc chắn Nam Dương sẽ sang Saigon để gian đấu vào những ngày nói trên. Tổng cuộc Việt Nam đã trình lên Tổng Nha Thanh niên và yêu cầu xây dự trở là 498.000đ.

Tổng cuộc đang cho các đấu thủ Việt Nam tiếp tục thao dượt. Công nếu biết là tại Saigon, đấu thủ Vietnam sẽ tương đối được lợi hơn vì đánh trên sân xi măng ? Đấu thủ Nam Dương thường quen với sân đất.

Ông Thứ trưởng

TIẾP THEO 3 TRANG 2

thì sẽn xuống trực tiếp nơi các xí nghiệp chớ không thể điều khiển ở văn phòng.»

Cũng trong quan niệm trên, ông Nguyễn Anh Tuấn Tổng Giám Đốc Cogivina cho biết thêm «không thể tập trung các xí nghiệp công mà đặt quyền quản trị cho một người vì các Tổng Giám Đốc là những người có đầu tư cách và khả năng nên không thể chịu tập trung cho một cơ quan hay một người quản trị.»

Cũng trong dịp xây đắp cần bồi của chúng tôi vẽ dự án thành lập nhà máy phân bón, ông Thứ Trưởng cho biết dự án thành lập công ty phân bón đang được xác tiến, đã hiệu tại chưa được chấp thuận một ngân khoản nào nhưng ông sẽ cố thực hiện và khoảng tháng 9 sẽ làm lễ đặt viên đá đầu tiên.

Cũng trong dịp xây đắp cần bồi của chúng tôi vẽ dựđa khuếch trương công kỹ nghệ hậu chiến,ông TT cho biết «Chính phủ không làm được gì nếu toàn dân không cố gắng tiếp tay thực hiện những kế hoạch chương trình, không tự hiểu trách cớ nhau». Sau cùng ông, TT cho biết cuộc viếng thăm đầu năm sẽ tạo được một niềm tin tưởng mạnh mẽ hơn trong nền kỹ nghệ nước nhà. Phái đoàn đã trở về vào 15giờ cùng ngày.

CÁO THỊ ĐẤU THẦU

MỤC ĐÍCH : Đấu thầu cung cấp 18.260 mũ nồi nỉ đen theo Điều Kiện Sách số 3979.

ĐỊA ĐIỂM VÀ NGÀY, GIỜ MỞ THẦU : 15 giờ, ngày 11-03-1970 tại: Cơ Quan Tiếp Vận Trung Ương 140, đường Hồng Thập Tự SAIGON.

NƠI THAM KHẢO ĐIỀU KIỆN SÁCH : Nha Mãi Hóa, Cơ Quan Tiếp Vận Trung Ương tại địa chỉ trên.

Saigon, ngày 16 tháng 2 năm 1970
CƠ QUAN TIẾP VẬN TRUNG ƯƠNG

Cáo thị Đấu thầu

MỤC ĐÍCH : *đấu thầu cung cấp 1.000.000 Feet dây điện thoại «DROP WIRE» theo Điều Kiện Sách số 3974.*

ĐỊA ĐIỂM và NGÀY, GIỜ MỞ THẦU : *15 giờ ngày 09 tháng 3 năm 1970 tại Cơ Quan Tiếp Vận Trung Ương, 140 Hồng Thập Tự Saigon.*

NƠI THAM KHẢO ĐIỀU KIỆN SÁCH : *Nha Mãi Hóa, Cơ quan Tiếp Vận Trung Ương tại địa chỉ trên.*

Saigon ngày 16 tháng 2 năm 1970
CƠ QUAN TIẾP VẬN TRUNG ƯƠNG

BÁC-SĨ TRỰC

(Tối Thứ Năm 19-2-1970 từ 19g đến 6 giờ sáng Thứ Sáu)
(Trưa Thứ Sáu 20-2-1970 từ 13 giờ đến 14 giờ 30)

BS.	Võ-Minh-Ngọc	76 Đồng-Khánh	CHOLON
—	Phạm-Dụng-Hưởng	94 Bạch-Đằng, Bà Chiểu	GIAĐỊNH
—	Nhan-Trọng-Sơn	23 Bùi-Quang-Đàn	SAIGON

(Tối Thứ Sáu 20-2-1970 từ 19 giờ đến 6 sáng Thứ Bảy)
(Trưa Thứ Bảy 21-2-1970 từ 13 giờ đến 14g30)

BS.	Trương-Hán-Bật	67 Triệu-Quang-Phục	CHOLON
—	Nguyễn-Trọng-Thiện	46 Cao-Thắng	SAIGON
—	Võ-Bản	60 Yên-Đỗ	SAIGON

CHƯƠNG TRÌNH TIVI

THỨ NĂM 19-2-1970

Đài Việt Nam	Đài Mỹ
18g30 Đài hiệu — Quốc kỳ	12g00 Suppemes Special
18g33 Tin ngắn	13g00 Gunsmoke
18g36 Thời sự Việt Nam	14g00 The Fugitive
18g46 Người cây cỏ rượng	15g00 Mid-Afternoon Report
19g35 Thông cáo	15g15 Joey Bishop
19g40 Chương trình Y Tế	16g30 Trails Adventure
20g00 Tin tức	17g00 To Tell the Truth
20g18 Tiếng Nói Đồng Viên	17g30 Science Fiction Theatre
21g10 Bình luận-Chương trình hàm sau	18g00 Waterfront
	18g30 The Outcasts
21g50 Phim truyện	19g30 Evening News
21g30 Tin cuối cùng	20g00 Naked City
22g33 Phim truyện (tiếp)	20g30 Dragnet
Đài hiệu — Quốc kỳ	21g00 Rawhide
	22g00 Dean Martin
	23g00 11Th House News
	23g30 Movie-Hudson's Bay

Thứ Sáu 20-2-1970

18g30 Đài hiệu — Quốc kỳ	12g00 Mod Squad
18g33 Tin vắn	13g00 Rawhide
18g36 Thời sự Quốc tế	14g00 Dean Martin
18g46 Cái Lương	15g00 Mid-Afternoon Report
19g35 Thông cáo	15g15 Movie-Hudson's Bay
19g40 Cải Lương (tiếp)	17g00 Bewitched
20g00 Tin tức	17g30 Nashville Vietnam
20g18 Ch.tr. Người dân muốn biết	18g00 Flying Nun
20g40 Cải lương (tiếp)	18g30 Hollywood Palace
21g00 Thời sự Quân Đội	19g30 Evening News
21g10 Điều tra—Bình luận—Giới thiệu chương trình hôm sau	20g00 Wild Wild West
	21g00 Star Trek
21g20 Cải lương (tiếp theo)	22g00 Carol Burnett
22g30 Tin cuối cùng	23g00 11Th Hour News
22g33 Cải lương (đoạn kết)	23g20 Boxing
Đài hiệu — Quốc kỳ	

KAMEL
Trị mau lẹ:
• NHỨC ĐẦU
• NÓNG LẠNH
• PHONG THẤP
• ĐAU RĂNG
• CẢM CÚM
• NHỨC MỎI
VỈ 10 VIÊN THUỐC BỌC GIẤY KẼO
BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY
KM 1085 BYT/QC/DP
NHỚ KỸ NHÃN HIỆU CON NGỰA

VIỆT NAM CỘNG HÒA
TỈNH ĐỊNH TƯỜNG
TỶ TÀI CHÁNH

Lời rao đấu giá khẩn hạn

Lần Thứ Tư

Khai thác hoa chi chợ và bến xe lên hàng Xã Hưng Thuận, Quận Gò Đức (Định Tường)

Nơi và ngày đấu giá :
Văn phòng Quận Gò Đức,
Ngày 25 tháng 2 năm 1970.

Thời hạn khai thác :
Một năm (từ 1-1 đến 31-12-1970)

Giá căn bản :
— Chợ 450.000đ.
— Bến xe 400.000đ.

Ký quỹ tạm :
— Chợ 45.000đ.
— Bến xe 40.000đ.

Ký quỹ thiệt thọ :
Một phần sáu 1/6 trên ấy trên đấu dưa.

Thời hạn nộp đơn :
Trước ngày 23-02-1970, tại văn phòng Quận Gò Đức

Nơi xem thể lệ lập hồ sơ và điều kiện sách :
— Tòa Hành Chánh Định Tường
— Văn phòng Quận Gò Đức
— Công sở Xã Hưng Thuận.

Mỹ Tho, ngày 12 tháng 2 năm 1970
Tỉnh Trưởng
Trung tá LÊ MINH ĐẢO

VIỆT NAM CỘNG HÒA
TỈNH ĐỊNH TƯỜNG
QUẬN BẾN TRANH

Lời rao đấu giá khẩn hạn

cho mướn hoa chi Chợ Tân Hiệp 1970

LẦN THỨ TƯ

★

NGÀY GIỜ ĐẤU GIÁ
Ngày 25-02-1970 hồi 9 giờ sáng

NƠI ĐẤU GIÁ :
Tại Văn phòng Quận Bến Tranh

THỜI HẠN ĐẤU GIÁ :
Một năm, kể từ ngày 01-01-1970 đến 31-12-1970

ĐIỀU KIỆN ĐẤU GIÁ :
Phải đủ hồ sơ bắt buộc thường lệ đính kèm theo đơn dự thầu.

GIÁ CĂN BẢN : 1.492.700đ.00

TIỀN THẾ CHƯN TẠM : 149.270đ.00

NƠI XEM ĐIỀU KIỆN SÁCH :
— Tổng Nha Ngân sách và Ngoại Viện Saigon
— Tòa Hành Chánh tỉnh Định Tường
— Văn phòng quận Bến Tranh.

Bến Tranh ngày 12 tháng 02 năm 1970
Quận Trưởng,
Trung Tá CAO TẤN HẠP

Xem trang 7 :
NHẢY VỌT
của BÌNH-NGUYÊN LỘC

Thuốc cảm và viên sủi tăm
CITROSODINE
của viện bào-chế LONGUET bên Pháp
Trị các bệnh :
• SÌNH BỤNG
• Ợ CHUA
• NÔN MỬA NẤC CỤC
• TRẺ EM ỌC SỮA
Viện Bào-Chế SIFAPP Saigon
BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

TẶNG CHO QUÍ BÀ
Xuân đến, rồi Xuân lại đi, nhưng mùa Xuân trong lòng người không bao giờ mất. Mùa Xuân sẽ bất diệt, gia đình sẽ an vui, nếu quý Bà, quý Cô thường giữ gìn sức khỏe, bảo vệ sự cười duyên đáng của mình. Nụ cười duyên dáng, sức khỏe của quý Bà quý Cô sẽ tạo hạnh phúc gia đình. Và đó là CÁ MỘT MÙA XUÂN.
Quí bà, Quí cô hãy dùng thử : Phụ Nữ Trường Xuân Thảo (nhãn hiệu Cá Bay)
PHỤ NỮ TRƯỜNG XUÂN THẢO bào chế rất công phu, không kém thuốc ngoại quốc, dành riêng quí Bà quí Cô để ĐIỀU KINH, BỔ HUYẾT, BẢO VỆ DUNG NHAN, và chuyên trị BẠCH ĐÁI, NƯỚC DA VÀNG MẾT, ĂN NGỦ KHÔNG NGON, HIẾM MUỘN... Do Đông Dược sĩ TRẦN NGƯƠN (nhà thuốc SÚNG NGUYÊN) 157 Hương lộ 14 Cầu Tre Chợ Lớn bào chế.
Có bán khắp các nhà thuốc Việt Hoa và các gian hàng chợ Tết.

Quà chúc Tết
Qui vị đã chọn được QUÀ CHÚC TẾT cho mẹ, bạn bè, bà con chưa ?
Qui vị hãy tìm mua ngay chai :
SÂM NHUNG SONG LONG TINH (Nhãn hiệu Cá Bay)
SÂM NHUNG SONG LONG TINH quí hơn rượu Tết, lại bổ bổ được sức khỏe, vì thuốc chế bằng SÂM CAO LY và NHUNG NAI cùng các vị thuốc quí giá. Quí vị có tuổi, các nhà trí thức, anh chị em lao động cần dùng SÂM NHUNG SONG LONG TINH. Đặc biệt trị các chứng bệnh PHONG THẤP, NHỨC MỎI, ĐAU LƯNG, ĂN NGỦ KHÔNG NGON, PHỤ NỮ SẢN HẬU... Do Đông Dược sĩ TRẦN NGƯƠN (nhà thuốc SÚNG NGUYÊN), 157 Hương lộ 14 Cầu Tre Chợ Lớn bào chế. Có bán khắp các nhà thuốc Hoa Việt và tại các gian hàng chợ Tết. (KN 307M 14-8-68)

Cửu-long-hoàn
VỖ-ĐÌNH-DẦN
Trị Ngũ tạng mỏi mệt, Chân-kinh suy-nhược.
BỔ GAN BỔ TỲ BỔ TÂM, BỔ ÂM GIẢI TRỪ HƯ LAO.
BỔ THẬN, ÍCH TINH, TRỊ ĐAU LƯNG, MẠNH GÂN XƯƠNG.
Có bán ở các tiệm thuốc Bắc
K.N. số 680 - 17.1.64

LAI RAI KHÈU MÓO...

(Tiếp theo trang 1)

Nhưng rồi có hát mãi đi nữa, cũng phải tới hồi kết cuộc.
Vì nếu dì là tới chỗ :
Người là một chỗ C...
Làm cho : Đời (HV) là một cho C.I.A.
Cũng chỉ vì VIỆT NAM LÀ HAI CHỮ C...C... mà thôi.
C...C... là chiến cuộc nghề mấy đông nội. Đông ngồi quanh ngồi quay bàn. Làm bây thế T.R. tối mình lòng cả xô tui hãng chịu trách nhiệm à.

T.R.

TIẾP THEO B TRANG 1

Bao chàng Bangkok, ông người trường Tây Đức sẽ sang Mạc xít Khoa, người đang điều ra một cuộc đàm phán giữa Nga và Tây Đức.

NGA SỐ

Nga và Nhật đã ký kết một hiệp ước song phương về việc Nga-Nhật hợp tác kiến thiết và khai thác các hải cảng Nga tiếp bờ biển Thái Bình.

Các công tác thực hiện sẽ bắt đầu vào cuối năm 1970. Sự kiện này cho thấy rõ đế chế nga-la không quan trọng bằng «ta đế quyền lợi kinh tế. Hai quốc gia mâu thuẫn vì chế nghĩa, vẫn có thể hợp tác kinh tế.

TRUNG ĐÔNG

Nữ thủ tướng Do Thái, lần đầu tiên đã lên tiếng kêu gọi một cách thẳng thắn, các quốc gia Á rập hãy cùng Do Thái mở các cuộc thương thuyết trực tiếp để chấm dứt chiến tranh Trung Đông. Trong lúc đó đáng U Thant cảnh cáo các phái cố ý chống hành động kịp thời, nếu không thì chiến tranh Trung Đông sẽ bùng nổ.

DO THÁI

Nhà văn Do Thái, chiến sĩ thường vận chương Nobel năm 1966 là ông Joseph Agnon đã từ trần sáng thứ Ba 17-2 tại Jerusalem. Ông được coi như nhà văn số sự tiêu biểu nhất trong lớp văn sĩ Do Thái giả...

TIẾP THEO N TRANG 1

Giành mạng lâm thời của VC.

Trước đây một tháng, đài giải phóng VC có loan tin một nhân vật quan trọng của Trung ương cục M-TGPMN là ông Huỳnh Minh Trí, đã từ nạn vì một cuộc oanh tạc của phái đội bay B.52. Ông Trí thuộc Phật Giáo Hòa Hảo. Cả 2 ông Trung và Trí đều ở trung cố vấn đoàn chấp chính phủ Cộng nô.

Nguyễn Hữu Thọ là chủ tịch. Hai cán chính của 2 nhân vật quan trọng trung Trung Ương cục MTGPMN đều cho các quan sát viên tự hỏi rằngVC không cần một nơi nào an toàn trên lãnh thổ MN nên các nhân vật lãnh đạo của họ ẩn nấp nơi nào?

TIẾP THEO K TRANG 1

cuộc chết vẫn kéo dài ba ngày. Vào ngày thứ tư, và thứ năm, thì cuộc chết vẫn và điều tra sẽ kết thúc. Ủy ban nếu vẫng cho biết đã có phái sang VN một ủy ban điều tra vào tháng 12 vừa qua, để tìm hiểu chiến dịch «Phượng Hoàng, theo lý đó lần thứ nhất Mỹ đã đồng ý cho tăng đoàn báo cáo này. Ông cũng đã cho biết Richard M. Moose, và James G. Lowenstein sẽ tăng có 450 cố vấn Mỹ hợp tác trong chiến dịch Phượng Hoàng.

Theo báo cáo này, thì chiến dịch Phượng Hoàng đã tiêu diệt được 15.000 cán bộ hạ tầng V.C. trong năm 1968, và tiêu diệt thêm một số lớn hơn trong năm 1969. Theo báo cáo thì có khoảng 15% cán bộ Cộng sản ph. là đã bị hòa giải đã bị giết trong năm 1968, và tỉ lệ cán bộ Cộng sản bị giết trong năm 1969 lên gấp đôi. Theo báo cáo của 2 ô. Moose và Lowenstein thì chiến dịch Phượng hoàng đã cố ý nhiệm sự làm đoàn đã cố được ý lý đối bắt, và đối với người ta đã giả vờ bắn, và đã cố ý vô tình nhằm đã cố ý vô tình và đã cố ý danh với một cán bộ lãnh đạo cộng sản địa phương để làm vừa lòng thượng cấp.

«Phượng Hoàng» không phải là chiến dịch «Không bỏ chống không bỏ»

HOA THỊNH ĐỐN 18-2 UPI. Phó Đại sứ Mỹ tại VN William E. Colby phủ trách yêu tố chương trình bình định Nông Thôn VN hôm thứ Ba 17-2 nói có vài sự nhầm lẫn, vài sự hạ thủ không đúng pháp lý đã xảy ra đối lượt trên các phần tử VC, nhưng đó bác bỏ tin nói chiến dịch «Phượng Hoàng» là «Chiến dịch không bỏ chống không bỏ».

Phó Đại Sứ William E. Colby điều khiển cơ quan CORDS (hoạt động đặc sự yểm trợ phát Triển Nông Thôn) đã ra điều trần trước Ủy Ban ngoại giao của Thượng viện để cung tác bình định và chiến dịch Phượng Hoàng.

Chiến dịch Phượng Hoàng bắt đầu vào giữa năm 1968 đã phối hợp các lực lượng Cảnh sát quân đội và Hành chánh nhằm (tiêu trừ) cả Việt Cộng nằm vùng nước lượng từ 75.000 đến 85.000 người sau lần trong đó chúng, và mỗi tháng đã loại được 1.800 tên Việt Cộng.

Ông Colby cho biết sắng trong các phương pháp loại trừ đó có thể bỏ rỗ, giết chết hoặc chiêu hồi.

Ông William Fulbright, Chủ Tịch Ủy Ban Ngoại Giao Thượng Viện, đã nêu câu hỏi rằng thế nào thực hiện chính sách đã đăng một cách nhân đạo trên phải bay không Ông nói rằng nhân dân Hoa Kỳ nhẫn không tán thành sự và nhân đạo đã cho sự và nhân đạo đó giúp cho những mục tiêu đúng quốc của Hoa Kỳ.

Ông Colby nói rằng có những sai lực thường xuyên và đáng kể nhưng theo đó để chính sách được thi hành phù hợp với trách nhiệm, và để tăng cho các thể tục được thi hành đúng đắn.

Trong chiến dịch này, năm người có đã 19.514 Việt Cộng bị loại trong số này có 8.515 bị bắt giam, 4.832 người bỏ chánh hoặc đào ngũ và 6.187 người bị giết.

VNCH đủ sức ngăn chặn Việt Cộng nếu Bắc Việt rút quân

Người ta cho rằng Colby nói VNCH rất gần với điểm có thể chặn đứng được VC nếu BV rút quân, nhưng ông từ chối nói trong bao nhiêu thời gian bao lâu để VNCH có thể kiểm soát hoàn toàn lãnh thổ chống BV và VC nếu Hoa Kỳ rút quân.

TIẾP THEO V TRANG 1

Về các phương diện không quân sự của chương trình này thì có tính cách rất tích cực nhưt là về các hình đạn.

Ông Laird đã về Hoa Thịnh Đốn hôm chủ nhật qua cùng với trung Earle wheeler, tham mưu trưởng liên quân Mỹ, thăp tùng ông suốt chuyến thị sát này.

TIẾP THEO D TRANG 1

đậu dài nên mục tích trở khiêu con bước lợi dụng tăng giá.

Vụ vận động đưa Tướng Thi về nước là tin thất thiệt

Sau cùng Trung tướng Lâm cho rằng những tin nói rằng đã có một phong trào được thành lập ở Đà Nẵng để vận động đưa Tướng Nguyễn chánh Thi về nước là hoàn toàn thất thiệt và ông kêu gọi dư luận bảo chí hãy tìm hiểu sự thật trước khi chế. Trung tướng Lâm cũng nhấn ông sẵn sàng đón tiếp các phái viên nếu họ muốn tìm hiểu sự thật trong vùng tranh nhân của ông.

Bán xe : Dư dùng muốn bán Camionnette Peugeot 403 Diesel đời EA, đã đăng mới lắm, máy móc toàn hảo. Hỏi Garage TÂN TIẾN 345 D Đường Lực Tỉnh Phú Lâm hoặc tòa soạn báo CẤP TIẾN.

Phóng sự xã hội đặc biệt

TIẾP THEO O TRANG 1

qua ngày. Hết đầu mối tân cư ra cho thì gia đình chúng tôi sẽ tác tiền cơm kiếm gạo được, chưng rồi đồng bào mình lên cư ngày càng nhiều, người đi nên mướn thì đông mà công việc lại ít.

Gia đình chúng tôi lại bớt đi

TIẾP THEO C TRANG 1

và trao trả thêm các trách nhiệm cho các quốc gia Đông Minh của Mỹ, giảm sự can thiệp của Mỹ, và phát triển thêm khả năng tự lập của các đồng minh. Kế hoạch VN bắn sẽn trong tự thuyết Nixon, và vấn đề VN, một thành quân Mỹ khiến VN cũng được đề cập tăng quan trọng bài diễn văn này.

Tuy nhiên một phần quan trọng của bài diễn văn sẽ được dùng để đề cập đến nhà lãnh bạ giữa Mỹ và Nga, và tên gọi Nga cùng Mỹ cũng tác thời đại tranh chấp, sang thời đại thương thuyết.

Tuyên đây tha Bạch ốc bảo trước là TT Nixon sẽ không cho biết con số và bao kỳ đợt rút quân thứ tư, sau 15-4, nhưng nhiều người hy vọng sẽ một cuộc họp bàn sau bài diễn văn, và bế các đề nghị đó, như rút quân song phương, vấn đề giả tri.

TIẾP THEO T TRANG 1

mỹ cũng nên sang bao lâu gạo, bột mì và các thực phẩm cho Trung Cộng có thể theo lối trực tiếp, hay qua những quốc gia đệ tam như Gia Nã Đại, Á Châu Đinh, Úc Châu.

Mọi sự kiện này cho biết rằng Trung Cộng và đang cố khuynh hướng xích lại gần nhau hơn, giải quyết những xích mích chính trị phổ thông liên hệ thương mại, và tuy đã đi đến việc giải quyết những rắc rối chính trị trong đó có vấn đề VN.

TIẾP THEO H TRANG 1

phát công độ đối với ngày gần đây trên lãnh thổ Ai Lao.

Nhưng một phái quốn viên của Bộ Tư Lệnh Hoa Kỳ tại Saigon, nhìn chân cổ nhiệnghi và oanh tạc tại Ai Lao và đường mòn Hồ chí Minh đã từ chối không cho biết một chi tiết nào về các cuộc hành quân không quân rộng lớn nay đã được một vài quan sát viên cho là nhằng cuộc hành quân quan trọng nhất tại Đông Nam Á từ khi chấm cuộc khởi sự*.

Năm 1968, Nga đã khuyến được Cộng sản Việt Nam chấp nhận nửa cuộc hòa đàm Ba-lê. Nhưng Nga không đủ thế lực để ép Cộng sản Việt Nam chấp nhận một giải pháp phải chăng, vì như ta đã thấy, Cộng sản Việt Nam bị Trung Cộng chi phối quá mạnh nên không đàm so một chánh sách không được Trung Cộng tán thành.

KỲ TỚI : Chánh sách của Cộng sản VN.

LẬP TRƯỜNG

(Tiếp theo trang 1)

Kế hoạch của Nga về Việt Nam và Liên Hiệp Pháp đã bị phá vỡ vì cách nhìn Pháp-xuất nguồn từ lập chế độ xuống đến Việt Nam vì lần lần loại Cộng sản Phát ra khỏi chính quyền. Đến lúc Trung Cộng chiếm được lục địa Trung Hoa, Cộng sản Việt Nam vì nhu cầu phải dựa vào Trung Cộng. Các nhà lãnh đạo Nga không mấy tin Trung Cộng, nhưng không thể làm khác hơn nên phải miễn cưỡng chấp nhận cho Cộng sản Việt Nam trong vòng ảnh hưởng Trung Cộng.

Sau khi hiệp định Genève được ký kết, Trung Cộng lại lần lần tách khỏi, quyền lãnh đạo của Nga rồi cuối cùng thế thành thù địch với Nga. Do đó, chánh sách của Nga đối với Cộng sản Việt Nam lại càng đổi dịu.

Các nhà lãnh đạo Nga biết rằng vì tại VN lần cho CS Việt Nam để bị Trung Cộng chi phối hoàn. Nếu Cộng sản Việt Nam chính phục luôn được miền Nam, thì Trung Cộng càng mạnh thế.

Bởi đó, năm 1957, Nga đã đề nghị ở Hội Đồng Bảo An Liên Hiệp Quốc là cả hai miền Nam Bắc Việt Nam đều được gia nhập tổ chức Liên Hiệp Quốc. Giải đề nghị này được chấp nhận thì Việt Nam Cộng Hòa đã có một cương vị quốc tế mạnh hơn và có nhiều điều kiện thuận tiện để ngăn chặn cuộc xâm lăng và trang của Cộng sản từ BV. Nhưng lúc đó, chánh phủ Ngô đình Diệm và người Mỹ đều quá tự tin vẽ sức mạnh của quân đội của riêng VNCH được gọi là Liên Hiệp Quốc. Đề nghị của Nga bị bác bỏ và có nhiều lá Ngô đình quyền phủ quyết đề nghị không cho VNCH gia nhập Liên Hiệp Quốc theo đề nghị của Mỹ.

Sau đó, Cộng sản Bắc Việt vẫn sự tan thành của Trung Cộng tổ chức cuộc chiến tranh chính phục miền Nam, Nga đã tỏ vẻ tài lo lắng, không hoan nghênh việc đó.

Tuy nhiên, cương vị dân anh không cho phép Nga bảo vệ bài Cộng sản Việt Nam Vì lại, Nga cũng phải có giữ cho Cộng sản Việt Nam không theo hẳn Trung Cộng để chống lại mình. Bởi đó, Nga phải bước lộng viện trợ Cộng sản Việt Nam, nhưt là từ lúc Mỹ mang quân vào giúp VNCH và oanh tạc lãnh thổ Bắc Việt.

Tuy nhiên, Nga cũng nhận thấyrõ rằng trận chiến tranh Việt Nam hiện tại không có lợi cho Nga chỉ có thể giúp Cộng sản Việt Nam vẽ khí và tiếp bạc trong khi Trung Cộng có thể gây nhiều cản bộ sang nằm bên cạnh các các bộ cộng sản Việt Nam Nhờ các cản bộ này, Trung Cộng có thể nắm chặt lấy bộ máy đảng và chánh quyền Cộng sản ở Bắc Việt.

Chiến tranh kéo dài thì Nga càng tiến tới mà Trung Cộng càng chi phối được cộng sản Việt Nam. Cộng sản Việt Nam chiếm được miền Nam thì Trung Cộng càng mạnh thế và các mặt lãnh vẽ ảnh hưởng Nga. Như vậy, chẳng khác nào Nga bỏ tiền ra cũng cố địa vị của kẻ thù.

Bởi đó, Nga hướng về một giải pháp thương nghị trong đó Nga có thể dùng vào để Việt Nam làm một nhân hàng đối chọi với Hoa kỳ. Cuối năm 1967, một nhóm cộng sản thân Nga trong đó có những lãnh tụ đảng như Bùi Công Trừng và nhóm quan cao cấp như trung Hoàng Minh Chính đã âm mưu cướp chánh quyền. Nhưng âm mưu này đã bị bại lộ và nhóm cộng sản thân Nga tiến đây đã bị loại trừ. Do đó thế lực Nga ở Bắc Việt càng yếu.

Năm 1968, Nga đã khuyến được Cộng sản Việt Nam chấp nhận nửa cuộc hòa đàm Ba-lê. Nhưng Nga không đủ thế lực để ép Cộng sản Việt Nam chấp nhận một giải pháp phải chăng, vì như ta đã thấy, Cộng sản Việt Nam bị Trung Cộng chi phối quá mạnh nên không đàm so một chánh sách không được Trung Cộng tán thành.

KỲ TỚI : Chánh sách của Cộng sản VN.

CHƯƠNG TRÌNH THỨ HAI NHÂN DỊP ĐẦU XUÂN

Từ thứ Năm 19-2-70 — Hãng TÂN KIỆT Y OAN hân hạnh trình bày cùng Quý vị tại 2 Rạp MAY LANH

Hưng - Đạo Kim - Châu

Cuốn phim Siêu Đẳng về Kiếm Hiệp của Hãng SHAW đặc ý nhất trong năm 1969

Thần Đao Đại Hiệp

— Với Vua Không Ngại VƯƠNG ƯỚ, một tài tử nổi danh, về kiếm thuật, trong vai một hiệp khách anh hùng nhiều truân chuyên gian khổ. Vì bảo vệ Thần Đao vật và giả và lâm, du không muốn động thủ cùng phái ra tay, vào xanh ra tím, đổi mái mù lộn, vì ám khí, lớp đường đầu với bọn tà môn phái, lớp bắp vẹ vẹ hiển can thư...

— Với Ánh Hậu Á Châu LỮ THANH, tài sắc vẹn toàn trong vai người vợ đặt trọn tình yêu cho chồng, chỉ biết mang chí trai giang hồ, thu chết với tay ác nghiệt của bọn cường đồ, nhưng tình vẫn thủy vẫn chung...

— Cuốn phim TÂN BÁO được liệt vào hàng SỰ TỐ của những cuốn phim Võ Hiệp.

— Con đoạn chưa có phim xem sánh nổi.

— Bảo đảm 1.000 vị xem khóc đủ 1.000 vị

— Nhân dịp XUÂN về mà không xem THẦN ĐAO ĐẠI HIỆP là uổng cả một mùa Xuân

DANH PHẨM BẢO ĐẢM CỦA HÃNG TÂN KIỆT Y OAN

Màu ảnh SHAWSCOPE — Tiếng Trung Hoa

Màu EASTMANCOLOR — Phụ đề Việt Hoa Anh

TUẦN TỚI : Đón xem kỳ được Siêu phẩm đã và sẽ lân mun [illegible]
Khán giả thấp Nam Châu bi thương cách 40 năm ; ÁO NGƯỜI TRINH NỮ, MỐI TÌNH TRINH NỮ NGÂN THU VÌNH BIỆT...

Thiên Thu Sầu Ly Bi[illegible]

Với Cô Đào THƯƠNG ÁI LỆ

Đại Vũ Tuyến — Eastmancolor — Tiếng Trung Hoa — Phụ đề Việt Hoa Anh

CÔNG TY ĐIỆN LỰC VIỆT NAM
NHA TRANG BỊ

Cáo Thị Gọi Thầu

CÔNG TÁC : Đặt máy nâng hạ 3000KVA tại nhà máy điện Tây Ninh, Điện Lực Tây Ninh.

THỜI GIAN ƯỚC LƯỢNG : 1.350.443.00

TIỀN KÝ QUỸ TẠM : bảy mươi lăm (25) ngàn đồng

TIỀN KÝ QUỸ THIẾT THỰC : 1/30 giá thuận thầu

NGÀY VÀ NƠI NỘP ĐƠN XIN DỰ THẦU :

Đơn xin dự thầu phải gửi đến : Nha Trang Bị Công Ty Điện Lực Việt Nam, 72 Hai Bà Trưng (lầu 1) chậm nhất là 10 giờ ngày 09-03-1970

NGÀY VÀ NƠI MỞ THẦU :

10 giờ sáng ngày 09-03-70 tại Phòng Họp Công Ty Điện Lực Việt Nam (lầu 1) 72 Hai Bà Trưng.

NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ VÀ LẤY MẪU HIỆN GIÁ

1/— Bản đấu thầu Nha Trang Bị, Công Ty Điện Lực Việt Nam (ngang trạm Biến Điện Xa Lộ)

2/— Nha Trang Bị Công Ty Điện Lực Việt Nam, (lầu 1) 72 Hai Bà Trưng Saigon.

ĐIỀU KIỆN DỰ THẦU :

Những nhà thầu có tên trong danh sách Công Ty Điện Lực Việt Nam mới được tham dự.

Những nhà thầu chưa có tên trong danh sách «các nhà thầu» của Công Ty Điện Lực Việt Nam muốn nạp đơn xin dự thầu phải gửi đơn xin ghi tên kèm theo chứng từ khả năng xin Ông Tổng Giám Đốc Công Ty Điện Lực Việt Nam chấp thuận cho dự thầu 05 ngày trước ngày mở thầu.

CÔNG TY ĐIỆN LỰC VIỆT NAM
NHA TRANG BỊ

Cáo Thị Gọi Thầu

CÔNG TÁC : Xây dựng nhà xưởng và nhà văn phòng gồm 01 căn nhà Trạm Lẻ.

THỜI GIAN THỰC HIỆN : sáu mươi lăm (65) ngày.

TRỊ GIÁ ƯỚC LƯỢNG : 1.546.549.000

TIỀN KÝ QUỸ TẠM : ba trăm ngàn đồng (30.000đ)

TIỀN KÝ QUỸ THIẾT THỰC : 1/30 giá thuận thầu

NGÀY VÀ NƠI NỘP ĐƠN XIN DỰ THẦU :

Đơn xin dự thầu phải gửi đến : Nha Trang Bị Công Ty Điện Lực Việt Nam, 72 Hai Bà Trưng (lầu 1) chậm nhất là 10 giờ ngày 9-03-70.

NGÀY VÀ NƠI MỞ THẦU :

10 giờ sáng ngày 09-03-1970 tại Phòng Họp Công Ty Điện Lực Việt Nam (lầu 1) 72 Hai Bà Trưng.

NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ VÀ LẤY MẪU HIỆN GIÁ :

1) Bản đấu thầu Nha Trang Bị, Công Ty Điện Lực Việt Nam (ngang trạm Biến Điện Xa Lộ)

2) Nha Trang Bị Công Ty Điện Lực Việt Nam, (lầu 1) 72 Hai Bà Trưng Saigon.

ĐIỀU KIỆN DỰ THẦU :

Những nhà thầu có tên trong danh sách Công Ty Điện Lực Việt Nam mới được tham dự.

Những nhà thầu chưa có tên trong bảng danh sách «các nhà thầu» của Công Ty Điện Lực Việt Nam muốn nạp đơn xin dự thầu phải gửi đơn xin ghi tên kèm theo chứng từ khả năng xin Ông Tổng Giám Đốc Công Ty Điện Lực Việt Nam chấp thuận cho dự thầu 05 ngày trước ngày mở thầu.

CÔNG TY ĐIỆN LỰC VIỆT NAM
NHA TRANG BỊ

Cáo Thị Gọi Thầu

CÔNG TÁC : Trang bị hệ thống phân phối điện trong nhà cho xưởng thợ sửa chữa Nông Kế tại GIA ĐỊNH.

THỜI GIAN THỰC HIỆN : bảy mươi lăm (75) ngày.

TRỊ GIÁ ƯỚC LƯỢNG : 917.000.000

TIỀN KÝ QUỸ TẠM : chín trăm ngàn đồng (16.000đ00).

TIỀN KÝ QUỸ THIẾT THỰC : 1/30 giá thuận thầu

NGÀY VÀ NƠI NỘP ĐƠN XIN DỰ THẦU :

Đơn xin dự thầu phải gửi đến : Nha Trang Bị Công Ty Điện Lực Việt Nam, 72 Hai Bà Trưng (lầu 1) chậm nhất là 10 giờ ngày 9-03-70.

NGÀY VÀ NƠI MỞ THẦU :

10 giờ sáng ngày 9-03-70 tại Phòng Họp Công Ty Điện Lực Việt Nam (lầu 1) 72 Hai Bà Trưng.

NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ VÀ LẤY MẪU HIỆN GIÁ

1) Bản đấu thầu Nha Trang Bị, Công Ty Điện Lực Việt Nam (ngang trạm Biến Điện Xa Lộ)

2) Nha Trang Bị Công Ty Điện Lực Việt Nam, (lầu 1) 72 Hai Bà Trưng Saigon.

ĐIỀU KIỆN DỰ THẦU :

Những nhà thầu có tên trong danh sách Công Ty Điện Lực Việt Nam mới được tham dự.

Những nhà thầu chưa có tên trong bản danh sách «các nhà thầu» của Công Ty Điện Lực Việt Nam, muốn nạp đơn xin dự thầu phải gửi đơn xin phải tép kèm theo chứng từ khả năng xin Ông Tổng Giám Đốc Công Ty Điện Lực Việt Nam chấp thuận cho dự thầu 05 ngày trước ngày mở thầu.

CÔNG TY ĐIỆN LỰC VIỆT NAM
NHA TRANG BỊ

Cáo Thị Gọi Thầu

CÔNG TÁC : Xây cất nhà Trường Tự Điện Lực PHÚ BỔN.

THỜI GIAN THỰC HIỆN : bảy mươi lăm (75) ngày.

TRỊ GIÁ ƯỚC LƯỢNG : 1.695.585400

TIỀN KÝ QUỸ TẠM : ba chục ngàn (30.000) đồng.

TIỀN KÝ QUỸ THIẾT THỰC : 1/30 giá thuận thầu

NGÀY VÀ NƠI NỘP ĐƠN XIN DỰ THẦU :

Đơn xin dự thầu phải gửi đến : Nha Trang Bị Công Ty Điện Lực Việt Nam, 72 Hai Bà Trưng (lầu 1) chậm nhất là 10 giờ ngày 9-03-70.

NGÀY VÀ NƠI MỞ THẦU :

10 giờ sáng ngày 09-03-1970 tại Phòng Họp Công Ty Điện Lực Việt Nam (lầu 1) 72 Hai Bà Trưng.

NƠI THAM KHẢO HỒSƠ VÀ LẤY MẪU HIỆN GIÁ

1) Bản đấu thầu Nha Trang Bị, Công Ty Điện Lực Việt Nam (ngang trạm Biến Điện Xa Lộ)

2) Nha Trang Bị Công Ty Điện Lực Việt Nam, (lầu 1) 72 Hai Bà Trưng Saigon.

ĐIỀU KIỆN DỰ THẦU :

Những nhà thầu có tên trong danh sách Công Ty Điện Lực Việt Nam mới được tham dự.

Những nhà thầu chưa có tên trong bản danh sách «các nhà thầu» của Công Ty Điện Lực Việt Nam, muốn nạp đơn xin dự thầu phải gửi đơn xin phải tép kèm theo chứng từ khả năng xin Ông Tổng Giám Đốc Công Ty Điện Lực Việt Nam chấp thuận cho dự thầu 05 ngày trước ngày mở thầu.

DƯ DÙNG MUỐN BÁN :

GIÁ RẺ : 1 cặp máy [illegible] bằng 35 ly hiệu Mỹ USA, đồng sắt, đồ oxygen, [illegible] hàn, [illegible] trăng Cá phụ tùng : 2 thùng đèn than (lampe à arc) transfo, haut parleur lớn (complet). Đem về hết liền.

Xin liên [illegible] nhà bán chuyển giao

2-3 TOÁN LÝ HÓA TỪ TÀI IA B

GIÁO SƯ TRẦN CAO LỘC

84 — 86 KÝ CON — SAIGON

Chia buồn

Được tin tế :

Bác Sĩ LÊ KỲ VĂN

Trường Tự Tế kính Giám Đốc Bệnh Viện Phan Bội Châu Bà Xuyên, từ trần ngày 6-2-1970

Chúng tôi thành thật chia buồn cùng tang quyến và cầu chúc linh hồn Bác Sĩ sớm được siêu thoát.

Hội Bảo Trợ Gia đình Binh Sĩ
Tiểu Khu Bà Xuyên

CÔNG TY ĐIỆN LỰC VIỆT NAM

Cải chính cáo thị gọi thầu khẩn cấp

(TRIỂN HẠN NGÀY KHUI THẦU)

Về việc sắp cất Văn Phòng và Cư Xá tại hẻm số 5, đường Nguyễn Siêu — Saigon.

NGÀY VÀ NƠI MỞ THẦU :
10 giờ 30 ngày 28 tháng 2 năm 1970 thay vì
10 giờ 30 ngày 18 tháng 2 năm 1970

THỜI HẠN CHỐT NHẬN ĐƠN DỰ THẦU :
10 giờ ngày 27 tháng 2 năm 1970 thay vì
10 giờ ngày 17 tháng 2 năm 1970

CÁC KHOẢN KHÁC : Không thay đổi

LÝ DO TRIỂN HẠN : Các nhà thầu chưa tham khảo kịp hồ sơ, lý do vì Lễ Tết Nguyên Đán.

CÔNG TY ĐIỆN LỰC VIỆT NAM

CÔNG TY ĐIỆN LỰC VIỆT NAM
NHA TRANG BỊ

Cáo Thị đấu thầu

công khai

CÔNG TÁC : Khuyếch trương hệ thống phối điện trung và hạ thế tại KONTUM.

THỜI GIAN THỰC HIỆN : 12 tuần nếu dùng trụ cây.
— 15 tuần nếu dùng trụ Sêten.

TRỊ GIÁ CÔNG TÁC PHÒNG ĐỊNH : 4.018.885400

TIỀN KÝ QUỸ TẠM : Bảy chục ngàn (70.000) đồng.

TIỀN KÝ QUỸ THIẾT THỰC : 1/30 giá thuận thầu.

a) NGÀY VÀ NƠI NỘP ĐƠN DỰ THẦU : Đơn xin dự thầu phải gửi đến Nha Trang Bị Công Ty Điện Lực Việt Nam, 72 Hai Bà Trưng (lầu 1) chậm nhất là 10 giờ ngày 9-3-1970.

b) NGÀY VÀ NƠI MỞ THẦU : 10 giờ sáng ngày 3-9-70 tại phòng họp Công Ty Điện Lực Việt Nam 72, Hai Bà Trưng (lầu 1).

c) NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ VÀ LẤY MẪU HIỆN GIÁ :

— Bản đấu thầu Nha Trang Bị Công Ty Điện Lực Việt Nam (ngang trạm Biến Điện Xa Lộ).

— Nha Trang Bị Công Ty Điện Lực Việt Nam, 72 Hai Bà Trưng (lầu 1) Saigon.

CÔNG TY ĐIỆN LỰC VIỆT NAM

in tại nhà in riêng của CẤP TIẾN
242 ter, Phan đình Phùng—SAIGON

Quản lý : PHAM-VĂN-BÉ

Dường Đường Bác Sĩ NGUYỄN VĂN TẠO
141 Đường Pasteur Saigon ĐT : 22.740

với sự cộng tác của Bác Sĩ TRẦN LỮ Y và một nhóm Bác Sĩ

— NỘI KHOA TỔNG QUÁT (Medecine Generale) BỊNH PHỔI (P[illegible] Phthisiologie)

— CHỤP HÌNH QUANG TUYẾN (Radiologie) Điện tim (Electrocardiographie)

— THÍ NGHIỆM Y KHOA (Analyses médicales)

KHÁM BỊNH MỖI NGÀY VÀ NHÂN BỊNH NẶM

sáng từ 8 đến 12 giờ, chiều từ 2 đến 6 giờ

KIM CHUNG 6

Từ tối Thứ Hai 16-2-1970
(MỞ MÀN 8 GIỜ 30, TẠI RẠP OLYMPIC) KHAI TRƯƠNG VỚ :

LẠNH HOÀNG HÔN

Đủ mặt : Thanh Hải, Út Hậu, Thanh Nhân, Diệu Hiền, Tô Kim Hồng, Thanh Ngân, Hồng-Hoa, Xuân Hoa, Hề An Danh. Một dịp để quý vị khán giả so sánh với 2 Đoàn KIM CHUNG 2 và 5.

Kính mời

Kính Cáo

Ban Giám Đốc Nhà Hàng QUEEN-BEE trân trọng cáo lỗi cùng quý khách :

— LẦU 1 NHÀ HÀNG MỞ CỬA ĐÓN QUÝ KHÁCH VỚI MỘT CHƯƠNG TRÌNH CHƯƠNG ĐỔI MỚI.

— Lầu 2 tạm đóng cửa từ ngày 1-2-1970 (sau khi mãn giao kèo với Ông JO MARCEL). Hiện đang sửa chữa và trang trí cho hợp thời trang và sẽ mở cửa lại vào khoảng tháng 3 năm 1970 với một chương trình hấp dẫn để tạ lỗng chiếu cố của quý vị.

Kính
BAN GIÁM ĐỐC QUEEN - BEE

Kể từ thứ Năm 19-2-1970, khởi chiếu chương trình thứ nhì nhân dịp Tết.

Hãng WARNER BROS SEVEN ARTS hân hạnh giới thiệu siêu phẩm lừng danh thế giới tại hai rạp lớn có máy lạnh :

Rex ★ Văn Hoa (Dakao)

Cuốn phim SUSPENCE làm rung rinh màn bạc đã được tài tử đại tài Mỹ : STEVE McQUEEN thủ diễn.

BULLITT

— Câu chuyện ngỗ ngáo của chàng điệp viên BULLITT ngang tàng, bất chấp cả cấp lãnh đạo cùng như khinh thường chính khách vách thứ lắm áp lực, dù chàng bị mất chức và có thể bị giam cầm, tù tội.

— Cuối cùng, BULLITT đã đáng mưu trí, vẽ lực, lòng can đảm và tinh thần phục vụ hiến cả đã ha hoạ «giang tơ» chuyển lại lối lầm với người vợ tế khát sống, thăm yêu trong những ngày đã có quanh.

— Khán giả đã chứng kiến STEVE Mc QUEEN phóng Moto bay qua hàng rào cao trong phim «GREAT ESCAPE — Cuộc Vượt Ngục Vĩ Đại» nay lại cố đặt xem chàng phóng xe đua Ferrari qua thành trong một cuộc rượt đuổi khẩn khiếp, nổi đã gã tại thành phố SAN FRANCISCO.

— BULLITT một phim người hùng bởi tính chất độc đáo, một phim thích hợp cho tất cả những khán giả khoái cảm giác mạnh, một phim đoạt kỷ lục về số thâu trên thế giới mà chắc chắn khán giả sẽ không thể bỏ qua. Bỏ qua rất uổng ! Xem rồi muốn xem nữa ! Xem mãi không biết chán ! Thích mãi không quên !

Với thành phần tài tử vang lừng tiếng tăm : STEVE McQUEEN — ROBERT VAUGHN và có đào tuyệt thế giai nhân : JACQUELINE BISSET.

Màu TECHNICOLOR — nói tiếng Pháp — phụ đề Việt, Anh, Hoa

NĂM THỨ 2 ● SỐ 963 ● NGÀY 19 và 20-2-1970

Cổ Tiến

● 2000 ● 10 00 ● TIỀN 80

Tòa soạn và Trị sự 242 tư Phan-đình-Phùng SAIGON—Đ.T.: 23.275

CHIẾN LƯỢC 2 NGÀ CỦA T.T. NIXON VÀ VẤN ĐỀ THAY QUÂN Ở MIỀN NAM VN

Tuần báo Newsweek số ra ngày 22-12-69 trong bài nói về CS vấn Kissinger của Tổng Thống Nixon, có đề cập đến cái «chiến lược hai ngà» của chính quyền Mỹ đối với vấn đề VN. Báo này viết: «Trong các vấn đề chiến lược của Mỹ đối với Vùng Đông Nam Á, vấn đề Việt Nam là nổi bật quan trọng nhất. Đối với vấn đề này, quan điểm của ông Kissinger và Tổng Tổng Nixon có nhiều chỗ giống nhau, nếu không nói là hoàn toàn giống nhau. Cả hai người đều nhận thấy rằng một sự chấm-dứt quân sự cũng không thể nào đạt được, nhưng ít thật hai vế phương diện này, đã thật hai rõ ràng hay trả hình đều có định hướng vì chúng tại hại cho tình hình chính trị trong nước và làm lệch lắm sự quân bình thế lực trên bình diện quốc tế. Do đó mà quyết định của họ là chọn lấy cái «chiến lược hai ngà» (two track strategy), chiến lược nầy «A dược ông Kissinger phát hoạ trong bài của ông đăng trong tạp chí NgoạiGiao(Foreign Affairs): ngoại sau khi ông được chỉ định giữ chức vụ cố vấn tổng Bạch Ốc. Nó gồm có việc đề nghị tìm một sự dàn xếp hòa bình tại cuộc hội đàm Ba lê trong lúc đó bắt đầu thực hiện cuộc rút quân từ từ và dần dần ra khỏi chiến trường Việt-nam.

Cho đến đây thì cái chiến lược ấy đã đáo thấp chỉ được thực hiện có phần nào, nhưng Tổng Thống Nixon đã nhìn nhận trong cuộc họp báo-tháng 12-1969 ông cho rằng cuộc thương thuyết hòa bình (politics) không hy vọng đạt được kết quả mong muốn.

Nếu đã cái kỹ vọng nơi Tổng Thống Nixon là «Vietnam hóa chiến tranh» ly do các quyết định đưa phương rút quân Mỹ tiếp tục có hiệu quả, vì đã vấn cho dược đến ra là liệu các biện pháp có thể mang lại được sự chấm dứt chiến tranh mà ông đã hứa hẹn với nhân dân Mỹ. Một người phân-tích tình hình tại Hoa thịnhĐốn và là bạn thân của ông Kissinger đã nhận xét: «chiến lược hai ngà đã không thành và chúng ta hiện đang bành động trên một cái ngà thứ nhất. Ngà nầy có thể thành công nếu Tổng Thống có khả năng bắn giữ dự luận trong nước và nếu không có sự sụp đổnh thân của Saigon. Nhưng nếu có không thành công, mọi việc sẽ trở nên bi đát, quyết định chọn con đường Mỹ Nam phải chiến trường của Tổng Thống Mỹ đã đặt Hanoi và MTGPMN vào một tình thế lưng tăng. Vì vậy thế cả thật là không làm được mà phải quân hay chấm dứt một việc chiến tranh đó kích và giữ Cộng Sản quyết định cho đến ngày Mỹ rút hết quân chiến đấu của mình trước khi mở một cuộc tổng tấn công, hy có thể ở lâm vào một tình trạng bị kẹn tuân cổ lập, nếu bắn sự ông hộ của đồn chúng vì phương diện viện trợ thì cũng như tình thế và chính trị. Hơn nữa bình như hiện nay Việt Cộng và Bắc Việt không còn đủ sức mạnh để tấn công vào thủ đô Saigon và mặt số lực lượng Mỹ cho lại.

Nếu những bài gần đây của Tướng Võ Nguyên Giáp được đăng tải trên báo chí Hànội có phản ảnh ý nghĩ của chiến trường Hà nội và Cộng sản, thì Bắc Việt có lẽ đã chọn giải pháp xuống thang chiến tranh trong một thời gian, giải pháp kéo dài chiến tranh. Họ không thể kháng lâu gì hết trong những ngày Tết, nhưng có thể bù sẽ cố được những cảng tác đặc công tại rất thị trấn hay thành phố, và là nhận xét của một người Mỹ tại Saigon. Nhưng người gần Mỹ cũng đồng ý về nhận định ấy, ông nói : «Tôi không tin rằng đối với CS có thể có phần thắng quân sự việc rút quân Mỹ VN hóa chiến tranh của Mỹ trong năm 1970 ấy, nhưng chúng ta có thể xét được ngăn nói đến hy-hoạch trong địp Tết ấy hoặc có thể chấm trong không thời gian chúng ta nói ở cuộc Hòa vì Mỹ và Thượng viện của chế độ Miền Nam Việt Nam mâu thuẫn đầu».

Khi quyết định đặt nặng vấn đề quân-sự thay vì tìm cách giải quyết chính trị thì hàng chục ngàn binh-sĩ Cộng sản đã gạt bỏ một chiến thuật vô cùng lợi hại của họ. Chiến thuật ấy là đặt nặng một cuộc nguyên bản, một chính phủ liên hiệp và với nhượng bộ khác có vẻ để chấp nhận đối với người Mỹ. Và với chiến thuật ấy Cộng sản có thể lại gây chính quyền Saigon, Lê đi nhiên Cộng Thiệu sẽ không lại và do đó một sự rạn nứt sẽ xảy ra giữa Saigon và Hoa thịnh Đốn. Trong tình hình hiện tại, ông Thiệu lại có cơ hội cũng cố quyền lực của mình và cho đến đây thì ông đã nắm vững tình thế đã đi thế, nếu cần, ông cưới nổi với Hoa thịnh Đốn.

Gần đây, ông Thiệu đã tranh luận với Tổng Thống Nixon về thời-khắc biểu rút quân Mỹ. Vì tại một cuộc họp báo ông không ngăn ngại tuyên bố rằng : «Không thể và không thực tế rút hết quân chiến đấu Mỹ trong vòng nhiều năm».

Trong lúc đó chiến-tranh vẫn tiếp của ông chưa biết hàng tăng trên Mỹ sẽ đã rút hết trong vòng 200.000 người trong một thời gian và hạn định.

Mặc dù cái thế chính trị của ông Thiệu có vẻ vững chắc bao bao giờ hết trong một trong lại gần đây, ông cũng vẫn chưa hoàn toàn được đảm chắng Miền Nam Việt Nam ông hộ. Một cuộc quan cái của Mỹ được thực hiện gần đây tại Tỉnh Long An cho thấy có 35% dân chúng có thể bỏ phiếu ông Thiệu nếu có cuộc bầu cử ngày hay giờ. 20% có thể bỏ cho VC và số còn lại 45% sẽ ủng hộ trung cử viên nào có lập trường vừa chống Mỹ và vừa chống Việt Cộng. Ông Thiệu vẫn cũng cố được địa vị với sự người tiềnđược tại Miền Nam Việt Nam, đó là : sức tương lắm, các công chức cao cấp và các khối đoàn-thể lớn. Vì vì lý do VN hóa chiến tranh,ông đã thì hành một cuộc động viên to lớn và cuộc động viên này sẽ cũng có thêm cơ hội quyết định vừa nói, chúng ta thấy rõ sự quan trọng của nước Mỹ. Nếu ông Thiệu có khả năng biến đổi cuộc chiến thành thắng cuộc hòa bình và thực tế thì ông Thiệu sẽ là người hùng của Cộng sản, thì Bắc Việt có lẽ đã chọn giải pháp xuống thang chiến tranh trong một thời gian, giải pháp kéo dài chiến tranh. Họ không thể kháng lâu gì hết trong những ngày Tết, nhưng có thể bù sẽ cố được những cảng tác đặc công tại rất thị trấn hay thành phố, và là nhận xét của một người Mỹ tại Saigon. Nhưng người gần Mỹ cũng đồng ý về nhận định ấy, ông nói : «Tôi không tin rằng đối với CS có thể có phần thắng quân sự việc rút quân Mỹ VN hóa chiến tranh của Mỹ trong năm 1970 ấy, nhưng chúng ta có thể xét được ngăn nói đến hy-hoạch trong dịp Tết ấy hoặc có thể chấm chiến trong không thời gian chúng ta nói ở cuộc Hòa vì Mỹ và Thượng viện của chế độ Miền Nam Việt Nam mâu thuẫn đầu».

Vậy thì hoặc nay người ta đã có những biện pháp nào để ngăn trước một cuộc xâm lăng của miền Bắc trong tương lai ? Cho đến đây thì chỉ có sự hăm dọa của Tổng Thống Nixon là sẽ áp dụng những biện pháp mạnh nếu hiểu hiệu nếu Hà Nội tăng chiến tranh trong lúc Mỹ rút quân. Theo lý thuyết thì những biện pháp nầy sẽ gồm có việc ném bom lại Bắc Việt, phong tỏa cảng Hảiphòng, và có việc đưa quân chiến đấu Mỹ trở lại VN. Nhưng chính phủ Mỹ lại nhấn mạnh rằng các biện pháp ấy chỉ nhằm mục đích duy nhất là thúc ép an ninh cho các lực lượng Mỹ tại Việt Nam.» Ông Bộ trưởng Quốc phòng Laird không đề cập đến việc bắn vỡ cho các lực lượng miền NamVN, và người ta cũng nhận rằng khó mà tin có có những tương hợp TT Nixon có thể tái leo thang chiến tranh, một khi mà quân Mỹ đã rút khỏi chiến trường.

Đối với những người có trách nhiệm về chính sách của Mỹ tại Hoa Thịnh Đốn thì việc Việt nam hóa cuộc chiến không phải là một kế hoạch phải hoàn tất ngay. Bà-sĩ là Tổng Thống Nixon hy vọng mười giải quyết hoàn toàn vấn đề Việt Nam hay ít nhứt cũng phần lớn vấn đề nghĩa là chấm dứt vai trò quân sự của Mỹ vào khoảng tháng 11 năm 1972, năm có bầu cử lại Tổng Thống Mỹ. Đối với Miền Nam Việt Nam, lẽ dĩ nhiên, vấn đề chiến tranh có thể kéo dài trong tương lai, vì chương trình Việt Nam hóa sẽ lại không có gì hứa đảm đã chống với Cộng sản một cách vô hạn định, nếu HN lại thêm lức thêm tiếp sức để đã tái phát chiến tranh.

Trong tâm điểm vấn đề nhứt sách hiệu quy của Mỹ đối với Việt Nam vẫn là : lúc nào số ít trở thành chính sách của VietNam và kết quả của nó được đánh giá đến mức nào ? Chắc chắn là Tổng Thống Nixon vẫn muốn thấy một chính phủ Nam Việt Nam không Cộng sản. Nhưng không ai muốn thấy sự Nam-Việt-Nam đang nơi đây đã bành quân từ sang đến tối thì trở về cần cự, coa đã kháng quân Việt Cộng thì bắt đầu hoạt động khi mặt trời lên và trở về khi trời sắp sang Hà-nội và bao giờ cũng chạy nhanh và bình đã dày là mỏi sự dân sắp đặp để và tế nhị.

Nếu những sự đòi hỏi ấy thể được thì chương trình VN hóa chiến tranh của Tổng Thống Nixon đã chưa thể kết hoạch VN sẽ trở thành một kế hoạch phi thường và phân nào số kỉ qua bất ngờ. Nhưng nếu Cộng sản đoạt được chính quyền trong vài năm gần đây, thì đã là 1 vấn đề hai không thể nào chc đúng được. một sự thất bại phân nào do người Mỹ gánh chịu. Và trong trường hợp nầy, Vietnam hóa chiến tranh sẽ được nhìc đến như một cách thoát ra khỏi một cuộc phiêu lưu thiếu suy nghĩ.

● dịch từ Newsweek

CHÁNH TRỊ

SANH RA THÌ DỄ, nuôi dưỡng thì khó!

Bất kỳ cấp vơ chẳng nào cũng có thể sanh ra con cái được, nhưng không phải ai cũng đủ điều kiện và khả năng để nuôi dưỡng con cái nên người hữu dụng cả đâu!

Một tổ chức cũng vậy, dù đó là tổ chức chính trị, tổ chức văn hóa, tổ chức kinh doanh hay tổ chức thể thao v.v... thành lập được dễ ra mắt với đời, tuy thế, nuôi dưỡng vẫn còn dễ hơn nhiều so với việc dưỡng nuôi, nuôi dưỡng nó cho lớn mạnh và tồn tại lâu dài.

Riêng trong địa hạt chính trị, từ trước tới nay, những tổ chức mềnh danh là Mặt trận, Phòng trao, lực lượng, liên minh hay Đảng, đoàn, hội v.v... ra đời chẳng biết bao nhiêu mà kể, nhưng sau năm, ba tháng «mùa mưa, nhậy nhót» ở thủ đô và các đô thị lớn, hầu hết đều chìm xuống, lụi mờ dần rồi «chết lâm sàng» hay tệ hơn. Họ chết vì hết tiền, vì thiếu cán bộ, thiếu dưỡng lối... Họ chết vì mâu thuẫn nội bộ, vì không được quần chúng hưởng ứng, hay vì «đón gió» mà «quá thối trái chiều!»

Trái qua lịch sử các mạng của dân tộc, kiểm điểm lại nhưng đảng phái có thành tích đấu tranh, có nhiều thuyết, có cán bộ, có giá trị lịch sử, ta thấy đảm được vẫn vẹn trên đầu ngón tay mà thôi! Tuy vậy, số đảng phái còn lại ít ỏi trên đây cũng chỉ sống trong bóng tối, ở thôn thôn, chưa đủ lớn mạnh để hoàn thành được mục tiêu tranh đấu của mình.

Ai đã từng là cán bộ lâu năm trong các đoàn thể chính trị đều phải công nhận rằng lập đảng rất khó, nhưng duy trì đảng lại càng khó hơn, và bành trướng cơ sở đảng cho đến mức có thể hay đảng được lấy đa số quần chúng để thực hiện cuộc cách mạng được sự là một điều thiên nan vạn nan!!

Hiện nay có nhiều người có việc lập đảng nhưng chưa thấy tin nhau! Họ tưởng rằng hễ có chút khả năng, tiền bạc hoặc địa vị xã hội là người ta sẽ chạy theo mình, tôn mình lên làm lãnh tụ. Do đó tại miền Nam VN mà nghe khai sinh mặt trận nầy, mặt trận kia, liên lực lượng nọ, mốt được tin chào đời chính đảng kia v.v... và v.v... nhưn dân không biết đâu mà theo cho phải. Tình trạng «lạm phát đảng phái» ở miền Nam VN không có lợi gì cho cuộc đấu tranh chính trị với CS sắp tới cả.

Muốn tổ chức được một chính đảng «ra hồn», ít nhất phải có những điều kiện sau đây:

— Xây dựng một lý thuyết chính trị căn bản làm chủ đề quyết, hướng dẫn cuộc đấu tranh.

— Một lớp cán bộ ưu tú, trung kiên, thực sự sáng lý tưởng.

— Một tập đoàn lãnh đạo (hay lãnh tụ) đầy đủ uy tín, tài đức, can trường và thanh liêm cách mạng.

— Nhượng phương tiện hoạt động tối thiểu để có thể tuyên truyền, huấn luyện, liên lạc, thông tin, phụ trợ cán bộ thoát ly một cách liên tục.

Và chính đảng đó phải chọn đúng thời cơ, cùng bắt nhịp sử để góp mặt trên chính trường mới mong sự tồn tại mạnh mẽ được.

Không phải ai cũng lập đảng được!

Khóc ít mà đảng phái nào ra đời là sẽ tồn tại, lớn mạnh và thành công!

MINH NHẬT

Sưu khảo và Nghị luận

NÓI CHUYỆN VĂN NGHỆ VỚI C.S.

của PHẠM-THÁI

TIẾP THEO)

Quốc hội từng giữ chức phát thêu đã hành độcgiảthích phiếu-khiếng nghệ thuật tuyên truyền và bị tuyên truyền lý đảng. Phân chính phủ thì KHÔNG CÓ QUYỀN mà cũng bắt buộc nhưn tuyên tác làm phải, cư làm cho hay tự nhiên vừa lòng quốc hội và giữ được địa vị. Đâu có quyền biết và xem xét, chính phủ không đầu điểm gì được còn tuyên truyền gì được vì làm chỉ có tốn. Nhưn đó trong những năm đầu chế nghệ sĩ hoàn toàn được tự do không bị bắt buộc «muốn sáng» hay tự tiện một ai hết. Trái lại bọn cán được quyền chế nhạo chính quyền nữa là khác. Danh ca Georges Brassens đã trong sáng tác một bài hát nói lên : «Khi người ta thấy chán của sự anh cảnh sát». Ở Anh, trên đài phát thanh người ta đã nhái ông Churchill không biết bao nhiêu lần. Từ người DeGaulle thành lập Đệ ngũ Cộng hòa Pháp đã mấy ra một anh tài từ chuyên môn nhái. De Gaulle giống đến nỗi khán giả không biết làm sao mà phân biệt.

Trong khi ấy, Cộng sản cũng như mọi chế độ độc tài khác, vì kém chế nhân dân, sợ họ chống bằng mình nên phải tìm cách tự ngăn quần chúng bằng tuyên truyền đối gạt. Nếu anh em Cộng sản không đồng ý hai đồng tuyên truyền đối gạt thì xin trả lời dùm hai câu hỏi sau :

— Thật sự năm 1945, đảng CS có tự giải tán hay không ?

— Tổng số tín đồ Hòa Hảo Cao đài về đảng viên các đoàn thể quốc gia bị Cộng sản giết là bao nhiêu ? Và bọ tội gì ?

Vì phải đối gạt ru ngủ nhân dân, sợ họ chống bằng mình nên CS cần rất nhiều văn nghệ sĩ hoạt động ông bộ sung thêm. Sự thật này làm sao chối cãi được.

— Vì lẽ, độc tài nên Cộng sản, cũng như mọi chế độ độc tài khác, phải lợi dụng khí giới nghệ thuật để cũng cố địa vị mình.

C. — Cộng sản lợi dụng nghệ thuật vì muốn nuôi dưỡng thủ hận giai cấpcó lợi cho mục đích của họ

Như trên đã nói, muốn thành công, cộng sản phải giáo dục cho kỳ được ý thức giai cấp. Đồng thời lúc nào họ cũng hiên tại. Cho đến nay, chưa bao thành công với thế hệ hiện tại, cũng sản đặt hết hy vọng hoàn toàn thế hệ tương lai mà họ đã nhồi sọ từ trong trứng nhỏi ra. Bởi đó ; đạo binh văn nghệ, tuyên truyền của CS. Idéc sản cũng phải sẵn sàng tại ngũ để đào tiếp các thế hệ đắp vào và đưa họ vào khuôn khổ, tư tưởng và cấp sống Cộng sản. Nghĩa là như vậy mà nhiều khi Cộng sản vẫn không đạt được mục đích mong muốn. Trong hai cuộc nội loạn chống cộng ở Hungari Lạp và Đa Lan năm 1956, đa số người đứng dậy là thanh niên đã được cộng sản uốn nắn từ 1945 đến giờ.

Qua rất cả chứng điều vừa nói, chúng ta thấy rõ sự quan trọng của nghệ thuật và tai hoạ, hoặc ít hết, Cộng sản cần dùng khí giới nghệ thuật trong việc tranh đấu cho lý-tài tự chiếu, muốn lấy trứng vàng phải nuôi dưỡng con gà, tính đổi từ nghĩa xưa hay giữ vững thế.

— Anh em nghệ sĩ thân Cộng ca tụng nhưng, trong số hội CS giới nghệ sĩ được đăng đã triệt để khoa phải là việc thông cả. Tuy chiến, viết, đăng bản không [illegible] Cộng sản muốn [illegible] hành sap đi, bành quan [illegible] được đó, bọ lại cần mấy nghệ sĩ để phải làm gì ? Đó mới là vấn đề.

II — Tại sao Cộng sản phải chú huy Nghệ thuật ?

Trước khi đi sâu vấn đề này, chúng tôi có mấy lời về phương pháp thân luận.

Những người thiên Cộng thường mắc bịnh chủ quan nhiều điều cực đoan mà chính họ không hay. Tài liệu Cộng sản tuyên truyền ; chưa kịp đọc kỹ chưa suy nghĩ, bọ lại vội cho đó là sự thật «có cầu chứng tại tòa» không ai có quyền nghi ngờ, xét nét gì cả ai nghi ngờ xét nét vì bị hiểu ngay vào hàng phản động, phá hoại, tay sai tư bản. Vì phía họ thì như thế, trái lại khi nào phía chống Cộng đưa ra một tài liệu đã kích-sự đối gạt của tuyên truyền Cộng sản thì những người thiên Cộng cũng kêu ầm lên là [illegible] tuyên truyền, tuyên truyền nhưt định phải nhào trọn gói, chỉ trương «tam bất» (không nhìn, không ngửi, không đọc) đối gạt đối phó lại.

Sự đời, một khi người ta đã có thành kiến thì bao giờ cũng thế. Bởi vậy, trước kia, bất đầu viết Cộng sản chỉ hại vào nghề, chúng tôi muốn tránh không đưng thành kiến phiền điện ấy.

Để tránh thành kiến ấy, chúng tôi xét không nói đến sự kiện ; một khi đưa sự việc ra chứng tỏ sẽ bị Cộng sản vu cho là chống tôi bịa chuyện để xuyên tạc họ. Chúng tôi chỉ muốn đứng trên lập trường thuần túy thân đã chứng minh cho thấy.

Cộng sản không chỉ huy nghệ thuật không được. Đảng lý mà nói chỉ không đúng vấn, chẳng tiếc hy vọng khiến bị kết án là xuyên tạc.

A. — Muốn xử dụng khí giới nghệ thuật phục vụ chính trị thì phải chú huy

As cũng biết rằng Cộng sản là Đảng của một giai cấp và mục đích nó là tiến đến và sẵn chuyên chính. Ở đây, ở nói chuyện nghệ thuật, xin miễn bàn đến chế phải trái của chủ nghĩa Cộng sản.

Trên của bản thân Cộng sản có một đường lối chính trị rõ rệt và một mục tiêu đặt sẵn. Tất cả mọi đường của họ đều theo đường lối ấy để tiến đến mục tiêu ấy.

Ở một phía trên chúng ta đã thấy rằng Cộng sản cần lợi dụng nghệ thuật vì nó là phương pháp mở rộng tình hình cộng nông to tát và cũng Lê tự nhiên khi lợi dụng nghệ thuật nhất định Cộng sản phải «lái» nghệ thuật như thế nào trong một chiều hướng khuôn khổ có có lợi nhiều nhứt cho mình.

Chúng tôi không chối rằng Cộng sản đã có gắng nhiều để mua chuộc và nâng đỡ nghệ sĩ. Thế nhưng bản chất Cộng sản vẫn là bản chất đã rồi cho những người sáng Tự Do muốn lấy ý kiến làm thí cá ai tin được ? Không lẽ Cộng sản đã cũng cấp sáng đó để rồi cho nghệ sĩ sáng tác chống lại Cộng sản hay sao ? Được rằng đó, lẽ tự nhiên ai cây sẵn cho cây, nghệ sĩ phải ăn cơm chín sách» phục vụ Đảng và chính phủ.

(CON TIẾP)

CÁO LỖI

Vì tác giả bận việc, xin gác tài liệu «5 cuộc Đảo chánh» 1 kỳ.

C.T.

Sách mới

Hỏi mua tại các nhà sách

KINH TẾ HỌC

QUYỂN I

Của C.S. Nguyễn văn Ngôn Tiến Sĩ Kinh Tế Học

CẤP TIẾN xuất bản

Tổng phát hành : Nhà sách Lê Lai

134 Lê Lai Saigon

GIAO-TẾ VỚI NGƯỜI MÙ

▼ phạm-tấn

Diễn đàn Cuối cảo

Nhân bài «vấn đề đối thoại với người điếc» của anh Hoàng Dân đăng trên báo Cấp Tiến ngày 17-1-1970, chúng tôi thấy cần phải bàn đến tâm trạng của đã «người điếc tiếp xúc một người đã là điếc nhưng còn là «người mù». Đã là giao tế hay chấp nhận đối thoại trong chế độ dân chủ tự do, chắc cũng đồng ý với anh Hoàng Dân, «cần bảo đảm cho những ý kiến khác nhau được phát biểu, và tôi đi cần cho phép mọi ý kiến trái ngược đó là tại vì những ý kiến nầy đều có giá trị...» hơn thế nữa chúng ta cần phải quan niệm đối thoại ở cấp cao hơn «cùng trong chiều hướng bành vực thái độ khoan dung và đối thoại thay vì dùng bạo lực để tiêu diệt những người không đồng ý với mình...» Trong khuôn khổ của bài nầy, chúng tôi không nhắm chỉ trích anh Hoàng Dân mà chỉ mượn ý của anh để đi tìm tâm lý đa số người đối với người, tâm trạng của đa số người mặc cảm tự tì và mặc cảm tự tôn của một người.

Vào buổi cuối hương bị chiến đanh dai dẳng nhân cái tình cảnh của một người không may mắn đem cho tôi sự may mắn được ở một tình lẻ chung dụng một thời gian lâu dài với cái tầng lớp đa số trong xã hội thấp cổ bé miệng, tôi gặp ! dịp rất quý báu để xét nghiệm tâm lý nửa đa số đến tiếp xúc thiểu số trong phong tục, tập quán và giáo tế của họ. Theo thói quen, tôi đã biên chép những điều xét nghiệm ấy trong sổ nhật ký. Nay tôi xin phép viết lên đây để nói lên mối ưu tư của giới trẻ nghĩ đến tiền đồ dân tộc Thiếu số không hề trực tiếp với dân chúng điều dụng dị bảo rằng cần chúng là phúc đức. Theo ý họ, đó là vì dân chúng có tính mộc mạc, chất suy nghĩ, chúng ta sẽ nhận rõ sự mộc mạc giản dị ấy không phải là một tính năng biết tổ chức biết xử trí gọn gàng vì tính năng ấy là kết quả của 1 sự nghiên cứu tuyên tập lâu dài và công phu : sự mộc mạc ấy chính là sự không biết suy nghĩ không có tính năng nghiệm xét ra nhiều lối xử trí khác nhau để chọn lựa lối nào cho thích đáng. Thường chúng ta cũng có nói rằng dân chúng không có thể làm điều ác. Lời nói ấy nên hiểu theo nghĩa đen từng chữ một, vì nếu ta hiểu điều ác là một lối xử trí có quyết đoán, chấp nhất, chứ không phải là 1 sự phạm tội ngẫu nhiên, thì nó buộc người ta phải có một năng lực suy nghĩ, nhưng quyết và can đảm không phải ai ai cũng có. Xét cho cùng, điều ác trong cuộc sống giữa xã hội cũng có phần bắt thường. Nó buộc cho kẻ phạm ác phải có một lối suy nghĩ và hành động mà họ chỉ cần đến từng lúc mới cho nên họ không quen đồng lối ấy cho lắm. Vì vậy gặp trường hợp phải ép mình theo nó, thì con người dưới thường lấy làm khó chịu, trước chúng như họ ở vào một vị trí không được chắc chắn, đành cho họ một sự thiệt hại chứ chẳng không ! Dân chúng không có tính bạo dạn một là đến phần đông của đã số người mù sửa chữa dường lối. Do đó họ tìm đủ mọi cách để tránh khỏi xung đột với cái xu hướng ấy của dân chúng, vì nó xung đột thì bao giờ họ cũng phải bị hại.

Người ta lại có tối đối đến sức mạnh của các ý tưởng. Điều này khiến chúng ta tưởng rằng tự nó, các ý tưởng đã có đủ sức mà thay đổi cục diện trên đời, đánh đổ các sắng chế và dựng lên các sáng chế khác. Nhưng đến thường sự việc thấy rằng bao nhiêu những công trình vĩ đại và tất cả các cuộc cách mạng lẫy lừng làm chấn động vũ trụ, mà lịch sử thuật lại đó kỳ thực là công trình của đám dân chúng đó là đã số người vô danh và mành lịệt kia, đã qui thuận với một ý tưởng mà họ cho là thích hợp để tiến đến những tục tĩnh ghê gớm của họ.

Đối với một người biết nghĩ thì ở trên gian nầy không có cái ý tưởng nào tuyệt đối đến nỗi đáng khiến cho người ta gây nên cuộc lưu hoạt. Nhưng dân chúng thì có biết sự đề đặt ấy đâu họ hiểu lành lắm, không hiểu đến nhưng khi đã số cũng nhau đồng đảo thì họ tấn bạo lắm. Và chẳng như đã nói ở trên muốn cho ra người hiểm độc thì phải có những tính năng đặc biệt, một khoa tâm lý tuy sai lầm nhưng vẫn phải không kém phần cả quyết và cương nghị. Nhưng cái ấy thì dân chúng tuyệt nhiên không có. Thế cho nên nếu dân chúng được cái may mắn là không độc hiểm cái may mắn ấy lại phải đến bù bằng sự bất lực không có thể sự xử theo lối các hiểm nhân được.

Lại nữa, dân chúng không biết cầm phục là cái gì. Họ không biết cái tình cảm ấy buộc phải ngưỡng thám thấy và những thiện cảm cao quí mà chúng ta cảm thấy trước một con người có bản tính siêu việt. Dân chúng đem lòng tiu nhẽn những ai yêu và hiểu cách sinh hoạt của họ. Chúng nếu ta đặt đặt phải biểu tình lành cái tâm đặc phức tạp hoặc những ý kiến lạ lùng chúng những người vượng đi thường của chúng ta mà họ không hiểu ra làm sao cả, làm cho họ khó nghĩ tức thì họ đối lập với ta ngay. Từ đó, chúng ta nhận thấy cả một thứ thiên kiến về giá cả nó phải bằng sự nhẹ bớt.

Chắc các bạn cũng nhận thấy cả những cái lủng cũng trong đoạn trên trích ra từ một quyển sách nhất kỳ một người trẻ đang hoa mình với dân chúng để kết nạp thành một khối khả dĩ tìm phương pháp chiến thắng ở mặt trận đấu tranh chính trị với cộng sản. Thiện nghĩ bất cứ công việc gì cũng cần phải có sự tham gia «tự do» của dân chúng. Muốn có sự hưởng ứng của đa số vào công việc quốc gia thì đã số người cần có một chương sách vận động quần chúng hay giáo dục chính trị người dân. Với tất cả những sức mạnh của đa số quần chúng, chúng ta không thể khinh rẻ họ như cỏ rác, như ngựa trâu đủ họ thiên cận thấp kém về mặt lý trí và cái tâm hồn thật thà.

Trước sự đòi hỏi để được tỏ bày nguyện vọng với thiểu số, đã trong nguyện vọng có đòi ý kiến ? [illegible] ăn trong một [illegible] xảy dựng. Với lòng hăng say đóng góp vào việc cải sửa xã hội tạo niềm tin cho mọi người mà ắc thay thiểu số lại yên lặng. Với sự yên lặng của thiểu số làm cho đa [illegible] bất mãn đó là vấn đề đa số quần chúng giao tế với thiểu số cần quan tâm.

Tôi vẫn biết mỗi lịch sử, mỗi nền văn minh là một thần huyết chiến ; tôi cũng hăng thấy rõ rằng tiến hóa và nhất là tiến hóa của dân tộc VN hiện thời phải đánh đầu bằng những hy sinh, nhưng tôi đem hết tâm thành cầu khẩn cho những ai đang nắm vận mệnh quốc dân đã có cấp trung ương hay ở địa phương cần phải nêu cao lá cờ công bình và nhân đạo để sẵn sàng đối thoại và giao tế với đồng bào mọi giới.

TIN TỨC VÀ SINH HOẠT PHÒNG TRAO ĐỔI GIÁO DỤC CẤP TIẾN

Mời họp Ban Chấp Hành Trung Ương

Ban Chấp Hành Trung ương trân trọng kính mời các chiến hữu trong Ban Chấp Hành đến tham dự đông đủ phiên họp hằng tuần của Ban Chấp hành tại Trụ sở Trung ương, 242tư Phan đình Phùng Saigon, hồi 19g30 như thường lệ.

Đã Thanh hộ cùng như các Tỉnh bộ phụ cận có thể gởi đại diện đến tham dự với tư cách dự thính.

BCH/TU

giới trẻ suy tư

Giáo sư và Đại Học

● BÙI QUANG CẢNH

(Phó chủ tịch kế hoạch Đ.H. Luật khoa Saigon)

Chủ thuyết Không Mạnh từ ngàn xưa vẫn là cội rễ cho xã hội Đông phương. Tinh thần đạo nghĩa trong tâm hồn cho muôn lòng quân chúng mọi cách xử thế. Trong bối cảnh cổ truyền đó người *ta* đã đặt *nặng vai trò* «quân sư phụ» trong cung điện cũng như người xã hội làm phương châm, lấm khuôn ngà thước ngọc cho một đạo tộc vững về đời sống tinh thần. Trong chiều hướng thăng tiến đó giới giáo chức đã được dân tộc danh là chỗ ngồi độc tôn.

Ngày nay,- nhìn thẳng vào thực trạng.

Niềm tin kính thiêng liêng đã *vơi* can trong *giới* trí thức trẻ nay... Bước vào *đại* học như đi xin xâm đầu năm. Gặp một giáo sư tài đức là một điều hãy, nhưng gặp một giáo sư «tinh thức» sinh viên phải vòng tay ôm trọn kiến thức bất đắc dĩ đó, nếu muốn thi đỗ cuối năm, đủ 1 phần khoa đã được chuyển biết hóa từ năm đầu. Tinh thần giáo dục đơn phương vẫn tiếp tục điền giáo sư vẫn tách rời khỏi tập thể sinh viên, không tạo một bầu không khí cởi mở hòa hợp để hướng dẫn tài năng phải có, nhất định phải có trong giới trí thức trẻ ngày nay.

Chúng tôi phân đối phương cách giáo dục đó. Không thể quan niệm sinh viên như kẻ đi mua «trí thức» Đến gõ cửa trường «rủ rỉ» trên máy ghi âm cho những người máy «tinh viên» cầm đầu chép, rồi ra về. Sinh viên đã chuyên biệt với phần khoa của mình thế mà có những môn sinh viên đọc và và học không hiểu nổi. Trong một vấn đề đơn giản nhưng vẫn cố gắng làm ra vẻ quan trọng, từ 1 câu vần dễ hiểu nhưng lại mâu mê hóa những danh từ rỗng tuếch.

Giáo sư cấm đầu trả bài, sinh viên gục đầu ghi chép. Thực trạng giáo dục đã đánh mất niềm tin yêu nơi sinh viên Tài năng sinh viên không còn dịp phát triển Thoái hóa dần hay phát triển một chiều dở hay gì cũng ngăn nhiễn là thứ đau cuối năm.

Chúng tôi quan niệm và thà thiết mang ước giáo sư hãy đặt quyền chung cho kho tàng văn hóa V.N lên trên hết để hướng dẫn giới trẻ trên đường phục vụ tổ quốc cho tương lai.

(CÒN NỮA)

THƠ | Trên phiền buồn

tóc bay là những chiều buồn
thẫn thờ là những ngày trên phiền sầu
đời ta vẫn ở đầu đâu
như từng phiến lá trên lầu cô hoang
xót xa là những dở dang
nghe hồn gần nhẫm tuổi ngàn rong rêu
thời gian chảy vẫn đều đều
ta sao hờ hững những chiều ngồi im
người ơi! ta vẫn đi tìm
tình yêu, ý sống trong nghìn hoang mang
nhưng mà ta vẫn vô vàng
chiều nao không lim hai hàng mắt hoang

NHUẬN CẦN

Ngày bầu cử cuối năm tại trường Luật

(TIẾP THEO)

Sự chết vẫn đến bất ngờ nối, thì đến liên danh 1, ông Hồ Tích Châu Phó ngoại bổng ông Micrô la lớng chói lói...«Phản đối, em phản đối Bạn Tổ chức Bầu Cử, phản đối các liên danh ung cử, em phản đối Tổ Quốc, em phản đối gia đình, em phản đối Sinh viên và em phản đối cả em đi phản đối hết»

Thế là ăn xôi, 1 1, ông Bạn Tổ Chức Bầu cử giựt Micro, giành qua giựt lại. Ghê!! ai I nó quênh chau, nó nói 1 Ông Tài Rầu và ông Nhân chụp Micro la lớn «Xin các bạn bình, bình tỉnh 1» Ôi bình tỉnh cái nước mẹ gì nữa, các năng sinh viên hoàng lình bỏ vía, đứng dậy la cái cối, nhưng mà chật quá chạy đi đâu bi giờ, các năng kêu la rầm ĩ. Ôi cuộc đời! Sinh viên sao mà nó lém lỉ bi hài thế đây !

Lỡ gió phất cây 1 trái lựu đạn nó nổ thì đi đe g cuộc đời. Lâm 1 chuyện tân xuất khói mua vé 1 Ôi mini ai mặc, áo dài tây Raglan ai mang. Đó vẻ trăng mượt bắp đùa thế cây ai nhiu. Con đau đề các ông Đoàn chủ chuông nhưng ghế cho người nổi khi ngồi quên đi trễ hết ghế 1 Thôi thế từ đây em đi đánh quên rằng... rằng có người.

Thế nhưng không sao, sinh viên mà, giỏn đã rồi thì thôi, hoà cả làng, chả đua nào thì đứa nào IHẾ bhết bể, đồng loại mà, cần xé chết chơi vì buồn quá, chớ thương nhau lắm, thương cho hơn chế tháng bảy tìm mọ chó...

Chiều ngày 29 thế các sinh viên thấy 1 ai lính BDQ đến. Ôi chà! lại cai gì đây, mắt bắt bơ nâu rồi, nâm cay lại tái điểu cứu sao.

(Còn tiếp)

◐ Ký sự dzui của CỬ-TẠ ◐

Sinh hoạt trong làng

★★★★★★★★ ★★★★★★★★

NGUYỄN-HỮU.AN—LÂM.HỮU.NHI

phụ trách

(TIẾP THEO)

KHOA HỌC.— Hội Vật Lý Việt Nam sẽ tổ chức 1 buổi diễn thuyết có chiếu phim tài liệu vào 17 giờ ngày thứ hai 16-2-70 tại Đại Giảng Đường Khoa Học Saigon số 227 Đại Lộ Cộng Hòa.

Diễn giả : Giáo sư Nguyễn Hữu với đề tài «Các phương pháp Vật Lý Địa Cầu áp dụng trong việc tìm kiếm dầu lửa».

Ông Trần Thức Linh Thêm phần Giảng Viên Báo chí Học Viện Đại Học Đà Lạt sẽ nói chuyện về đề tài.

«Nhận xét về qui chế báo chí» hồi 9 giờ ngày 22-2-1970 tại Thính đường Trường Quốc Gia Âm Nhạc số 112 Nguyễn Du Saigon.

★P hó Thủ tướng kiêm Tổng trưởng Giáo dục nói đây đã ký một nghị định ấn định ngày thi vô các môn thi tuyển vào lớp sáu (tức đệ thất cũ) các trường Trung học công lập phổ thông kể từ niên khóa 1970-71.

Theo đó ngày thi vào lớp sáu là định là 10.6-1970 và các môn thi tuyển đều là bài viết, được tổ chức trong cùng một ngày, một giờ trên toàn quốc gồm một bài, Luận Quốc văn bệ số 1 thời hạn 1 giờ và nước cho bài Thường thức như Sử Địa, Vệ sinh, Công dân giáo dục, Khoa học thường thức (mỗi môn bài câu hỏi) bệ số 1, thời hạn 1g30 (vào buổi sáng).

Vào buổi chiều gồm một bài toán và ba câu hỏi, bệ số 1 thời hạn 1giờ.

Điểm số các bài thi sẽ cho tối đa là 20/20 và tối thiểu là 00/20.

★Hội Hướng dạo VN sẽ tổ chức Đại hội trong hai ngày từ 21 đến 24-2-70 tại Đà Nẵng để bầu ban thường vụ Trung ương niên khóa 1970-1972.

Người ban thường vụ Trung ương của các cấp các trường những ngành ấu, thiếu kha và trưởng tham dự Đại hội này.

Theo chương trình trong 4 ngày đại hội, các nhân viên ban thường vụ Hội Hướng Đạo VN và các huynh trưởng cho dự trại họp ban đại trưởng năng 1 Chiến thuật và di thăm các chiến hạm Hoa Kỳ.

Hội hướng Đạo VN được thành lập chúng 40 năm nay và được công nhận vào văn phòng Hướng Đạo Thế giới năm 1957 Hội cũng đã được chính phủ trao nhận là đoàn thể có tính cách ích lợi chung vào năm 1958. Hội Hướng Đạo VN có 30 đơn vị thuộc 52 đạo qui tụ chừng 7.000 đoàn sinh.

★Nhà Xuất Bản Cấp Tiến đã cho phát hành 1 số giấy vẽ của các giáo sư thành sách có nên chứa cẩn thận

— «Kinh Tế Học» của Giáo sư Nguyễn văn Ngân quyển 1 và quyển2

Các quyển trên đã bổ túc cho bản cha chương trình các lớp học về Kinh Tế cho các Phân Khoa liên bệ.

(CÒN TIẾP)

GỞI GIÓ... *cho mây ngàn bay*

● TÚY MI phụ trách ●

✱ Các bạn hãy viết tên và trang Thanh Niên Sinh Viên, học sinh 242 ter Phan đình Phùng Saigon.

✱ Đi lâm máu mỏ, phi nhiêu cho đất sống của chúng ta.

✱ Đã thảo luận, bàn cãi tìm hướng đi chung cho giới trẻ.

✱ Đã giải trí, vui vẻ, với nhau.

✱ Nhóm phụ trách Trang Thanh Niên Sinh Viên Học Sinh cần liên lạc với các Hiệu Đoàn và Ban Đại Diện các Trường Trung Học. Thà Đó để hợp tác và biết rõ tin tức Sinh hoạt liên hệ đến quý Trường.

Xin liên lạc với Tòa soạn 242ter Phan đình Phùng Saigon.

✱ Anh TRẦN NGỌC DIỆP. — (Luật khoa)... Xin anh liên lạc với nhóm phụ trách để hợp tác trong Trang Thanh Niên Sinh Viên Học Sinh.

✱ Chị ĐỖ HUỲNH CHI. — Bài của chị đã được đưa vào mục Phóng Sự sau khi bài kỷ sự Dzu ! vẽ ngày bầu cử tại Luật Khoa chấm dứt.

✱ Anh TRẦN THIẾT HÙNG. — Theo lời anh hứa, sẽ giới thiệu sinh hoạt Sinh viên học Sinh thảo Tập Bạn bè đang chờ, sẽ làm 1 trang đặc biệt cho anh.

✱ LÊ THỊ BÍCH VÂN. — Ở Cần Thơ đã có 1 số anh chị tham gia vào trang Thanh Niên Sinh Viên Học Sinh Đệ Mỉ giới thiệu Văn với các anh chị đó chứ.

✱ Bạn TRẦN VĂN BỒN. — Chuyện đó thì phải nhờ anh, chứ sẽ bơn được phải không nhỉ chuyện anh hỏi. Mỹ nghĩ rằng tuổi trẻ khi đã đến thăm thì chẳng ngại ngùng gì, chính trị hay không thì quan niệm không mà ở trên đời nay theo nhiều Mỹ tính cách chính trị và phi chính trị thì mà có hiểu giới trẻ rệt phải không anh ?

(Còn nữa)

TRUYỆN NGẮN

NÀNG QUÂN CHÚA

của TOÀN (Sinh Viên QGHC)

(TIẾP THEO)

Chẳng tôi thấy đồng lâu bất tiện quá, nên đã rất lui sau cái gật đầu chào của bà bà nàng Quân chúa Một thằng trong bọn tôi hôm khuh trêu nhẹ tên Tâm :

— Nay Tâm, mấy nhất định rất lui khỏi bội Đô Thờ, nếu bà anh em bọ xơ lại lông giữa cái Đô thành Sàigòn bão thịu đầy rác rưởi nay sao ? Mấy có chín nhớ Hội mình 47 mới L. khi chưa vướng vào vòng tình cảm với nữ giới, đã có cái chân ngồn sắt bách bằng những chữ lấu của tên mình «Lang Ta Thật Thách Thơ» thêng? Tâm bỏ bùng :

— Thì bây giờ tao đề nghị chúng mình đổi lại thế nay : «Ta Thây Thương Thương La», thì có chết Thằng Tây Tư bản nào đâu?

— Được rồi, bọn tao đồng ý cho mấy đứa lại như thế cũng được chung chiều theo nội quy của Hội, chúng tao phạt mấy mặt chân tại Maxim's, O.K ?

Tâm mếu miệng, đi một đường tả oán rất lâm ly : «Bọn mấy thương tao với, đem tao vào Maxim's thì có khác nào đem tao ra phòng trưng cất ? Bọn mấy đứng bắt chợt tao, ăn ở cho có đức đi con chim nhỏ với ! Nên nhớ rằng không khéo tao bị phạt trước, rồi chúng mấy lại lếch thếch chịu phạt sau đó !»

— Việc đó bạ hồi phân giải. Còn bây giờ là chiến mốc ! May không «lấy chơi» tự nào cả, được người đẹp ban cho những «lời vàng ngọc» đó, thì «thung thương» quá đi rồi, đó có phải đến anh em đi vào thăm Queen Bee, Pink Night, Ritz cũng chẳng có chi là quá đáng !

Một thằng thương tình, đề nghị:

— Việc đó để bạ hồi phân giải, kẻ gió phải đem ngay tên Tâm vào Bodard để xử về cái tội «đào nhiêm» ra khỏi Hội Đô Thờ, anh em có đồng ý không nào ?

Cả bọn nhao nhao lên Ô K ! Cùng với tiếng O.K, tai ác mặt tên Tâm mếu xệch ra trông thật thảm hại.

Bước chân vào quán cà phê mang tên Thây tại cuối đường Pasteur chúng tôi đã thấy Tâm ngồi một mình trầm ngâm, rồi gai gẩt, gặt gù, đưa mắt lo đăng nhìn theo khói thuốc là được thổi thành từ vòng trên trước mặt, bên cạnh là một tách cà phê đen, bên ta như đang thả hồn theo tiếng hát sức nó của một cô ả đang điểu tu bên Đăng Đô của Đoàn Chuân Tô Linh, phát ra từ chiếc Pick up.

— Tâm !

Tâm giật mình quay lại sau tiếng gọi của chúng tôi.

— A ! Chúng mấy đề tứn bao giờ thế ?

— Vừa mới đây. May lâm gì mà trông cô vẻ thiều não, có vẻ T.VVT (Thất vọng vì tình) quá vậy ?

— Cần gì như vậy ! Cứ lăng mình bàn nghĩ đây, sống gì đa

— Cho bọn «mọi» cà phê phòng sửa đi ! Tâm mấy sao tiếng «Lost có vẻ phù phép» vậy ? đâu đây làm gì mà không đến rồi anh em đi bắt phố ? Bộ bọn chúng cây ăn cố chụng Thương sa Pha Lê đây à ? Nên đắt thương xa lắc gạch bon và cement, chạy ai khó bắc tế cu đây ! Coi chừng sẽ bông bông khi ng cơ !

— Ồ, nếu trông được cây ăn trong Thương sa đó, không bên rẽ đi nữa cũng là phước rồi. Đang này, tao có cây ăn mà coi biết bông ở đâu, thế mới khổ chớ ? Cái lo có biết tại sao Mọi không đến đó cái Tô đi chơi không ?

— Non ! Non !

— Đau nay, tự nhiên Mọi đến thấy buồn rầy rưt, buồn hách không buồn ở ra vẫng mình, mấy là buồn ! Nhân nhà mát, Mọi cứ rên nỗi sự trong vắng của tâm hồn trống rỗng một cách đề ...

(CÒN NỮA)

SÁNG TÁC VÀNG

Giọt lệ cho mùa Xuân

NGUYỄN-THANH

(Văn nghệ VÙNG LÊN)

[illegible] Mau chóng tân phát theo [illegible] cô sắc lá. Tôi đem tưng chiếc lá rơi chợ đợi tưng ngòn cỏ úa. Lá [illegible] ngoèo của con đường đất hẹp và dài trước cân nhà trọ cua tôi hình như lún xuống. Từng vết chân đã hằn lên con đường khô cằn đó, tôi đã đếm và tự nhủ sẽ tìm lại nó khi tôi đã bước qua. Những bước chân lả những chếc bóng cô bơ bơ ảo ảnh tạo nên Tâm tư tôi đồn cả vào những bước đi trong những buổi chiều hoang dại. Tôi đã cố tính dẫn thân vào vùng đầy cỏ độc và lá lơi đỏ. Đã chấp nhận việc làm mình một cách quả quyết. Tôi không bao giờ hối hận nhưng giờ đây lại làm. Từng việc xảy ra đều bất hạnh hay không tôi đều lính cảm thấy. Một vùng vô ý thức chợt chôn dấy trong đầu óc tôi: một giấc quan thứ 6. Chỉ có I điều duy nhất đến với tôi là sự nuối tiếc. Nơi miền cao nguyên đầy bụi đất đỏ ; Một sự đìu hiu và vắng vẻ đến độ rợn người. Tôi nhớ lại tất cả mọi kỷ niệm chợt về với tôi ; thoáng qua như một giấc mơ. Nỗi cô đơn lại nổi lên dần. vật tâm hồn tôi thở thân đi như một kẻ mộng du Đầu óc tôi hoàn toàn trống rỗng. Cảnh sắt bình minh rực rỡhoàng hoàng trước mặt nhưng tôi không còn thân hồn đi chiêm ngưỡng ; để xay xuathường thức một công trình sáng tạo vô biên. Rừng mai phía trước bắt đầu nở. Một vài bông mai trên những cành khô gầy khẳng khiu hé mở. E ấp và bên lên tiếp nhận ánh nắng ban mai. Nhưng nào tôi thấy gì ? Tất cả mọi cảnh bật trước mặt tôi. Đều đen tối Không một hình thù nào rõ rệt cho mỗi loại Tôi đã hoàn toàn không nhìn thấy gì ? Một đôi mắt như mơ mang thả hồn tận cuối trời nhìn về đi vắng với bao niềm thương. Nơi chân trời từng cặp chim en bay lượn, đùa bỡn nhau. Chúng thì đua đuổi bắt nhau...

Tôi tự tủi hổ một thân phận nơi một miền xa lạ nhưng tôi chẳng hối tiếc. Một quyết định đã được suy nghĩ chính chắn Tôi đã dứt khoát với đi vắng. I niềm đau chợt nổi dậy. Bao nhiêu bất hạnh ghép đến quá ác tôi. Nhưng nhục nhằn đau xót mang lại cho tôi bao nhiêu lần tế tái đớn đau. Thời gian chịu đựng đã lâu lắm ly tâm hồn tôi, không một cảm xúc nào có ở nơi tôi. Tôi cả đến là một sự lạnh nhạt. Nó đã đến vật tâm hồn tôi. Nhưng I nguyên nhân, I động lực thúc đẩy tôi rời bỏ nếp sống cũ. Khát vọng giả mới trong sống hằng ngày Phải dấn thân nơi miền cao nguyên xa xôi và vắng vẻ. Một khung cảnh tính mịch huyền bí thay vì ám ảnh tôi trái lại quyến rũ tôi Ngoài những giờ làm việc tại [illegible] tôi vẫn mơ mơ đứa học trò ngớ ngẩn có nếp sống sơ khai. Tôi để thời gian để chiêm ngưỡng kỷ công của tạo hóa, Suy nghĩ về sự cố mặt của tôi hôm nay tại đây. Một làn gió thoáng qua tay vào mặt tôi nói hay mắt hết vào trong rừng mai.

Vài cánh hoa vàng bay là là xuống mặt đất. Nhẹ nhàng vô êm dịu. Một nắm trước đây tôi ngoan ngoàn khép mình chịu đựng những nghịch cảnh.

Nếp sống buồng trói bất cần đời bắt cần suy nghĩ đã thúc đẩy tôi tiến lên vực thẳm, về hố sâu trong trong lai. Trăng nghịch cảnh đến nỗi tiếp khiến tôi chán nản, không cần sinh lực để phấn đấu với hiện tại, Tôi thầm nghĩ : Tại sao mình không được chết đi bởi I viên đạn nào đó Đạn trăng đến vẫn bắc vẫn nơi Từng vừng sáng nhoáng lên rồi cùng mất hút trong không khí chỉ để lúc một vài âm thanh âm I vong lai. Tiếng tắc lưỡi của con thần lân Cảo đã làm tôi giật mình. Một thoáng chết chóc vừa đến Tôi lại ngờ ngàng và đau xót.

Thân thể tôi đã bị tự cầm túc, tự gò bó trong cái lưới, trong cái khuôn khổ chật hẹp mà tôi tự tạo ra...

(còn tiếp)

ĐÔI BẠN

CỦA THÙY-TRANG

(TIẾP THEO)

Đôi khi những người thợ sắn đuổi trâu rừng, nhưng đó là trường hợp rất hãi hữu. Họ có chăng còn hơn ai sự tử rừng ! Đông đảo những người thợ sắn có bầm sự những con trâu rừng bị thương để lấy thực ăn về nuôi sống đến lúng đang đói, đã bị trâu rừng quay lại tấn công và dùng sừng chém bụng chết.

Những câu chuyện như vậy vẫn còn ghi đậm trong đầu óc Đựrl. Và lại đây không phải là lần đầu tiên có chạm trán với trâu rừng Đã hơn một lần, ngồi trên lưng Aouk trong khi đi chuyển, nó đã có dịp quan sát bầy trâu rừng kéo đi sang sang với bầy voi chúng bước đi nhịnh chạp, nặng nề, không có trật tự gì cả, trâu được, trâu cái trâu con lần lộn và đầu hoàng loãng. Thành thoảng tiếng đường. Dựrl bắt gặp một vài con trâu giữ tách ra xa khỏi bầy. Đầu đuôi ngẩng lên nhìn trước, chúng đứng nhìn mọi vật đi qua với đôi mắt tiêm ẩn niềm tức giận dồn nén. Chúng quả là những con thú dữ dằn nhất trong số những coathú rừng khác, trừ voi.

Dựrl nhớ lại những lần gặp trâu rừng trước đây cả năm thấy rừng trụn ở sống lưng. Mặc dầu mọi lần gặp bầy voi tiến tới là trâu rừng luôn luôn tản ra để nhường lối, Dựrl vẫn không thể quên được những cặp mắt mở to, chứa đầy sự căm giận đang theo dõi mỗi con vật trong bầy đi ngang trước mặt chúng.

Nó cũng không quên lần phiêu lưu một mình, cách đây mấy ngày, với một con trâu nhỏ mầu hung hung...

Sáng sớm bốn đó, nó đi thanh một mình, bỏ bầy voi lại phía sau, để tản những con vịt trời. Cung lúp tên sẵn sàng, nó leo lên giữa các lùm bụi thì đột nhiên, những tiếng chân đầu dập lên nó khựng lại. Nó chợt thấy, phía trước mặt nó, một con trâu rừng đang lao mình phóng về hướng nó. Người ta không thể chạy nổi tên trâu rừng đang phóng mặt mũi tên ! Dựrl biết rõ như vậy và không do dự một giây, nó chạy nhanh tới một thân cây gần đó nhất và leo lên.

Con trâu không lên sao được, đành đứng ở gốc cây, dậm chân thùm thụp và ngẩng đầu lên khêu thăng bé với đôi mắt lạnh như tiền. Cố lẽ nó đứng gốc ở gốc cây lâu lắm, nếu không có sự xuất hiện của bầy voi

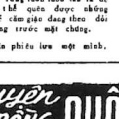
oOo

Ngồi trên lưng Aouk trong lúc bầy voi đang tắm Dựrl vẫn không ngừng quan sát bầy trâu rừng. Lần nay cũng vậy, chúng tản ra, nhưng lối cho bầy voi, nhưng lần nầy bầy voi đã kéo hết sang phía, chúng quy tụ lại.

(CÒN TIẾP)

TIẾNG GỌI trùng-dương

● LINH LAN kể



Chuyện nhi đồng QUỐC TẾ

(TIẾP THEO)

Tôi bôi bỏ mấy tiếng đó, và xỉ giúp đỡ bạ sống được một cái sống tự do, công bằng và năng đề tính thương... Và quyết bảo vệ cái tự do công bằng kỳ cho bọ tới hơi thở cuối cùng nếu cần.

Nhiều tiếng vỗ tay trước giờ, và tiếng hoan hô : Muôn năm, người thuyền trưởng chân ái ! Vị chủ bọ nhân đạo.

Nhiều tiếng thì thầm giữa những thủy thủ Hòa Lan và sau đó nào ngắc nhìn trên tôi với một vẻ rất lạ cùng kính. Cho bọ mọi sau khi được cất nghĩa lại những lời nói của tôi, bọ cũng nhảy đựng lên vui mừng và cảm ơn rối rít. Cái gông cùm nô lệ, đã bị tôi chặt đứt mất giờ bọ ấu mặc quần áo thấy thế, trò chuyện tự nhiên với nhóm thủy thủ dưới chiếc thuyền.

Chiếc thuyền Hòa Lan như chở nhẹ nên chạy rất mau, của Vit To vì lẽ ngày đi trên mặt biển sự nóng trong tầu bám nhiều, dưới lượng người thuyền xác đi rất chậm Vì lẽ đó tôi bắt thuyền Hòa Lan đóng thuyền Vit To. Sự kiện nầy làm tôi bằng nhớ lại người đẹp thuở nào trên chiếc Sao Ro Sa, mà lòng tôi lại thấy cơ buồn lên man mác.

2 chiếc thuyền chiếc trước chiếc sau từ từ rời vào Hòa Lan Gia, đi ngược dòng nước một cách êm lặng Tìm một chỗ trú ẩn an toàn thuyền đừng lại tiếp tay nhau tu bổ xứa chữa lại những cái cần thiết.

Muốn tìm cái sống tự do, lại mang danh là cướp bể như chúng tôi nghĩ cũng buồn cười cướp bể giết thì hết sức lẽ cai nhiệt kiểu địch là bạn bè thân hữu. Không đúng luật giang hồ cướp bể chứ ! nào !

Nhưng lúc tôi cho đang trong vùng tu bổ thì định đưa những lỗ con Phi Cô — [illegible] bằng lên đọc sách và nghe nói đến đàn tộc chậm tiến nay nhưng không có thấy thấy tên mất.

Đề Ca Ro Pi lại coi thuyền nói với vài thủy thủ với Trung ấy Ma Cho một sĩ quan người Hòa Lan rành tiếng người Phi châu đi theo làm thông ngôn khi cần.

Rừng phi châu thật âm u đầy thú dữ và chiếm bề lạc thiện chiến Vì do chúng tôi đem theo thuyền sáng tối tân để của thì có sẵn ra mọi sự việc nào với người như với thú dữ.

— Người Phi Châu yêu đất nước bọ lắm, và thích cái sống tự do đó lắm vậy, không thích cái tự do như người Âu Châu mình.Trung ấy Ma Cho bảo.

— Vì bọ cũng chỉ là người kia mà như chúng mình chớ gì ?

Tôi trả lời.

Với một thuyền rộng, đủ làm bằng một thân cây lớn, nhiều người đa đen viên chân những vòn hát vang lừng tiếng bầu xứ của bọ Nhiều hàng rất, và đã bằng kiến năm lăng tốc, chạy nước dưới chân bọ để đem đặt vật chạy.

(CÒN TIẾP)

TÍP TỐP Astro Boy Việt Nam

HƯƠNG XA

● *Không gì nghèo bằng không có tài không gì hèn bằng không có chí.*

UÔNG CÁCH

● *Người đi học đừng lo không có tài, chỉ lo không có chí*

DIÊM THIẾT LUẬN

ĐÊM THƠ

buồi tối anh mấn nghe thơ anh
nhớ em là nhớ rất vô tình
từ quê hương đó từ mơ ước
đã đẩy hồn xa—đẩy mắt xanh
với ngôn ngữ ấy còn se sắt
đã bão đôm anh trọn tuổi thơ
cô mua cho bắt thời đi học
trôn những buồn vui—những đợi chờ
tiếng sáo ru anh với giấc ngủ
lời thơ mang mênh chuyện trăm năm
theo mây—theo gió—theo ngày tháng
chim cùng mỏ khơi cá mất tăm
đêm ngâm ngùi thêm chuyện sách đèn
chim vờn cánh mỏng gió chưa quen
tung tăng chân sáo trời phiêu lãng
anh muốn gần em—vui với em
trọn tuần lo lắng và mong đợi
vừa phải rồi sau một buổi chiều
đêm thứ hai nây thao thức mãi
mây đông thơ nhớ được bao nhiêu ?

LÊ TRÚC KHANH

LẠC LÒNG

em bây giờ mang nỗi buồn dơn độc
tâm tư nay kết tự bởi thương đau
khề cúi mặt nghe hồn lên tiếng
khức
bạn bè em chỉ có thể hay sao ? ?
chiều cuối tuần chẳng công nhau
dạo phố
em ôm thầm đêm bước hoang vu
ánh mắt kém gai ngước nhìn lỗ
cất
cuộc chiến nây gây lắm nỗi thương
đau
trời sang hề nắn nắng nhiều quy
phi
bom đạn dây trời không ai nghe
người đồng dưng nhìn hoang tàn
trước mặt
nên em buồn như tiếng hát loài
vũ

ASTV

Nguyên tác: NGÔ-LÂU CƯ-SĨ

Cô Gái KỲ BẮC

Dịch thuật: HÀN-GIANG-NHẠN

HỒI 50

Liễu Phiêu Hương trổ tài quyền rũ

(TIẾP THEO)

— Hai vị cung phụng đã vì hai ả tỷ nữ hay vì sao khi xong việc được kẻ cận Liễu cung phụng một đêm mà đừng ra xin cho chúng ? Nếu là trường hợp thứ hai, bần tăng lấy chi làm lạ vì Liễu Phiêu Hương là nữ vật nhất đời. Ai kẻ cận một phen là suốt đời không quên được ?

Dư Thái Cao mau miệng đáp ngay :

— Thực tình thuyết hạ đã vì Liễu Phiêu Hương là nguyên nhân chính. Hơn nữa Quân đại sư đã lên tiếng, chẳng lẽ thuộc hạ lại ăn bơi nói mất.

Quân đại sư ngẩn ngớ một chốt rồi nói :

— Lý luận của bần tăng khác với Dư huynh, nhưng xin giáo chủ cùng Dư huynh đừng hiểu lầm cho là bần tăng cố ý làm vẻ thanh cao.

Lúc đó bần tăng không nghĩ tới vấn đề Liễu cô nương mà chỉ nghĩ về chuyện giáo chủ đã mở đường nếu ai cũng quí người không bởi thì e chẳng giáo chủ sẽ cảm thấy suốt quãn vô dụng. Vì vậy bần đạo phải lên tiếng gánh lấy.

Nhà sư dõng lại một chốt rồi tiếp :

— Nhưng bần tăng cũng không giấu giếm. Sau khi lên tiếng, bần tăng cố nghĩ đến Liễu cô nương nên không hối hận chi nữa.

Giáo chủ cười mát nói :

— Bây giờ chúng ta hãy ăn thăn vào khe tường xây đề coi Liễu cung phụng thi triển tuyệt nghệ khiếu thăng lái kia cung khai chân tình.

Ba người vào khe tường rồi, cửa đóng kín lại không để lộ vết tích gì.

A Liệt khiết bọn bà chúa trông rõ tình trạng trong điện, nhưng bây giờ chúng đã xa hoa và không nhìn thấy chăng nên nỗi uy hiếp giềm đi rất nhiều. Chúng mới phát giác ra suýt nữa đã lên Âu Dương Tinh.

Tư thế này vẫn sự dụng chưa nhau khiếu cho A Liệt khí huyết phương cương cảm thấy rạo rực mãnh liệt. Nhất là hai phụ cung Hoan Hỷ chân nhân, đã chỉ nhìn phía sau lưng cũng đã khiếu cho huyết dịch trong người chúng chạy rần rần. Lửa dục bốc lên cao độ.

A Liệt bỗi mạnh một bơi chân khỏi xích người lui ra một chút, mũi trông đã biết ngay là thò đại sánh ở phía trong bức màn.

Cả nghĩ ngờ bảo :

— Đây là đâu ?

Mỹ nữ cung trang đáp :

— Đây là cấm địa trong bản cung không ai được vào, trừ khi có lệnh của giáo chủ. Hiện giờ giáo chủ ở xa quách ngàn dặm, nhưng bọn cao thủ bản cung triền phòng bốn mặt rất nghiêm mật.

Cả trai sinh đẹp bỗi :

— Phải chẳng cô nương có ý muốn tạm thời giấu tại hạ trong nơi ? Mỹ nữ cung trang đáp :

— Phải rồi ! Công tử hãy ẩn vào đây để tiện thiếp dụ thăm tình hình bên ngoài xem sao rồi sẽ quay về kiếm đường dưa công tử trốn.

Cả trai gật đầu, đáo tia mắt sắc bén nhìn nữ lang một lượt. Mỹ nữ cung trang hai má ửng hồng ra chiều e lệ.

Nguyên mỹ nữ cung trang mặc quần áo mỏng như cánh chuồn, nên vẫn cảm nhìn vẻ đẹp thật.

Nữ lang e thẹn đã nhiên vì đối phương ngỏ chẳm ch ếp vào người mụ. Đối phương tuy không có lòng tiết mạn, nhưng nữ lang thức thời gặp lấy là một mưu vật khiến gả phải rạo rực tâm hồn.

Mỹ nữ cung trang thoắn thoắt bước đi, nhưng nét cung con trong người mụ nổi lên rõ rõ. Cả trai ở đằng sau ngỏ càng rõ hơn.

Hai người nên tâm tên bằng rất đầy lên ngỏ vào đại điện thấy chẳng có một ai, mà chỉ ngẩn thấy mấy bóng ngào ngạt. Dưới đèn tên thắm đầy tình mỹ vô cùng. Hơn nữa hai phụ tương Hoan Hỷ tiên nhân ở trong khám thờ hợp lại thành một mâu bí mật, kỳ dị và xác động.

Hai người vào trong điện rồi, mỹ nữ cung trang nói :

— Trong này nhất định không có người, công tử cứ yên tâm ngồi chờ một lúc, tiện thiếp ra ngoài điều tra một lượt rồi trở vào ngay.

Cả thiếu niên anh tuấn đáp :

— Được rồi ! Cô nương nên cẩn thận một chút.

Mỹ nữ cung trang liền lang người bước ra ngoài.

Câu chuyện giữa hai người đã làm kinh động A Liệt. Chàng đang chìm đắm vào trong biển dục bỗng giựt mình tỉnh lại.

A Liệt ngồng đầu ngó quá kỹ hồ, chẳng nhìn rõ một gả trai anh tuấn vì gả nghiêm cả lên ngồi bai phu tượng nam nữ khắn thân linh động như người thật.

A Liệt nhìn rõ thiếu niên đã bị thân tượng làm cho mê man không thể di chuyển mực quang ra chỗ khác được. Chàng nghĩ thầm :

— Cả thiếu niên này nhất định là Chiêu Thế Âu ở Ưng Trảo Môn rồi. Mỹ Liễu Phiêu Hương thật là lợi hại, đã dẫn dụ được gả tới chốn này. Tư nghệ gượng lưỡi giáo chủ thì dường như cặp Hoan Hỷ tiên nhân có một mu lực ghê gớm, khiến người nào ngỏ thấy là không giữ vững định lực được nữa.

Chẳng thấy Chiêu Thế Âu lộ vẻ mê mụ, Cặp mắt chiếu ra những tia dực vọng ghê gớm, gả đứng yên không nhúc nhích.

Sau một lúc khá lâu có bóng người rón rén tiến vào khe hướt lên mặt tiếng chi.

Chiêu Thế Âu giật mình quay đầu nhìn ra. Tia mắt gả vừa ngỏ thấy mỹ nữ cung trang đã rạo rực tâm thần. Gả liền lình nhìn chăm chăm đối phương.

Liễu Phiêu Hương ra chiều e lệ hỏi :

— Trời oi ! Làm gì mà công tử ngỏ dữ vậy ?

Chiêu Thế Âu thấy đối phương tỏ vẻ cùng lắm giả nói :

— Cô nương thử nghĩ coi ! Y phục của cô nương như vậy thì có khác gì không mặc quần áo. Đa tức đã cũng không khỏi say sưa.

Liễu Phiêu Hương nói :

— Thiếu gia đừng quên rằng hiện ở thiếu gia, đang ở hoàn cảnh nào. Hôi ôi ! Tiện thiếp chẳng muốn đi theo thiếu gia để thiếu gia muốn làm gì thì làm, nhưng chẳng ta cần phải trốn thoát khỏi nơi đây đã.

★ ★ *CÒN NỮA*

Nhảy VỌT

CỦA BÌNH NGUYÊN LỘC

81

PHẦN THỨ HAI

CHƯƠNG 17

— Anh lầm. Nó chỉ là tay sai của anh ngày trước thôi. Riêng giờ nó với anh ngang hàng nhau.

Hơn thế mấy tháng nay thất nghiệp, nó lại kết bè kết lũ với du côn, vô binh như lẽ nó có sống nổi nữa.

— Mặc kệ chớ. Hoá đã có chủ thì du côn cũng phải kính trọng chủ quyền của người chủ đó.

— Phiền lắm là bàn mới gặp lại nó, em đã trốt cho nó biết là em chưa có chồng, chưa có người yêu và hiện là đầy tớ của anh.

— Em điên lắm. Đây là giữa thành phố, nó giết em để ngăn tiệc xuống hay sao ?

— Anh điên chớ em điên. Nó cho em biết trước rằng nó sẽ giết em ngay tối nay. Xét kỹ Tài vẫn sẽ sở thanh thản để đăng vì trong đó chỉ có đâu bà nhất gan, rất sợ đao. Nó còn nói rằng nó đã lực được lối đánh không cần đao bằng bàn tay, bằng hai cái là chết không kịp ngáp. Nó giản cách như là đánh vỉ ghen, như vậy thiên hạ không có khuynh hướng can thiệp. Vả lại không có đao, không có máu, thiên hạ sẽ ngờ em ngất đi mà thôi, mà lại cũng bết động hơn.

— Nếu em không tin ở sự tiếc của anh thì hãy mai ta đã đọn nhà đi mất rồi, nó còn làm sao mà nhờ tới đây được.

— Anh quên rằng nó sẽ đón em trên đường đi chợ. Hơn thế nó lại đăng tính em ngoài đầu ngõ mỗi bữa. Hôm nay, em chỉ gói người đi mua ăn, mà nó đăng hết như một người đi.

— Sao anh đi làm, anh không gặp nó ?

— Ấy, nó đợi gì đó cho anh thấy mặt. Em nghĩ chỉ cho một cách mà thôi anh ả.

— Cách nào ?

— Anh thà tiêu nó.

— Ý mợ ơi có đâu mà dễ dữ vậy ?

— Không khó chứ nào hết, chỉ sợ em không dám làm gì sự nó.

— Sao anh lại sợ một thằng như vậy.

— Biết đâu. Nó mạnh lắm. Nó lại có dao.

— Thì anh cũ cũng. Nhưng quả thật anh không dám, mà vì lẽ khác chớ không phải vì sợ nó.

— Vì lẽ gì ?

— Anh chưa bể giết người lần nào.

— Dễ ợt.

— Đâu bà biết gì mà nói. Giữa tay quá trời. Đến cái cỡ gà, anh còn không dám cắt nữa là.

— Đâm chém thì có thể gom tay thật đó, chớ còn bắn thì có gì đâu mà sợ.

— Trời, bắn để linh nó tới thộp cổ bà ?

— Lâu gì cái linh. Anh đụ nó để chạy ngoài ô xa bằng chiếc xe đạp mà anh lái về đây hôm nọ đó. Đi vào buổi chiều, nói là đi ăn chơi gì, rồi thì tối chết vắng, lúc trời vừa sẩm tối, ngồng xe lại giả bộ đi tiểu tiện cho nó một phát là rồi đời. Chả ai công Trời mà biết.

— Hôm, rắc rối lắm.

— Thôi, anh sợ nó thì thôi. Mà như vậy lúc đọn nhà, chính anh phải đọn vào ngày chưa thượt chớ em không dám lớ ra ngoài.

Khen bà cần chuyện đó, làm như là nó không còn tánh cách quan trọng nữa, và bắt đầu yêu thầy Paul. Nàng thù vai tích cực xô khi thầy Paul lơi mé ly, nàng nói :

— Huyền ấy lắm ! Em cố mà yêu anh để rồi không được yêu nữa, vì cớ bà đang đầu những ngày sống sót của anh trên tay bà ấy.

Thầy Paul nghe câu nầy giữa tâm trạng một người thầy sáng Khen là cần thiết. Trong quan niệm luyến ái theo lính Tây của thầy hiện nay thì Khen là người lý tưởng vì chưa bỉ cô người đến bà nào cho thầy chiếu lực thì đến thế.

Cong vào đó hai cái cần thiết trước, cần thiết để cho thầy ăn ngon, và cần thiết để cung phụng thêm mỗi tháng mười ngàn đồng, tất cả ba thứ ấy tạo nên quyết định cấp tốc của một con người đang sợ hãi, đang do dự.

Thầy bảo Khen rồi nói :

— Để anh lo cho, em đừng thắc mắc nữa.

— Sưya cho ?

— Sưya một trăm phần trăm.

— Hứa danh dự a cha ?

— Ư hứa danh dự.

Khi bự sửa soạn đi ngủ. Khen thả thứ kẻ lỉ.

— Ngày nào nó cũng đợi em đi đầu ngõ hoài, đợi không được thì nó đi, sợ anh về bắt gặp. Nhưng trưa lạc, anh đi rồi thì nó vẫn lẩn đi nhiều lắn em không mở cửa. Nó hăm nó sẽ tìm lựu đạn để nem vào đây.

— Cái thằng ấnh chết, chết đâm ! Nó không nở anh chết nào hết. Kẻ cho nó, nó chết cũng đáng đời nó.

— Nhưng mà phải ta tay giữ hộ anh đó lắm chớ ! Em chưa đi được, không ?

— Rất được, giờ anh chỉ còn công việc văn phòng mà thôi. Tay nó không cần anh đứng giữ giúc như trường hợp lúc phải làm thông ngôn.

— Vậy mà anh cứ đi trễ buổi trưa, mà đừng mặc y phục đi làm. Nó gọi cửa, anh bước trong đi ra. Đừng mở ngõ, vì gọi của rồi thì nó bước ra cửa sổ nhìn. Nó sẽ kinh ngạc khi thấy mặt anh nhưng anh cứ vui vẻ nó. Rồi anh rủ nó hẹn 6 giờ rưỡi lại day anh đưa đi nhậu chén.

★ ★ *CÒN NỮA*

(962) ● của AN KHÊ

TIỂU THUYẾT TÌNH CẢM XÃ HỘI

CHƯƠNG MƯỜI MỐT

Cô Mười Bốn thở dài và bảo :

— Phải. Anh nên ở Sàigòn là hơn. Anh là người ngay thẳng, hiền đức và có những thiên tư có thể giúp anh thành công trên đường đời, nếu anh đủ phương tiện trau dồi và khai thác.

— Anh chưa có ý thức gì về việc đó cả. Anh chỉ đưa Lành lên Sàigòn để tìm công ăn việc làm mà thôi, đâu nào ở nơi đó, nếu mình quyết chí làm ăn lương thiện, mình cũng có thể kiếm được cách sanh sống.

— Anh khôi lo sanh kế gì lắm, vì em có tặng riêng anh một trăm ngàn.

Trọng Đức sững sốt :

— Ủ, em cho chỉ nhiều.

— Em cần nhiều lắm gấp mấy lần hơn..

— Em cũng hiểu tánh của anh không thích ỷ lại hay nhờ nhỏi vào phụ nữ.

Cô Mười Bốn nhấn mạnh giọng :

— Em xin anh chớ từ chối. Chúng mình đã thông cảm nhau quá rồi mà. Anh mà không nhận số tiền của em, em buồn phiền đến mốt đời. Em cho rằng anh chê đồng tiền của em là đồng tiền bẩn tanh, dơ dáy...

— Ấy, ấy !.. Em đừng nói vậy.

Nàng mỉm cười, thiết tha :

— Như vậy là anh nhận lời rồi đấy nhé.

— Em quá tốt với anh. Nhưng số tiền đó nhiều quá...

— Cô gì mà anh gọi là nhiều ? Ngoài số tiền đó ! em còn tặng cho anh và Lành mười lượng vàng nữa. Đó là lễ vật đi mừng đám cưới anh, anh không được quyền từ chối. Anh đã cho em cô được dịp giúp anh. Trọng Đức ơi, anh cũng hiểu em quý mến anh đến bực nào và nếu đừng xảy ra việc nầy thì... dù nay chẳng minh đâu phải xa nhau. Cuộc đời của em cần giao phó cho anh thay, không chi ngoại việt...

Trọng Đức nghẹn ngào :

— Em thiệt là trọn tình nghĩa. Anh không biết lấy gì để tạ ơn em.

— Anh đừng quên em là đủ.

— Anh có nhớ nhưng em lầm cũng không làm gì được... Tại mình ở khác đẳng cấp nhau, kiếp nầy đành phải lỡ hẹn. Nhưng không bao giờ anh quên được cái ơn trí ngộ của em.

Cô Mười Bốn ngậm ngùi nói :

— Cuối năm nay, em sẽ vâng lời anh Tám mà lấy chồng. Người con gái như em không thể ở mãi như thế nầy được, vì còn phải lo việc bảo vệ cơ nghiệp nhà. Nhưng anh yên của em không cần nữa và anh mãi mãi là người chồng của tâm hồn em...

Nàng nói mà không cầm được nước mắt Trọng Đức hết sức cảm động. Chàng cố nén lấy lòng và muốn chấm dứt cuộc nói chuyện sắp đi lần đến đầm ngày biệm.

Chàng vội bảo :

— Kìa, Hạnh đã nói chuyện xong với Lành.

Cô Mười Bốn nhìn lại, thấy Hạnh và Lành đã bước ra khỏi mui ghe. Lành gọi Trọng Đức và bảo :

— Cô Tư thay mặt cho ông chủ điền biếu cho tụi mình vừa tiền bạc và nữ trang có hơn trăm ngàn đồng... Trời ơi, tiền bạc nhiều quá, chưa bao giờ em thấy ngộp mắt như vậy. Em chưa biết tính sau nên hỏi ý kiến của anh có nên nhận hay không ?

Trọng Đức ngạc nhiên quay sang hỏi cô Mười Bốn :

— Lại có thêm món tiền của ông hội...

Nhưng cô Mười Bốn đã thanh tay bẻo Hạnh xuống ghe tam bản vào bờ.

— Vĩnh biệt Trọng Đức và Lành.

Hạnh cũng tươi cười :

— Chúc hai người trăm năm hạnh phúc...

Trọng Đức vội ngoắc tay bảo :

— Khoan đã !.. Hai cô biếu cho nhiều quá... Nhưng ghe tam bản của Hạnh và cô Mười Bốn có gắn máy đuôi tôm và Năm Còn đã mở máy cho ghe chạy phăng phăng đi. Trọng Đức và Lành đứng nơi cầu bến nhìn theo, ngẩn ngơ.

Hạnh và cô Mười Bốn hôn tay gởi về cho hai người và vẫy khăn mãi cho đến khi ghe máy chạy khuất bóng. Trọng Đức khoát tay qua vai Lành và nhìn về phía trời hừng đông. Bình minh sáng tỏ rạng ngời trên con đường sắp đi của đôi trai gái hân hoan đi về một cuộc đời mới...

Cholon, ngày 14-70

— HẾT —

Truyện dài
Trinh thám — Gián điệp — Tình cảm
của TRỌNG NGUYÊN

92

CHƯƠNG 17

GÃ HUNG THỦ NGƯỜI PHÁP

Nhưng chàng vừa nói đến đây thì quả nhiên, chàng và Mộng Lan đều trông thấy ngay chiếc Trắc xông đen vừa rồi đang xuất hiện ở phía sau xe hai người.

Mộng Lan buột miệng thốt :

— Đúng rồi, sự tiên đoán của anh chẳng sai chút nào cả. Chúng đang theo đôi chúng ta kia, anh ạ !

Trần Kiệt gật đầu mà chẳng nói gì. Đôi mắt chàng vẫn tiêm bạc và nữ trang có hơn trăm ngàn đồng... Trời ơi, tiền bạc nhiều quá, chưa bao giờ em thấy ngộp mắt như vậy. Em chưa biết tính sau nên hỏi ý kiến của anh có nên nhận hay không ?

Trọng Đức ngạc nhiên quay sang hỏi cô Mười Bốn :

— Lại có thêm món tiền của ông hội...

Nhưng cô Mười Bốn đã thanh tay bẻo Hạnh xuống ghe tam bản vào bờ.

— Vĩnh biệt Trọng Đức và Lành.

Hạnh cũng tươi cười :

— Chúc hai người trăm năm hạnh phúc...

Trọng Đức vội ngoắc tay bảo :

— Khoan đã !.. Hai cô biếu cho nhiều quá... Nhưng ghe tam bản của Hạnh và cô Mười Bốn có gắn máy đuôi tôm và Năm Còn đã mở máy cho ghe chạy phăng phăng đi. Trọng Đức và Lành đứng nơi cầu bến nhìn theo, ngẩn ngơ.

Hạnh và cô Mười Bốn hôn tay gởi về cho hai người và vẫy khăn mãi cho đến khi ghe máy chạy khuất bóng. Trọng Đức khoát tay qua vai Lành và nhìn về phía trời hừng đông. Bình minh sáng tỏ rạng ngời trên con đường sắp đi của đôi trai gái hân hoan đi về một cuộc đời mới...

Cholon, ngày 14-70

— HẾT —

(156) CHƯƠNG VII

— Bà anh Tám đâi đi rồi hả ? Sao con không thấy anh ấy nói với con gì hết vậy ?

Ông Tuấn không muốn cho Ái biết câu chuyện nên đáp xuôi :

— Ờ, anh ấy mới viết thư cho ba và chị Thủy con hay.

Ái quay lại nhìn chị, giọng trách móc :

— Vậy mà hồi nãy đến em ở trường, chị không chịu nói gì hết trơn vậy hả.

Thủy đang bực mình, nàng cau mặt gắt :

— Con nít, biết chuyện gì mà nói hoài

Nghe chị mắng, Ái xịu mặt xuống không nói gì nữa. Ông Tuấn lên tiếng bảo hai con :

— Thôi, cái cái gì mà cãi ? Hai đứa hãy lo thay đồ rồi ăn cơm đi, tối rồi.

Cả buổi tối, Thủy kê ghế ngồi ngoài sân sau nhìn sang căn cờ bên kia bờ sông.

Lòng nàng rối bời. Nàng tự vấn lương tâm và thấy mình không có lỗi gì với Tâm cả.

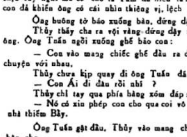
Tất cả chỉ vì nàng cố ý lại vào sự chính chắn, hiểu biết của Tâm mà tưởng không cần cho chàng biết những chuyện lật vật, thay nhiều không đáng gì cả. Chính những chuyện đó lại làm cho Tâm bức bối lắm nàng và gây ra cảnh khó khăn hiện tại.

Ông Tuấn ngồi trong nhà, tay cầm tờ báo mà lòng cũng nghĩ ngợi lung tung.

Trong khoảng thời gian gần đây, những chuyện xảy ra khiến ông biết rõ để của Tâm và Thủy không phải là tầm thường, không phải là đề giải quyết, thông cảm với nhau bất cứ lúc nào như những chuyện hiểu lầm thường khác.

Càng suy nghĩ, ông thấy càng khó khăn. Tâm là người đứng tuổi, những cư xử của chàng tốt nhiều không với vàng như lớp trẻ. Cả tình yêu của chàng đối với Thủy cũng không phải phát sinh ra từ một lòng bồng bột mà sở chớ nhất, đường hoàng nếu trong nầy nữa. Với tâm tình ấy sự bền chặt được xem như đã có và vững chắc.

Nhưng một khi bỗ chau, chỗi bỗ tình yêu đó cũng không phải à một cách bồng bột nhất thời, nó chắc cũng đã từ từ mà tới. Lúc ý



TRẦN THANH

Ông Tuấn đến do một chút rồi gáng gương hỏi Thủy :

— Thủy, ba hỏi thật con nghen. Đối với Tâm có bao giờ con nghĩ rằng đã lầm lỗi vì yêu nó không ?

Thủy cau mày, vẫn nói như là lên :

— Ở hay ba hỏi gì kỳ quá vậy ?

Ông cười chua lòn con :

— Không có gì kỳ hết. Trong một hoàn cảnh nào đó, người ta chấp thuận một việc rồi. Sau đó, sự thay đổi hoàn cảnh thì chẳng người ta hối hận điều mình chấp thuận trước kia.

Thủy phải một cớ chỉ phân đối, ông Tuấn không để con trả lời mà nói tiếp luôn :

— Ba nói là hỏi hận chớ ba không nói phân bội.

Thủy thở dài chán nản, nàng nói như khác :

— Đến ba cũng không tin con nữa nói chi người ngoài. Ba nghĩ rằng con có thể tự đến thế sao ?

Ông Tuấn thở dài, lúi nói chán : thành của con lầm cho ông xác động. Dầu sao cũng phải nhận là con gái ông không đến nỗi tệ bạc không thể bỏ Tâm chạy theo mối tình mới.

Ông phân trần :

★ ★ *CÒN NỮA*

Nhựt báo CẤP TIẾN

★ DÁM VIẾT ĐỀ : TIẾN BỘ

★ DÁM NÓI VÌ : TỰ DO

★ DÁM CHẾT CHO : TỔ QUỐC

Nguyên tác TÂN HỒNG — Dịch thuật THỪ LANG

HỒI 13 — 50

TRIỆU TỬ NGUYÊN VÀO THÁI CHIỆU BẢO

(TIẾP THEO)

Vô Bảng Hàm lặng lẽ nhìn chăng đi đã xa rồi vẫn đứng yên không nhúc nhích.

Lúc nầy mành trăng từ trong đám mây lố ra một nửa chiếu lên sông bạc vào người nàng thì thấy nàng khác nào một pho tượng đá không cảm sinh khí nữa.

Mãi tới khi bóng Triệu Tử Nguyên đã mất hết, nàng mới sực nhớ ra là sao không hỏi chăng vì lẽ gì đã biết trước cô gái họ Yên kia ?

Vô Bảng Hàm bần thần nhìn lên lưng ngựa theo đường cô trở về, tâm hồn rất bàng hoàng...

Dưới ánh trăng lạnh lẽo, Triệu Tử Nguyên vào bước tiếp tục tiến về phía trước. Tòa cổ bảo đen ai ở phía xa xa tựa hồ giang tay ra để chờ đón chàng.

Triệu Tử Nguyên vượt qua hàng ấu bước chân lên quên nó thì đột nhiên có tiếng quát hỏi :

— Ai ?

Triệu Tử Nguyên biết là mình đã đụng phải một chạm mai phục ở chung quanh cổ bảo. Cặp lông mày giương lên, con mắt bỗng người thấp thoáng. Cách chừng năm bước về phía trước ba hán tử mặc võ phục đang thành hàng chữ nhất, đứng thành quát :

— Ai đó ? Hãy đứng bước để trả lời !

Triệu Tử Nguyên hỏi lại :

— Phải chăng các người là tráng đinh trong Thái Chiêu Bảo ?

Hán tử đứng giữa đáp :

— Phải rồi.

Triệu Tử Nguyên nói :

— Hay lắm ! Tại hạ muốn vào qui bảo, vậy xin các vị dẫn đường.

Hán tử vô phục ngạc nhiên Triệu Tử Nguyên một lúc rồi cười lạt hỏi :

— Cũng hảo đông rồi. Các hạ là ai ?

Triệu Tử Nguyên ngẩn ngơ một chốt rồi đáp :

— Nhờ các hạ thông báo với tiểu thư cô Triệu Tử Nguyên cầu kiến.

Đại hán vô phục ngạc nhiên đáp :

— Có lẽ nào sứa đến khách đến thăm hỏi ? Biết điều thì về đi.

Triệu Tử Nguyên chau mày nói :

— Tại hạ cần vào bảo có việc. Các hạ không chịu dẫn đường thì tại hạ chỉ còn cách tự động tiến thăng vào.

Hán tử vô phục mở miệng cười lại hỏi :

— Ngươi định sẩn vào ư ?

Triệu tử Nguyên không nói gì lờ đi như không nghe tiếng.

Hán tử vô phục lại nói :

— Ta khuyên ngươi trở về. Nếu không thì hối không kịp.

Triệu Tử Nguyên cười lạt tiếp tục cất bước.

Hán tử vô phục mở hữu gầu lên một tiếng vung quyền đánh tới. Thoi quyền của gã nặng như núi, lực đạo rất uy mãnh. Triệu Tử Nguyên phải tay áo một cái, địch thủ ngã lăn xuống đất Hán tử lồm cồm bò dậy trố mắt nhìn chàng thì ngạc :

— Quân tiểu tặc kia ! Ngươi đâu đến Thái Chiêu Bảo mà ngang tàng thế ?

Ba hán tử kia vây quanh Triệu Tử Nguyên vào giữa ra tay tấn công. Quyền chưởng tung hoành, kình phong rít lên veo veo.

Triệu Tử Nguyên chuyển động thân hình đối địch chưởng vài hợp liền thấy chỗ hở chẳng liền quát lên một tiếng vung chưởng đánh ra.

Bỗng nghe mấy tiếng «binh binh» cả ba tên đồng chạy lùi lại bốn năm bước.

Triệu Tử Nguyên trong lòng run lên vì công lực của ba tên đối phương cao thâm ra ngoài sự tiên liệu của chàng. Chàng đã yên trí chừng bậtquá là ba tên tráng đinh chẳng thể nào chống nổi với tài cao thủ hạng nhất. Ngờ đâu bản lãnh chúng không đến nỗi kém cỏ vậy chỉ nhân chúng cái không phải hàng tầm thường.

Hán tử mé hữu bỗng thở phào một cái nói :

— Đại ca ơi Ngân y đội đã đến kìa !

Cả vừa dứt lời bỗng thấy lãnh phong xô tới. Một người thân thể cao lớn mình khoác áo chẳng ảnh bạc lồng lãnh đang xông ở phía trước cách chừng năm thước.

Ba hán tử vô phục thấy người trong đội Ngân y xuất hiện liền thông tay đứng sang một bên.

Hán tử áo bạc đảo mắt nhìn quanh rồi lạnh lùng tới :

— Chuyện gì vậy ?

Hán tử đứng giữa khom lưng thi lễ đáp :

— Đã đại ca ! Thằng lỏi này tự xưng là Triệu Tử Nguyên đang đêm vào đây với kiếm Yên tiêu thư. Hiển nhiên gã nầy muốn gây sự.

Hán tử áo bạc đỏ kịt mắt mày cái, đảo cặp mắt sắc bén nhìn Triệu Tử Nguyên thấy chàng vẫn thản nhiên đứng sừng sững trước mặt.

Hán tử áo bạc đỏ thu nhỏn quang nhẹ, trầm giọng nói :

— Ngươi hãy theo ta.

Ba hán tử kia lộ vẻ không phục nhưng chẳng dám nói gì.

Triệu Tử Nguyên thơ sau hán tử áo bạc đỏ qua một vách nhà thì trước mắt thấy rộng ra. Một tòa cổ bảo đen ai đứng trên sườn núi.

Chàng đảo mắt nhìn quanh thấy cách kiến trúc tòa cổ bảo rất hùng vĩ và hiểm hóc. Muốn vào cổ bảo phải qua một cây trên vừa hẹp vừa dài.

Hán tử áo bạc đỏ khẽ hắt lên một tiếng. Lập tức trong bảo có phản ứng liền. Cây cầu treo từ từ hạ xuống.

Hán tử áo bạc đỏ nhìn Triệu Tử Nguyên nở nụ cười nham hiểm đáp :

— Mời các hạ đi trước.

Triệu Tử Nguyên đã sinh lòng ngờ vực nhưng chẳng thể chối từ, liền bước lên cầu. Cành khuya nước lạnh lẽo chẳng thể nào chống nổi với tài cao thể hạng nhất. Ngờ đâu bản lãnh chúng không đến nỗi kém cỏ vậy chỉ nhân chúng cái không phải hàng tầm thường.

Hán tử mé hữu bỗng thở phào một cái nói :

— Đại ca ơi Ngân y đội đã đến kia !

Cả vừa dứt lời bỗng thấy lãnh phong xô tới. Một người thân thể cao lớn mình khoác áo thường ảnh bạc lồng lãnh đang xông ở phía trước cách chừng năm thước.

Ba hán tử vô phục thấy người trong đội Ngân y xuất hiện liền thông tay đứng sang một bên.

Hán tử áo bạc đảo mắt nhìn quanh rồi lạnh lùng tới :

— Chuyện gì vậy ?

Hán tử đứng giữa khom lưng thi lễ đáp :

— Đã đại ca ! Thằng lỏi này tự xưng là Triệu Tử Nguyên đang đêm vào đây với kiếm Yên tiêu thư. Hiển nhiên gã nầy muốn gây sự.

Hán tử áo bạc đỏ kịt mắt mày cái, đảo cặp mắt sắc bén nhìn Triệu

(CÒN NỮA)

MIỀN TRUNG «ĐÁNH» VÀ «ĐÀM»!

CLXXIX. — Anh ơi, em đây nè.

Cho tiện giờ nên thì tên bay tới. Cả nhà gạ phi trường đông người vì bên nay tết ngày, thiên hạ đua nhau ra đi. Cả Nhỏ Sinh viên đi về Quan Phố Tỉnh được phu nhân Quan Phố Tỉnh và mấy em đưa đưa tên bay bằng công xa của Tỉnh.

Nàng con gái đã lớn mặc đầu đã lớn trường thuốc đầu năm đi học xa nhà, lúc sắp sửa xa mẹ, xa em vẫn không thể được niềm cảm xúc. cho nên cũng mắt Nàng đỏ hoe.

Bà cha Nàng cũng vẫn cũng hận tiện tiếc cho những ngày bé thơ gần gụi cha đi xa.

Đã mấy năm, Nàng đi học xa phía, mỗi năm chỉ về thăm gia đình có nên vợn nửa tháng, phu nhân nhớ thương Nàng vô kể, cho nên mỗi lần Nàng từ giã ba mẹ ra đi, phu nhân buồn lắm. Đứa con gái lớn lớn, học trung thái tài, có bề rất là tốt lắm xa những tình cảm gia đình cho nên thương yêu chưa cha nhớ mẹ.

Cũng vui đi cho nên cứ mỗi lần tiễn con gái lên phi-trường là mỗi lần Phu-nhân cảm thấy như cũng đang đi đưa nhóng người vào nhóng của tình mẹ con nhỏ lại đầu vào trong đi-tế ngay...

Vì thế, Phu Phu nhân rất kinh nghiệm bên thân đã thấy trước chuyện đó, vì phu nhân hàng khoảng nghĩ đến một ngày nào đó, cô ái nữ không cần thương yêu đến thăm phu-nhân như những ngày tuổi nhỏ nữa, mà thấy lòng buồn vô hạn.

Cái sinh đợc của Nhỏ Sinh viên với cái bụi Đô Thành, phu nhân buồn không thể tả và nếu xúc động lên trong bụi, nước mắt chỉ chực trào ra hai vành mi. Nhưng vì là một người phu phân mang cái tế mang thể diện quốc gia ở tỉnh lẻ, cho nên vì cho phải giữ sự tin cho Quan Phố Tỉnh, phu nhân không thể nào nghĩ khác một cách tự nhiên với con gái, như giai cấp bụi bặm bụi tiền đưa nhau.

Giữa lúc cô ái nữ và phu nhân sinh đẹp và trẻ trung mà hai chị em sinh đôi đang ngồi bịn rịn tỉ tê bên nhau, thì bỗng tiếng cô bụ xe Cảnh sát với những tiếng chỉ nhân viên công lực đọc đường tiếng thân rất rõ:

Gả nhà ga phi trường ngưng hoạt động mặt tin tan nhìn ra.

Một chiếc xe Cảnh sát chạy trước mở đường với đầy đủ còi ống, tiếp theo sau là 4 chiếc xe đen bóng lộn có mấy ông Cảnh sát nói nhỏ gọn ở trắng quân trắng và đen đứng nên đứng chạy xe mà tỏ bao chung quanh để bảo vệ cái sự vững chắc cho ông người trong xe bơi.

Quan Chánh Tỉnh bước xuống thì cô một Quan Tổng Trưởng bước xuống theo Cả dám thy thăng với những bộ đồ lớn lớn bước ra khỏi những chiếc xe bơi, vẻ vẻ vẻ mặt cũng nghiêm trọng như Ba Cảnh sát ngồi sát đặc điểu vân khác mạc Đại Hội các ông.... Ap Trưởng của làng ta.

★

Cô Nhỏ Sinh viên ái nữ Quan Phố Tỉnh bỗng thấy quá tim đập mạnh và vô cùng hồi hộp nhìn theo đám Quan khách đang bao Quan Tỉnh và Quan Đông kế bên.

★ CỦA CHÍ LINH ★

— À bóa ni ông Tỉnh đưa ông Tổng Trưởng vô Sàigon đây.

— Chắc hẳn khách của nhà ga phi trường Tỉnh lẻ đến quay qua chứ y nằng nặng đến đám Quan khách vừa tới khiến cho Nàng cảm thấy xuống tới mới trong mặt.

Chợt Nàng thấy Quan Tỉnh Trưởng đảo cặp mắt đoái hoài đến chung quanh. Nàng đã mở hồn ngăn nắng người yêu đang tìm mình. Nàng vụt đã đưa đôi gót mắt, vô cùng xúc động và đầm đuối, muốn khóc lên cho nhỏ : «Anh Tỉnh ơi em đây nè. »

Nhưng vì đang ngồi trước mặt mẹ Nàng, cho nên Nàng không dám để lộ ra cái sự bí mật bồng bột hiểm nghèo đó vì nếu phu nhân mà biết được thì ... nát đời.

(CÒN NỮA)

XEM TRANG 7
Quang Trung đẹp nhứt kiểm

VẤN ĐỀ CHÚNG TA

Đắp nóng — Đắp lạnh

● B.S. LÊ-THIỆN-ĐIỀN

(TIẾP THEO)

— Nhiệt độ của da trụt xuống 84ºF—43ºF (trong 15 phút).

— Nhiệt độ dưới da trụt xuống 94ºF—70ºF (trong chừng 1 giờ).

— Nhiệt độ trong hậu trụt xuống 98ºF—79ºF (trong chừng 2 giờ).

Khi giữ lạnh thì sau khám, chẩn cũng thay đổi nhiệt độ và các vùng xa của cơ thể cũng lạnh lại.

Khi đắp lạnh ở bụng, nhiệt độ trong bao tử trong bắc máng ruột không thay đổi gì nhiều. Nhưng khi uống nước lạnh, các bọạt động thì sẽ bị cản mất đi.

Khi đắp lạnh ở trán, nhiệt độ trong não bộ vẫn ở ở ở cách trên 5 phân xuống chừng 1,5ºC.

Đắp lạnh lâu, các mạch máu lại nở ra để là do phản ứng bảo vệ cho cơ thể như khi đắp nóng lâu.

Đắp lạnh lâu có thể làm tổn hại các dây thần kinh cung cấp cho vách các mạch máu.

Nhiệt độ để đắp lạnh

Lựa chọn độ đắp lạnh cũng tùy thuộc thời gian đắp, cách đắp, tình trạng cơ thể của người đắp, tình trạng cảm giác của da, sở vàng được đắp và thích.

Đắp trong thời gian ngắn và ở một vùng nhỏ, nhiệt độ lạnh chịu được lạnh hơn mà không có chịu hay mà bị hư hại. Với thời gian đắp lâu hơn, nguy hiểm cho da khi nhiệt độ dưới 40º F, tùy phi đang đó làm ra.

Nhiệt độ để đắp lạnh được chia ra : ấm ấm, mát, lạnh, quá lạnh.

Ấm ấm 80ºF — 93ºF
Mát 65ºF — 80ºF
Lạnh 55ºF — 65ºF
Quá lạnh Dưới 55ºF

Mạch máu co, nhịp bắt hấp tăng, áp lực máu tăng, run lại bắt đầu tăng thêm nhiệt.

Bác-sĩ tùy gì có hại cho cơ-thể đều phân ảnh trong thân nhiệt trong nhịp mạch, trong nhịp thở trong áp-lực máu. Cơ-cấu của cơ-thể điều khiển sự việc kia rất nhạy cảm, để thay đổi khối trạng thái bình thường.

(CÒN NỮA)

KINH TẾ

Thành quả trong tầm tay

● HERBERT N. CASSON
● Bản dịch THANH NHÂN

(TIẾP THEO)

TA YÊU, VẬY PHẢI... TẤN CÔNG

Nên để nguyên cái gì thấu mãn được khách hàng. Nhưng cái gì gây ra than phiền cần được nghiên cứu để cải thiện lại.

Chắc chắn là quý vị nào đọc tại liệu này chỉ có thể, trong vàng nhỏ tiếng đồng hồ, lập ra danh sách của 10 điều «bất ổn» trong cơ-sở, trong dịch vụ của mình. Và đó chính là nên tiếng đồng hồ đó leh.

Một bản thống kê là một lời phê phán hùng hồn. Nó cho ta biết công chúng làm ăn tiền thao chiều hướng nào, bên phải hay bên trái, tốt đẹp hay suy tụp.

Một cơ sở có thể «dậm chân» một chỗ trong vàng một năm.

Người điều khiển cơ sở đệ có thể bằng lòng với mình và không muốn học hỏi gì cả. Ông ta có thể bác bỏ mọi sáng kiến, mọi đề nghị. Ông ta có thể bị lôa đối mình đề tưởng tượng rằng cũng việc chạy điều hòa, tốt đẹp. Nhưng tất cả những điều đó không kéo dài quá một năm.

Bởi vì, năm hết, người kế toán sẽ đóng lên đưa trình quý vị bản bảng kết không làm vừa lòng quý vị tí nào. Quý vị có thể nhận thấy là cơ sở của quý vị chỉ mang lại một lợi tức quá khiêm tốn : 2 phần 100 vốn.

Hoặc nữa quý vị có thể đan lòng mà nhận ra rằng nó đã không mang lại chút lợi tức nào và quý vị còn phát giác ra một khoản thua lỗ là khác !

Nhưng điều làm chúng ta ngạc nhiên là có những cơ sở thân nhiên chấp nhận những bản tổng kết bất lợi liên tiếp nhiều năm, mà không thấy bàn giảm đặc đi tới một quyết định nào ! Vì lẽ làm đã không thể được biện hộ bằng lý do gì cả.

Một bản tổng kết mang lại một sự khuyến khích hay một lời cảnh cáo. Nếu là trường hợp thứ hai, phải hành động ngay lập tức. Cơ sở đang làm ngày.

Ngày trước, trong triều Thế chiến I, một tướng lãnh sau khi quan sát trận đấu, nói với bộ tham mưu của ông ta «Cánh trái của mình đang yếu thế. Trung quân cũng bắt đầu giao đồng. Vậy phải tấn công...»

Khi một nhà buôn nhận thấy bản của mình bị sụt giảm, cần phải tìm ngay những biện pháp đối phó. Vì lẽ cách thức bán cho tới đây tỏ ra kém hiệu quả, cần nghiên cứu những cách thức khác.

Thay vì khoanh tay nhận chịu sự thua lỗ và đề thua cho năm «ăn thông hơn, quý vị phải bàng mọi cách, cố «ngoi» lên, phải động viên những nguồn dự trữ và TẤN CÔNG.

Những công cách nào ngăn cản một chiếc xe đang trợt dốc. Nếu có một cách nào đó, thì lại rất ít người biết tới. Cũng vậy khi một cuộc kinh doanh trên dốc người điều khiển cần thấy, mình bất lực. Ông ta ngồi ... vàng làm gì cả

(CÒN TIẾP)

CHUYỆN KINH DỊ

CỦA TRẦN-V-DÌNH

Những cuộc quật mồ ghê rợn

(TIẾP THEO)

— Tại sao ngài đứng mãi ở đây trong khi người ta chạy đến các ông vai trò cùng tôi cùng đến?

Ngay lúc đó, không đần nổi con tức giận, anh ta nhỏ trọn bộ râu cằm nhà vua và đánh một tát tai vào mặt ông. Vua Henri IV té nhào xuống đất.

Đoa chứng không dần nổi cơn hờn la vang lên và toàn binh hung người thy phạm thượng ấy. Cũng may là tôi vào kịp lúc để ngăn chặn bọn người kia. Tuy nhiên tôi nhận thấy lỗi lầm của anh ta nên đã mặc cho họ nguyên rồi. Tôi nói :

— Các bạn nên bình tĩnh ; hãy để Chúa trừng phạt kẻ phạm thượng.

Sau đó tôi lấy bộ râu trên tay của anh ta rồi dưới anh ta ra khỏi nhà thờ. Những tiếng la hét và hăm dọa lan rộng đến đường phố.

Vì sợ những hành động ấy nhục như thế có thể tái diễn đối với vua Henri IV, nên tôi ra lịnh đem hắt cái ông đó xuống hầm ngục Thay vì bị ném xuống như các vua khác, ông được đề nhẹ những cuộc quật mồ vua xây ra làm cho hình ảnh ấy ghê rợn hơn. Những người bị quật lên ; quan tài bị cạy nắp ra nằm ngổn ngang. Quang cảnh vô thật hãi hùng.

Những người đến coi cảnh tượng đó có vẻ thản nhiên. Anh ta nhìn ánh trăng mà chỉ để ý đến tiếng gió của đồng hồ, vật duy nhất sống động trong giáo đường.

Đồng hồ vừa bảo hiệu nửa đêm thì anh gác đạo nghe nhiều tiếng la phát xuất từ nghĩa địa. Anh ta mở cửa nhà thờ không thể đến đi xa ; anh ta đóng cửa lại rồi chạy đến khách sạn gần nhà thờ đánh thức thủ chủ.

Bao đầu tôi không tin có những tiếng la ấy bằng tiếng la ấy mặc bao vua những một phút sau những thay tôi nghe những